"S'il n'hibernait que l'hiver. Mais non, il dort aussi tout l'été."

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

94e année — No 235 QUEBEC, LUNDI 20 FEVRIER 1961 5 CENTS LE NUMERO

TEMPÉRATURE

Nuageux, chutes de neige
Plus froid

Min. et max.: 15 et 20
Lever du soleil: 6 h. 43
Coucher du soleil: 5 h: 16

WEEK-END : TROIS MORTS

LE PLUS GROS ARRET DE TRAVAIL AUX E.-U.

New York (PA) — Une grève déclenchée par les techniciens de bord a paralysé hier une grande partie du service aérien des Etats-Unis et provoqué l'intervention personnelle du secrétaire au Travail, M. Arthur Goldberg.

Celui-ci a conféré au téléphone avec les représentants des deux parties; mais son intervention est restée sans résultat jusqu'ici.

Par suite de l'arrêt de travail déclenché vendredi soir dernier par les techniciens de bord de la Pan American au sujet d'une dispute relative à une réduction des heures de travail, les six grandes compagnies aériennes américaines ont été forcées de contremander pratiquement tout leur service.

Dans les principaux aéroports de la région de New York, plus du trois quarts des envoyées ont été contremandées. De l'avis d'un porte-parole de l'aéroport d'Idlewild, il s'agit du plus grand arrêt de travail dans l'histoire de l'aviation américaine.

Requête du président

Après que les techniciens de bord de la Pan American eurent quitté leurs postes vendredi soir, ils furent imités par leurs collègues au service des autres compagnies.

L'Association des techniciens de bord a donné ordre à ses membres de regagner leurs postes à la suite d'une requête du président Kennedy qui avait demandé un délai de 60 jours avant le recours à la grève.

Cet ordre n'a pas eu beaucoup de résultats cependant.

A Washington, le président de l'Association internationale des techniciens de bord, M. Ron Brown, a fait savoir que les techniciens ont refusé de reprendre leur travail en attendant que le secrétaire Goldberg examine le conflit.

Au travail, les sapeurs ne craignent pas le vertige

Nombreux blessés

Les accidents de la fin de semaine ont fait trois pertes de vie et de nombreux blessés.

Un jeune homme de Sillery est décédé après s'être blessé mortellement avec une carabine. La route, pour sa part, à fait deux victimes, l'une à Cap-St-Ignace et l'autre à Cap-Santé.

L'accident de la route survenu à ce dernier endroit a en outre fait huit blessés.

Les victimes sont: Michel Rouillard, 16 ans, du 2563 Chemin St-Louis à Sillery; Louis-Marie Bernier, 39 ans, de Cap-St-Ignace; Marcel Garneau, 20 ans, de Cap-Santé.

Il n'y va pas de main morte

UN COUP DE FEU!

(Par Jos.-L. Hardy)

Un élève de l'Académie de Québec, le jeune Michel Rouillard, 16 ans, fils de M. Jean-L. Rouillard, demeurant au 2563 chemin St-Louis, à Sillery, a trouvé une mort affreuse, samedi soir, au domicile de ses parents. En manoeuvrant une carabine de calibre 270, l'adolescent s'est tiré accidentellement une balle de plomb à l'abdomen. Le projectile lui traversa le corps de part en part, créant même une large ouverture dans le dos après avoir rompu le foie. Quelques minutes plus tard, Michel Rouillard succombait au bout de son sang à l'hôpital Jeffery Hale.

Le Dr Paul DesRuisseaux, coroner conjoint de Québec, a tenu une enquête dimanche matin à la morgue provinciale. Devant l'exposé des faits, à la suite des recherches judiciaires faites par l'agent An-

(Suite à la page 8, 3e col.)

UN MORT ET HUIT BLESSES

(Par Jos.-L. Hardy)

Une tragédie, apparemment attribuable à la chaussée verglacée, a coûté la vie à un jeune homme et des blessures à huit autres jeunes gens en fin de soirée, vendredi sur la route nationale, dans l'Anse-de-Cap-Santé, à proximité du restaurant "Chalet Morin". Deux automobiles, l'une occupée par un groupe de sportifs de St-Thuribe de Portneuf, et l'autre par deux Montréalais, se sont heurtées de face. Sous le choc, un des voyageurs a été tué raide. Il a même fallu près d'une heure avant de pouvoir le dégager des débris de l'auto. Les autres ont tous été transportés à l'hôpital St-Sacrement, où l'un d'eux serait dans un état assez grave.

La victime de ce fatal accident a été identifiée comme étant Marcel Garneau, 20 ans, fils de M. Vincent Garneau, de St-Thuribe. Le jeune homme est mort d'une hé-

(Suite à la page 2, 3e col.)

TUE RAIDE

(Par Lucien Latulippe)

Un jeune homme de Cap-St-Ignace a connu une mort tragique à la suite d'une collision de la route. La Sûreté provinciale précise que M. Louis-Marie Bernier, âgé de 39 ans, est décédé sur le coup.

Cette tragédie routière s'est déroulée, vers 2 h. vendredi matin, sur la route Trans-Canada entre Cap-St-Ignace et Montmagny. L'auto que la victime occupait seule et un camion de Rimouski Transport sont entrés en collision.

La police ajoute que les deux véhicules circulaient en sens inverse, celui de M. Bernier vers Cap St-Ignace, le ca-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Congo

ILEO DEPORTE SES ENNEMIS POLITIQUES DANS LE KASAI

Nations Unies, N.Y. — (PC) — Selon un rapport des Nations unies, en provenance du Congo, le gouvernement du premier ministre Joseph Iléo aurait secrètement déporté au moins sept prisonniers politiques dans la province sécessionniste de Kasai. Si l'on en croit la rumeur, trois des prisonniers auraient été tués.

Nations Unies, N.Y. (PC) Selon un rapport des Nations unies, en provenance du Congo, le gouvernement du premier ministre Joseph Iléo aurait secrètement déporté au moins sept prisonniers politiques dans la province sécessionniste de Kasai. Si l'on en croit la rumeur, trois des prisonniers auraient été tués.

Le représentant personnel du secrétaire général de l'ONU au Congo, l'Indien Rajeshwar Dayal, qui a lui-même soumis ce rapport à M. Hammarskjold, a exprimé "sa grande inquiétude devant les périls auxquels les personnes déportées sont exposées".

Le secrétaire général de l'ONU a lui-même rendu ce rapport public à la veille du débat qui se poursuivra aujourd'hui au Conseil de sécurité au sujet de la situation désespérée au Congo. Ce témoignage, qui fait apparaître le spectre d'un nouveau cas Lumumba, pourrait nuire considérablement aux Etats-Unis dans leurs efforts pour obtenir que le Conseil de sécurité reconnaisse le président Joseph Kasavubu. Celui-ci a récemment nommé Iléo chef d'un nouveau gouvernement provisoire.

Cette affirmation projette aussi une ombre sur la récente suggestion formulée par la commission de conciliation de l'ONU au Con-

(Suite à la page 2, 2e col.)

en bref

Ce fut vrai...

Moscou (PA) — Les lecteurs du journal officiel soviétique La Pravda ont appris hier que l'édifice des Nations unies à New York "ressemblait à une forteresse assiégée" et était entourée de policiers à pied et à cheval. La Pravda déclarait également que les gardes à l'intérieur de l'édifice étaient armés de matraques.

Cinquante victimes

Ghoghardiha, Inde (Reuter) Au moins 50 personnes se seraient noyées au cours du voyage de retour, après avoir visité une exposition, lorsque deux traversiers ont chavire dans la rivière Kisi, près de Ghoghardiha, en Inde. La plupart des victimes seraient des femmes et des enfants.

Auteur dramatique ?

Rangoon (PA) — Le premier ministre de la Birmanie, U Nu, a publié le premier d'une série de textes dramatiques qu'il a écrits pour le quotidien anglais, "The Nation". "Le salaire du Péché", son premier texte, raconte l'histoire d'un ministre corrompu qui est éventuellement assassiné par son propre fils qui ne peut plus supporter les péchés de son père.

Dans Limoilou

INCENDIE: LOURDS DOMMAGES

Un incendie, provoqué par une cheminée défectueuse, a causé de lourds dégâts à une maison de trois logements portant les numéros civiques 327-329 et 331, sur la 4e rue, dans le quartier Limoilou, à Québec, samedi dernier. Les flammes ont pris naissance au second étage pour se propager jusque dans le toit. Appelés sur les lieux à 11 h. 22 de la matinée, les sapeurs ne sont revenus à leurs casernes que vers 1 h. 50 de l'après-midi. Les dommages causés sont surtout élevés par l'eau.

La maison incendiée est la propriété de M. Arthur Renaud qui habite au second étage; tandis que les familles de M. Paul-Henri Dallaire et de M. Marcel Masse occupent les premier et troisième planchers. Les occupants ont été forcément obligés de quitter les lieux pour une période indéterminée. Leur ameublement est aussi avarié.

Les pompiers de six casernes ont répondu aux appels régulier et spéciaux qui furent sonnés. Ils étaient sous les ordres du chef de division J. Rochon, du chef de district intérimaire S. Giguère et du lieutenant Vachon. Dans la lutte contre les flammes, ils ont fait usage de trois jets et d'un surpresseur. Des échelles furent aussi dressées afin de mieux atteindre le foyer de l'incendie.

Les flammes ont exercé leurs ravages dans le mur le long de la cheminée à compter du second étage jusqu'au toit. Pour éviter qu'elles se propagent et afin de mieux les atteindre, les hommes de la brigade ont dû percer des ouvertures dans les planchers et le toit et même briser des pans de murs de la cuisine et de la chambre de bain de chacun des deux étages supérieurs. Des jets abondants y furent alors dirigés pour noyer le foyer de l'incendie. Les trois logements furent ainsi inondés. On parvint cependant à protéger quelque peu le mobilier en le recouvrant avec des toiles.

Les E.-U.

Budget record à la DEFENSE ?

Washington (PA) — Le budget de la défense américaine pour le prochain exercice, tel que revisé par le gouvernement de M. Kennedy, peut atteindre ou dépasser le montant record de dépenses consenties par les Etats-Unis lors de la guerre de Corée.....

Les prévisions budgétaires pour l'exercice commençant le 1er juillet qu'avait soumises l'ex - président Eisenhower étaient de l'ordre de $42,900,000,000.

Dans certains milieux on estime que les sommes supplémentaires pourraient atteindre $2,000,000,000, dépassant ainsi de $1,200,000,000 le budget qu'avait approuvé l'administration républicaine en 1953.

Le secrétaire de la Défense, M. Robert S. McNamara, prépare actuellement une nouvelle étude de la stratégie militaire américaine, comme le lui a demandé le président Kennedy. M. McNamara et ses collègues termineront le travail vers la fin de février.

On sait que le chef démo-

(Suite à la page 2, 2e col.)

Un peu de tout sur nos routes

PLUIE, VERGLAS et ACCIDENTS...

(Par J.-L. Hardy)

Les conditions atmosphériques étaient sensiblement les mêmes dans tout l'Est de la Province au cours de la dernière fin de semaine. Comme la région de Québec, celles du lac St-Jean, de Chicoutimi, de la Beauce, du bas St-Laurent et de la Gaspésie ont été aux prises avec des tempêtes de neige, du grésil, de la pluie et des gros vents. En fin d'après-midi et en soirée, hier, le verglas rendait partout les routes dangereuses et la circulation était peu recommandable. A part la tragédie de Cap Santé, aucune autre n'avait été signalée. Les accidents mineurs ont toutefois été nombreux, surtout à Québec et en banlieue.

La Sûreté provinciale a souligné, hier après-midi, qu'une fillette a été sérieusement blessée à St-Benjamin de Beauce, vendredi soir dernier, et que deux présumés chauffards sont actuellement détenus à la prison de St-Joseph.

Gravement blessée à St-Benjamin

Une fillette de 13 ans, Véronique Boucher, enfant de M. Raoul Boucher, de St-Benjamin, comté de Beauce, est dans un état critique à l'Hôtel-Dieu de St-Georges, à la suite d'un accident survenu vendredi soir dernier. L'adolescente a été heurtée par une automobile dont les occupants ont pris la fuite pour être retracés, un peu plus tard, à Valley-Jonction par le sergent Robert Poulin, de la police de la route, à St-Joseph. La jeune Boucher était encore évanouie hier soir. On craint qu'elle ne souffre d'une fracture du crâne. Les deux occupants de l'auto fugitive ont été incarcérés à la prison de St-Joseph. Tous deux étaient en route vers Québec quand l'officier de la route les dépista pour ensuite remarquer les dommages subis par leur véhicule, quelques moments plus tôt, à St-Benjamin.

Un enfant de 12 ans, Antoine, fils de M. Eugène Boivin, de St-Joseph, a été heurté par une automobile, samedi après-midi, dans le rang de la Grande Montagne, alors qu'il traversait la route sur des skis. Le garçon a subi une fracture à une jambe et d'autres contusions. Les ambulanciers de la maison Emilien Létourneau l'on, transporté à l'hôpital St-Sacrement, à Québec.

A Québec et en banlieue

Le service municipal de la circulation comptait, hier soir, une quarantaine d'accidents

(Suite à la page 2, 4e col.)

A LIRE
aujourd'hui:
L'ETUDE DE LA LOI SUR L'ALCOOL ne peut être RETARDEE
(en page 4)
NOTRE SYSTEME JURIDIQUE EST-IL EFFICACE ?
(page 3)

RUBRIQUES

Classées 22 et 23
Décès 23
Féminités 5 et 6
Finance 20 et 21
Mots croisés 11
Spectacles 17
Sports 13 à 17
Télévision 10

Convocations

5 h. 45 p.m. — Association des Mécanographes comptables — Dîner-causerie à la Porte St-Jean. Conférenciers: MM. P.-T. Tremblay, J. Boulanger et J.-M. Fitzback.

8 h. p.m. — Cours d'espagnol — Cours de M. Richard Pattee sur la littérature espagnole à la faculté de Droit. Projection de films.

8 h. p.m. — Familles Allaire et Dallaire — Réunion des directeurs du comité régional à Ste-Foy.

8 h. 15 p.m. — Société des Etudes juridiques — Conférence de M. Gérard Picard à la salle des Assises criminelles du Palais de Justice.

Editorial

Notre ex-confrère Maurice Allaire

Notre confrère Maurice Allaire, secrétaire de la rédaction et directeur du supplément hebdomadaire de l'Action Catholique, n'est plus. Il est décédé subitement, au cours de la soirée de vendredi, dans l'intimité de son foyer, mettant une fin abrupte à une carrière de vingt-cinq années de journalisme, entièrement consacrée au milieu québécois. C'est au Journal qu'il avait débuté, pour passer ensuite à l'Evénement-Journal et finalement à l'Action Catholique, où s'exerça la majeure partie de son action.

Reporter affecté successivement à plusieurs services, il avait aussi pendant plusieurs années rempli les fonctions de directeur adjoint à l'Information, avant d'être le titulaire pendant sept années de ce poste important, qui mine rapidement les plus fortes constitutions. Il avait dû renoncer aux lourdes responsabilités de cette charge, il y a environ deux ans, lorsqu'une première crise cardiaque faillit le terrasser pour de bon, tout comme il avait dû renoncer à plusieurs des plaisirs de la vie. Il savait la fin qui le guettait et sacrifiait tout pour en retarder l'échéance voulant se conserver le plus longtemps possible pour son épouse et sa fille.

Il se faisait de plus en plus rare pour ses amis, ses confrères. Il avait sacrifié ses rêves de voyage, car il aimait beaucoup voyager. Il s'était rendu auparavant à plusieurs reprises en Europe et avait fait un séjour prolongé en Amérique Latine, au retour duquel il publiait son unique volume "Le Mexique, pays de contraste".

C'était dans notre milieu, notre petit milieu où les lois de la concurrence, la rivalité parviennent rarement à affaiblir les liens de l'amitié, de la camaraderie, un copain très estimé, toujours bien accueilli, que l'on aimait retrouver et avec qui l'on ne s'ennuyait pas.

Sur le plan professionnel, il laissera en plus de son action sur le public, une oeuvre peut-être plus importante encore, mais moins connue; une oeuvre faite de la générosité avec laquelle il se pencha sur des dizaines de débutants qui lui doivent aujourd'hui d'être demeurés dans la carrière et qui lui devront demain les succès qu'ils connaîtront.

De ses employeurs, de ses confrères et de la profession tout entière Maurice Allaire a bien mérité. Partout où il a passé, on gardera de lui le meilleur souvenir.

En prenant votre café avec Gregory Clark

L'arme d'intimidation la plus efficace n'est pas le pistolet, la matraque ou le poing. C'est le bon sens. Les gens doués de bons sens intimident ceux qui les entourent beaucoup plus que tous les chenapans réunis. Parfois, la zone d'intimidation se réduit au cercle familial. D'autres fois, c'est une zone plus vaste, comme une entreprise employant cinq cents personnes. Une personne douée de bons sens peut intimider une vaste entreprise comme un chemin de fer employant des dizaines de milliers de personnes ou un syndicat de cinquante mille membres. Même un parti politique d'un million de membres ou une nation de plusieurs millions peuvent être intimidés par un homme et quelquefois une femme doués de ce moyen très puissant de persuasion.

La montée au pouvoir d'une personne ainsi douée est jonchée des formes prostrées de tous ceux qui l'ont approchée. Parfois, ces gens prostrés ne le sont que parce qu'ils s'inclinent très bas. D'autres, le sont parce qu'ils ont osé résister. Mais dans les discussions, soit dans un cercle familial, un groupe d'amis, une entreprise ou une communauté entière, les chanceux doués de bons sens s'affirment inévitablement. D'habitude, ces personnes prennent la vedette, à moins naturellement, que la famille, les collègues ne les pendent à un réverbère. Le bon sens peut être quelquefois le trait le plus exaspérant chez certains.

(Copyright: Canada Wide)

Les E.-U...

(Suite de la première page)

crate a déjà commandé pour les forces armées 55 appareils réactés et turbo-propulsés qui serviront au transport des troupes.

Les réclamations de plus en plus nombreuses des chefs militaires prouvent à coup sûr qu'il y aura une augmentation du budget accordé à la Défense.

Plus d'un demi-billion

Au cours des quelque 16 ans qui ont suivi la fin des hostilités en 1945, les Etats-Unis ont consacré plus de $500,000,000,000 à la Défense.

En 1946, les déboursés s'étaient chiffrés par $42,000,000,000; ils étaient tombés à $11,000,000,000 deux ans plus tard et ils montaient en flèche au cours de la guerre de Corée.

Vers 1955, les missiles et les submersibles atomiques faisaient leur apparition. La production massive débuta au cours des dernières années. Les sommes consacrées à la recherche et aux essais ajoutèrent considérablement au budget.

La semaine dernière, M. McNamara émit des ordres visant à réaliser le programme d'accélération de M. Kennedy. De plus, on peut s'attendre à d'autres changements qui ajouteront substantiellement aux nouvelles prévisions.

Ainsi, l'Aviation réclamera peut-être un plus grand nombre d'engins "Minuteman" et la Marine pourrait également demander qu'on lui fournisse d'autres missiles Polaris et qu'on ajoute quelques unités à sa flotte de submersibles.

Congo...

(Suite de la première page)

go proposant que M. Iléo lui-même forme un gouvernement de coalition groupant toutes les factions politiques.

Les victimes

Ce rapport suit de près la proposition formulée à M. Hammarskjold par le président du Ghana, M. Kwame Nkruma. Celui-ci a suggéré qu'un nouveau commandement de l'ONU, composé exclusivement d'Africains, prenne la situation en main au Congo après avoir libéré les prisonniers politiques, désarmé les troupes congolaises et convoqué le parlement. Selon cette formule, tous les diplomates étrangers devraient également quitter le pays.

L'Evénement-Journal offre de nombreuses chroniques exclusives susceptibles d'intéresser tous les lecteurs.

Un mort et huit blessés...

(Suite de la première page)

morragie cérébrale consécutive à un enfoncement du crâne. Il a aussi subi plusieurs autres blessures graves.

Les blessés qui ont été hospitalisés sont: Vital Tessier, 21 ans, fils de Achille Tessier; Pierre-Paul Tessier, 20 ans, fils de Edmond Tessier; Yves Bélanger, 19 ans, fils de Leonard Bélanger; Gabriel St-Germain, 28 ans, fils de Eloi St-Germain; les frères Richard et Régent Lachance, fils de Alphonse Lachance, tous de St-Thuribe, ainsi que M. Leonard Rudner, 4483-A rue de l'Esplanade, et Mlle Rickey Rail, 20 ans, 437 Ogylvie, Montréal.

Une enquête du coroner a été ouverte, samedi après-midi, à la morgue Benoît, à Donnacona, par le Dr Henri Roy, de Deschambault. Ce dernier était alors assisté de l'agent judiciaire Fernand Bastien. Après l'identification du corps de la victime, l'enquête a été ajournée sine die.

Choc très violent

Au moment de la tragédie, un peu avant minuit, vendredi soir, les sept jeunes gens de St-Thuribe revenaient de Pont-Rouge où ils avaient accompagné le club de St-Casimir. Vital Tessier était au volant de son auto. D'autre part, M. Rudner et Mlle Rail étaient en direction de Québec. Apparemment par suite d'un dérapage sur la surface glacée de la route, l'un des deux véhicules vint se heurter de front avec l'autre qui circulait en sens inverse. Le choc, aux dires de la police a été excessivement violent et les deux véhicules ont été presqu'entièrement démolis pour finalement aller s'arrêter de chaque côté de la route, dans les bancs de neige.

D'après l'enquête judiciaire, quelques-uns des occupants des deux voitures ont été projetés à l'extérieur, tandis que d'autres sont demeurés dans les débris. Le jeune Marcel Garneau était dans une position affreuse. C'est avec beaucoup de difficulté qu'on parvint à le dégager. Le prêtre et les médecins appelés sur les lieux lui ont assuré les derniers secours, alors même qu'il était encore coincé dans le véhicule.

Sur les lieux de l'accident, M. l'abbé Leger Robitaille et le Dr Napoléon Côté, de Portneuf, ainsi que le Dr R. Cantin, de Donnacona, furent mandés d'urgence. Les blessés furent d'abord transportés dans le restaurant voisin pour ensuite être conduits par les ambulanciers de la maison Antonio Denis à l'hôpital St-Sacrement, à Québec.

Un peu de tout...

(Suite de la première page)

survenus dans les limites de la ville. Le plus sérieux s'est produit, samedi après-midi, vers 1 heure, sur la 1ère avenue, à l'angle de la 18e rue, quand M. Elzéar Drolet, 82 ans, demeurant au 32 de la Naudière, a été renversé par une automobile. M. Drolet a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise. En raison de son âge, les blessures qu'il a subies seraient assez sérieuses.

La police de Charlesbourg a aussi enregistré quelques accidents. Deux automobiles ont été lourdement endommagées dans la matinée de samedi lorsqu'elles sont entrées en collision sur le boulevard Henri Bourassa, à l'angle de la rue Isaac Bédard.

Sur la route Trans-Canada, à St-Romuald, au début de la matinée de samedi, six automobiles ont subi des dommages en se heurtant les unes aux autres. Cet accident a paralysé la circulation pendant quelques minutes.

Tué raide...

(Suite de la première page)

mion vers Montmagny. L'enquête des policiers permet de dire que l'auto de la victime a heurté les roues arrière gauche du camion-remorque et qu'elle a ensuite rebondi pour se dégager du lourd véhicule et s'immobiliser sur le côté de la route.

La collision a eu lieu dans une courbe, près de l'Auberge du Vieux Quai. L'automobiliste est demeuré à son volant, mais il avait subi une fracture du crâne. Il a été dirigé vers l'Hôtel-Dieu de Montmagny où un médecin a constaté la mort. Sa voiture est démolie.

L'enquête du coroner en marge de cette tragédie a été ouverte, vendredi soir, et elle a été ajournée. Le Dr Paul Dupuis a remis le corps à la famille. La dépouille mortelle du jeune homme est exposée chez sa mère, Mme Alphonse Bernier, par les soins de la firme d'entreprises funéraires Edouard Deladurantaye, de Cap St-Ignace. Ses funérailles doivent avoir lieu à 11 h. ce matin.

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 Rue Commerciale
St-Romuald — Tél. TE 9-9441
Meubles et Accessoires électriques de tous genres
VENTE et SERVICE
• Conditions faciles de paiement
• Ouvert tous les soirs sauf le samedi

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
75 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).
Pour rendez-vous TE 7-9381

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin
CONSTIPATION

UNE RÉSIDENCE...
Couillard
3006 BOUL. LAURIER OL 3-5291

LES VOITURES COMPACTES LES PLUS EN DEMANDE
PEUGEOT 403 et 404
RAMBLER
N'ACHETEZ PAS AVANT D'AVOIR VU
CHARS USAGES
PONTIAC 1957 6 cylindres, très propre $1195.
VOLKSWAGEN 1956 $650.
METEOR 1958, Rideau 500 $1450.
DODGE Custom Royal 1957 automatique, radio, très propre $1495.
OLDSMOBILE Holiday 1956, automatique tout équipé $1195.
PEUGEOT 1959, automatique, 3 mois de garantie $1895.
PEUGEOT 1960 $1895.
MONARCH 1957 automatique, radio, tout équipé, très propre $1495.
VAUXHALL 1952 radio, licence $850.
Ces prix sont sans échange
Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues, transmission automatique, etc.
J.-A. BEGIN LTEE
ROND-POINT, LEVIS — TE 7-9363
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

Noël, Alleyn & Rioux
CAMILLE NOEL, C.R
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél.: LA 9-4941
59 d'Auteuil — Québec

HOPITAL VETERINAIRE DE STE-FOY
Docteur Kenneth Lachapelle
Médecin-vétérinaire
3261 CH. ST-LOUIS
(Près Pont de Québec)
OL 3-7676 — MU 1-4232
LA 9-1853

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Enfin!
Pour les Québécois distingués

Les appartements qui seront les plus luxueux et les plus modernes sont présentement en construction
Coin de Raymond Casgrain et Bégin,
Face à l'Hôpital St-Sacrement.
Principaux attraits :
Extérieur :
• Piscine
• Terrassement magnifique
• Bain et fontaine
Entrées :
• Entrées vastes et luxueuses
• Ascenseur automatique
• Incinérateur
• Corridor avec tapis et ventilateur
Pièces :
• 6½ — 5½ — 4½ — 3½ — 1½ pièces.
Appartements :
• Cuisine moderne et fonctionnelle avec laveuse de vaisselle
• Vaste chambre de bain en couleurs avec vanité (1 ou 2 par appartement)
• Pièces très vastes avec grandes fenêtres et grandes armoires
• Balcon ou terrasse privée
• Antenne pour TV
Sous-sol :
• Buanderie
• Salle de Jeux
• Stationnement
Administrateurs et agents
ROYAL TRUST CO.
LA 2-4031

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan 4 portes Vauxhall Victor Deluxe

Ça monte?
(LA VAUXHALL SE RIT DES PENTES!)
Au volant de votre nouvelle Vauxhall, vous êtes paré à toute éventualité! Les pentes et les routes couvertes de neige ne vous font pas peur. La fougue de son robuste moteur de 55 CV, la robustesse de sa confortable suspension, la douceur de sa direction à circuit de billes (et bien d'autres caractéristiques) contribuent à faire de la Vauxhall la voiture qui fournit les meilleures performances de sa catégorie. Passez chez votre concessionnaire Vauxhall et demandez un essai. Vous conviendrez que la Vauxhall est supérieure à toutes les autres aux points de vue de la qualité, des caractéristiques, des performances, de la valeur!
Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément

FREINAGE PUISSANT ET INSTANTANÉ
Des freins de grandes dimensions, à l'avant et à l'arrière, vous permettent d'arrêter sans heurts et en toute sécurité. Les garnitures de longue durée réduisent le "fading".
BONNE ADHÉRENCE DANS LA NEIGE
Grâce à la bonne répartition du poids, à un rapport poids-puissance bien calculé, la Vauxhall vous fera progresser à bonne allure quel que soit le temps. Vous roulerez alors que les autres désespéreront d'avancer!

CHANGEMENTS DE VITESSES SYNCHRONISÉS
Les trois vitesses avant de la Vauxhall passent silencieusement, facilement — même lorsque vous prenez la première! Le levier est sur la colonne de direction, vous n'avez pas à vous habituer à un nouveau levier.
PLUS TOUS CES AVANTAGES GRATUITS
Essuie-glace électriques • Direction ultra-douce à circuit de billes • Pare-brise panoramique en verre lamellé • Chaufferette-dégivreur à prise d'air extérieure • Carrosserie à châssis intégré • Cinq places confortables • Carburateur économique • Traitement antirouille par bains • Filtre à air à bain d'huile • Suspension Level-Ride • Commodité du modèle quatre portes • Embrayage à commande hydraulique.
LA PLUS AVANTAGEUSE, LES MEILLEURES PERFORMANCES
Vauxhall
La voiture anglaise construite et garantie par General Motors
V-561BF
Vendeurs autorisés VAUXHALL à Québec
AUTOMOBILES INC. GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée
555, rue de la Couronne Téléphone: LA 9-3371 895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél,: LA 9-1351
Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite...", à la télévision, tous les mercredis soir à 8h. 30!

AU PALAIS DE JUSTICE

ENQUETE PRELIMINAIRE

Emile Hamann, Loretteville, a été envoyé à son enquête préliminaire, le 23 février, pour y répondre à l'accusation de négligence criminelle relative à la mort de la jeune Pauline Parent, six ans, à Ste-Monique, le soir du Mardi-Gras. Ainsi en a décidé le juge Albert Dumontier, lors de la comparution de l'inculpé, samedi midi.

Confiné aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale depuis jeudi dernier, après que tout cautionnement lui eut été refusé par le juge Henri Jolicoeur, à la suite de l'accusation d'avoir omis d'arrêter après un accident, Hamann a pu cette fois recouvrer sa liberté contre un cautionnement établi à $1,000 sur dépôt en argent ou $2,000 sur immeuble. Ledit cautionnement devant couvrir les deux délits reprochés à ce résident de la route de l'Ormière.

Me Marc Choquette, représentant du ministère public, lors de la comparution du prévenu, a insisté pour une garantie élevée, mentionnant la gravité de l'offense reprochée au prévenu.

AUCUNE RESPONSABILITE

Au volant de votre voiture, vous causez des dommages au bien d'autrui; vous blessez ou vous tuez une personne. Or, en vertu de l'article 53, paragraphe 2, de la loi des véhicules moteurs de notre province, il y a présomption de faute contre vous. Mais vous avez le droit d'établir que vous n'avez commis aucune faute et que le choix était inévitable dans les circonstances relatées par la preuve.

Dans le jugement (89,457) que vient de rendre l'hon. juge Louis-Philippe Lizotte, de la Cour Supérieure, il s'agissait de blessures subies par un enfant frappé par un camion chargé de sable et circulant, à sa droite, à une vingtaine de milles à l'heure. Le père de l'enfant, tant personnellement qu'en sa qualité de tuteur à son fils mineur, intenta une action de $27,675.80 au conducteur et à la compagnie propriétaire du camion. Or il fut en preuve que le conducteur n'aperçut l'enfant qu'à une distance de quinze pieds en avant de lui, comme il sortait en courant de l'arrière d'une voiture de laitier. Ce fut le fait de "soudaineté" de l'apparition de l'enfant qui fut l'élément déterminant de la défense du camionneur et de sa décharge de responsabilité.

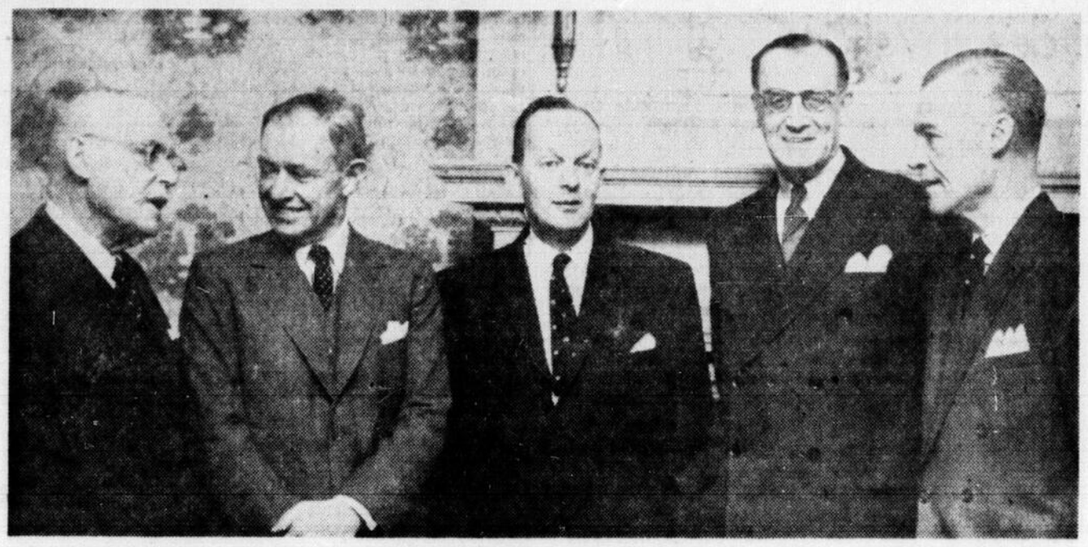
Deux points devaient être mis en vedette. Le premier consistait à noter qu'il pèse sur l'automobiliste une présomption de faute. Il s'agissait d'une présomption simple et non à vrai dire d'une présomption irréfragable de responsabilité. Le second point en vedette mettait en lumière que les parents ou tout au moins ceux qui ont le contrôle de l'enfant, assument l'obligation de la garde, qui implique une surveillance de tous les instants.

Le juge Lizotte a renvoyé l'action avec dépens.

Autres nouvelles du Palais de Justice en pages 4 et 8

Message du président du Barreau canadien

L'efficacité de nos lois mise en doute



Me Louis St-Laurent; Me Donald McInnes; Me Maurice Gagné; Me W. S. Martin; Me Renaud St-Laurent.

ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA SECTION DU QUEBEC

Par J.-Claude Paquet

"La vie contemporaine est marquée par des progrès immenses dans les différentes sphères d'activité, exception faite peut-être, du droit basé sur la jurisprudence". C'est, en substance, ce qu'a déclaré samedi Me Donald McInnes, président de l'Association du Barreau canadien, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la section du Québec de l'Association du Barreau.

Pour appuyer son allégation, Me McInnes avait cité précédemment quelques cas de jugements qui datent de plusieurs années et dans lesquels les défendeurs avaient été trouvés coupables pour des motifs qu'il trouve exagérés. L'un de ces jugements, qui date de 1954, mettait en cause un entrepreneur en démolition. Cet entrepreneur avait pratiquement terminé son travail, exception faite pour un mur qui restait à démolir. Un dimanche après-midi, un jeune de douze ans s'est rendu sur les lieux du chantier et s'est mis à forcer le mur avec une barre de fer, de sorte que le mur s'est écroulé et a blessé l'enfant.

Il a été prouvé au cours de l'enquête que le mur était dangereux, mais il était aussi clairement indiqué que personne ne devait s'engager sur les lieux. L'entrepreneur a cependant été condamné sur l'allégation qu'il n'avait pas suffisamment prévu que des enfants pourraient s'engager sur le chantier de travail.

Il me semble, dit Me McInnes, que la loi impose des obligations de plus en plus sévères pour que les gens n'aient pas de démêlés avec la loi, et il me semble aussi qu'on pousse un peu trop loin le principe de la prévoyance. Ces principes, demande Me McInnes, sont-ils justes, devons-nous continuer de nous baser sur de tels précédents, ou le temps n'est-il pas venu au contraire d'opérer de grands changements dans nos lois et dans l'administration de la loi ?

Selon le conférencier, les tribunaux et les avocats pourraient maintenant adopter une attitude plus indépendante, en se basant, non pas sur ce que

(Suite à la page 11, 3e col.)

LA LOI DES FAILLITES DU QUEBEC

UN PROJET D'AMENDEMENT A CETTE LOI N'OBTIENT PAS L'UNANIMITE

Par J.-Claude Paquet

Des discussions fort animées se sont élevées autour d'un projet d'amendement à la loi des faillites de la province de Québec, au cours d'une réunion du sous-comité de droit commercial qui avait lieu dans le cadre de l'assemblée annuelle de la section du Québec de l'Association du Barreau canadien. Cette réunion fut tenue à Québec, samedi.

Les opinions émises par Me Louis-Philippe Pigeon - qui a dénoncé dans le passé l'application de la loi des faillites dans le Québec - que par les auteurs du projet de résolution, n'ont cependant pu faire l'unanimité, et il a été décidé que la question serait soumise à nouveau à l'étude pour être représentée à la convention annuelle de l'Association du Barreau canadien, vers la fin de l'année.

La section du Québec a cependant approuvé trois autres résolutions, présentées par les sous-comités du Droit aérien et du Droit commercial.

L'enregistrement des avions

La résolution présentée à l'assemblée par le sous-comité du Droit aérien a trait à l'établissement d'un bureau d'enregistrement pour les avions canadiens. Elle a pour but d'appuyer le bill C-37, présenté à la Chambre des Communes par John A. W. Drysdale, député conservateur de la Colombie-Britannique.

Dans ses remarques, Me David I. Johnston a souligné que la situation financière des compagnies ne leur permet pas d'acheter comptant des appareils de transport aérien; elles doivent par conséquent avoir recours à des moyens financiers à courte ou à longue échéance.

Un bureau fédéral d'enregistrement des avions permettrait d'établir, quand une compagnie achète un avion d'un particulier ou d'une autre compagnie, si l'appareil est complètement payé ou clair de toute hypothèque, ce qui, en l'état actuel des choses, n'est à peu près pas possible.

La présente résolution sera donc adressée à l'hon. Davie E. Fulton, ministre de la Justice, et elle demande que ce bill soit référé à un comité spécial chargé de l'étudier et de faire les suggestions qu'il jugera utiles.

Les deux autres résolutions présentées concernent la "Loi

(Suite à la page 7, 4e col.)

Skieurs blessés sur les plaines

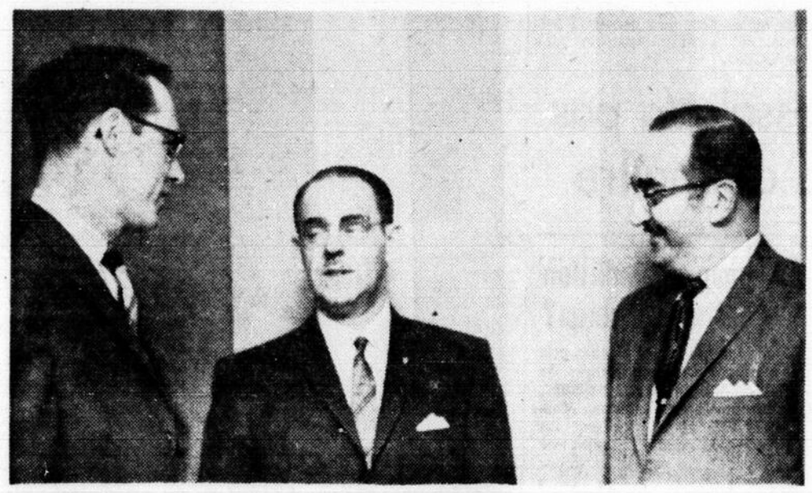
Deux jeunes skieurs se sont fracturé, chacun, une jambe, vers la même heure samedi après-midi, sur les Plaines d'Abraham. Il s'agit d'Andrée Roy, 9 ans, fille de M. Louis-René Roy, 2459 chemin Ste-Foy, et de Pierre Bernard, 8 ans, fils de M. André Bernard, 1040 Bougainville. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine les ont conduits à l'hôpital St-Sacrement.

Au lac Beauport, hier après-midi un jeune homme du nom de Gilles Fillion, de Québec, s'est aussi fracturé une jambe. Il a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul Charest, Québec
LA 9-3694

Plusieurs portent maintenant des
FAUSSES DENTS
plus confortablement
FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), retient les dentiers plus fermement. Pour manger et parler plus confortablement, saupoudrez tout simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Aucune sensation ou goût visqueux, gluant ou pâteux. Combat l'odeur de dentier (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible sur votre prêt.
Pour tous renseignements, appeler
Georges Leclerc
LA. 9-4571
466, De La Couronne, Suite 100, (près Charest)
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne



A L'APCV — "Sans être trop nationaliste, il faut se le dire: les nôtres ne sont encore convaincus que les places premières nous appartiennent." C'est ce que déclarait samedi Me J.-Armand Trudelle, professeur à la faculté de Commerce de Laval, lors d'une nouvelle réunion mensuelle de l'Association professionnelle catholique des Voyageursde commerce. La carrière de vendeur doit être reconnue par les universités, a dit Me Trudelle, car elle est la base de notre vie économique. De gauche à droite: MM. Yvon Jacob, président général de l'APCV, qui a présenté l'orateur; Me Trudelle et Jean-Marie Gagnon, président de la section de Québec.

Incendie à Ste-Catherine de Portneuf

La maison de M. Pierre Bertrand a été détruite par le feu, hier après-midi, à Ste-Catherine de Portneuf. Il s'agissait d'une construction d'un étage et demi. Elle s'élevait dans le rang Bel Air, soit à environ trois milles du village de Ste-Catherine.

M. Bertrand, qui est constracteur pour l'entretien des chemins, l'hiver, venait de quitter la maison avec sa famille quand le feu a été aperçu par les voisins. L'alerte a aussitôt été lancée. M. Bertrand fut rejoint par téléphone et il est revenu à son domicile, pendant que les pompiers de l'école forestière de Duchesnay accouraient.

L'incendie s'est propagé rapidement à toute la maison et rien de l'ameublement n'a pu être sauvé. La construction a été rasée. Vu le manque d'eau, les pompiers n'ont pu rien faire. Des souffleuses à neige ont été utilisées. On a vu surtout à protéger les maisons du voisinage que des étincelles charroyées par le vent menaçaient.

Le feu a éclaté vers 2 h. hier après-midi. Quelques heures plus tard, la maison de M. Bertrand n'était plus que ruines fumantes. Heureusement, personne n'a été blessé au cours de la lutte contre le sinistre.

Un DEPARTEMENT de linguistique à Laval

La Faculté des Lettres sera désormais dotée d'un département de linguistique, dont le premier directeur sera M. Roch Valin, professeur de linguistique générale à l'Université Laval. La création de ce département, décidée par le Conseil Universsitaire à sa séance du 8 février, vient fort à propos sanctionner et consacrer un enseignement et des recherches linguistiques commencés il y a déjà plus de dix ans et qui, aujourd'hui, mobilisent plusieurs professeurs, dont certains ont une notoriété internationale.

Le nouveau département, est loin de partir du néant. Toutes les disciplines classiques — phonétique générale, phonétique expérimentale, phonétique descriptive, phonétique et grammaire historiques des langues classiques et des langues vivantes, grammaire comparée, linguistique historique, linguistique générale et théorique, etc. — en un mot l'essentiel de l'enseignement, sont déjà enseignées par des professeurs compétents. De même, un équipement matériel remarquable est déjà en place, et no-

(Suite à la page 8, 3e col.)

BESOIN D'UN MUFFLER ?
consultez
PARADIS MUFFLERS
SERVICE 15 MINUTES
POSAGE GRATUIT GARANTI 1 AN
375 STE-HÉLÈNE
PRES RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE
LA 9-4539

Robert Paradis

Chasse à l'homme

Arrestations

(par J.-L. HARDY)

Quatre jeunes Québécois ont été capturés aux petites heures, samedi matin, à Scott-Jonction, où ils avaient projeté un vol dans les établissements J.-A. Giroux & Fils Inc. Un des prévenus a été appréhendé dans l'entrepôt. Les trois autres ont été interceptés à la suite d'une chasse marquée de coups de feu alors même qu'ils cherchaient à prendre la fuite dans leur automobile. La Sûreté provinciale a décrit les inculpés comme étant des suspects avec lesquels elle a déjà eu des démêlés.

Informés que des individus cherchaient à s'introduire par effraction dans ses immeubles commercieux, M. Paul-Henri Giroux, de la firme J.-A. Giroux Inc, et l'agent de la route Denis Nadeau ont alors fait preuve de fermeté. Plusieurs autres citoyens ont aussi contribué à la capture des quatre inculpés.

Pendant que trois des maraudeurs prenaient la fuite et sautaient dans leur automobile, l'agent Nadeau et M. Giroux réussis-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Aide locale aux jeunes arriérés

Ouverture d'une ECOLE

Par E.-A. Grenier

L'Association québécoise d'aide aux jeunes arriérés mentaux ouvrira cette année une école pour les enfants du district que leur degré de déficience exclut même des institutions spécialisées.

Fondée il y a deux semaines, l'association locale tenait samedi soir sa deuxième assemblée, sous la présidence de Mme Jean L'Anglais, vice-présidente de cet organisme.

Les parents présents purent entendre les précieux conseils de M. Paul Lavallée, professeur à l'Ecole de service social de la Faculté des Sciences sociales de Laval.

Mlle Aimée Leduc, psychologue au service de l'association provinciale pour les jeunes arriés mentaux, révéla que cette dernière comprend dix succursales, dont la plus ancienne est celle de Montréal, fondée en 1951. Vinrent s'y ajouter par la suite, les centres de Lachine, Abords-à-Plouffe, Greenfield, Sherbrooke, Coaticook, Hull, Saint-Jérôme de Terrebonne, Lachute et Québec.

Mlle Leduc estime que, dans le district de Québec, 3 p. 100 des enfants sont des arriérés mentaux et quatre sur mille ne sont pas susceptibles de recevoir une éducation sco-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Mme Don Symes, Mme Jean L'Anglais, Mlle Aimée Leduc, M. Bert Townsend et M. Edgar Guay.

Maisons
NEUVES A VENDRE
Paroisse Ste-Geneviève
Rue Place D'Anjou
(De rue Cherbourg et Che. Ste-Foy, suivre flèches)
Paroisse St-Louis de France
Rue De Vincennes
(Du Che. St-Louis et Route de l'Eglise, suivre flèches)
3 et 4 CHAMBRES A COUCHER
avec ou sans abri d'auto. Pour occupation immédiate ou sur demande. A proximité de l'église, des écoles, etc.
$12,000.00 à $15,400.00
(TOUS FRAIS D'EMPRUNTS INCLUS)
Très bas comptant, conditions de paiements si désiré. Visites: 2 hres à 9 hres tous les jours.
CLAIRMA CONSTRUCTION INC.
OL 3-7251 — LA 7-2024

FUTURS MARIÉS
COMPAREZ AVANT D'ACHETER !
MEUBLES EN GROS
Gilles Royer Enr.
41 AVE PLANTE - 681-5372 ou 524-5089 - Québec-Ouest
(Ouvert tous les soirs)

Galerie d'Art
Serge MORESCO Enr.
40A rue Ste-Anne — Tél. : 524-9655
Peintres Canadiens et Européens
VENTE — ACHAT — ECHANGE
LOCATION DE TABLEAUX
RESTAURATION DE TABLEAUX

BESOIN D'ARGENT ? Demandez et vous recevrez !
Obtenez l'argent requis, rapidement, grâce au service "Beneficial" de liquidation des comptes
Téléphonez simplement! Obtenez de l'argent pour acquitter les comptes qui traînent, y compris vos achats budgétaires. Ensuite, ne faites qu'un *seul* paiement au lieu de plusieurs . . . et ayez *plus* d'argent de reste chaque mois. Fort probablement, vous *économiserez* par surcroît. "Le client est roi" chez BENEFICIAL. Téléphonez . . . *maintenant!*
Prets Jusqu'à $750 ou plus 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500. Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial
8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est...LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 860 rue St-Jean.....LAfontaine 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est ...Liberté 3-4421
EDMUNDSTON — 69 Rue St. Francois, 2ième étage....Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime ....Liberté 2-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage.....TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord.FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est.....PLateau 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA

blocs-notes

NOTRE OPINION...

La réadaptation des invalides

Grâce aux initiatives fécondes des gouvernements, des corps publics et d'associations bénévoles le sort des handicapés s'améliore dans notre pays. L'oeuvre de réadaptation des infirmes et des invalides, de tous ceux qui sont atteints, par suite d'une maladie ou d'un accident, d'incapacité physique ou d'invalidité partielle, prend de l'ampleur, s'améliore. On adopte les plus récentes méthodes thérapeutiques.

L'aménagement dans des locaux modernes de la Clinique de Réhabilitation de Québec Incorporée, boulevard St-Cyrille, autrefois située rue Dorchester, est de nature à réjouir tous ceux qui s'intéressent à ce problème, toutes les familles dont un membre souffre de déficiences physiques. La nouvelle clinique peut accueillir un plus grand nombre de patients et met à leur disposition un équipement perfectionné. Elle comprend maintenant un grand gymnase accolé à deux salles de traitements d'électrothérapie et d'hydrothérapie.

Les patients, en plus de prendre l'exercice convenant à leur cas, peuvent s'initier à divers travaux qui leur permettront non seulement de se distraire mais de se procurer une occupation rémunératrice, profitable à leur bien-être et à leur sécurité. Ils apprennent à se sentir vraiment libres, indépendants ce à quoi tout être humain aspire.

Ce travail de réadaptation devient une excellente affaire car depuis dix ans à travers le Canada plus de cent mille personnes ont trouvé des emplois utiles qui les aident à gagner leur vie. Elles ont pu s'initier à divers métiers ou occupations, s'exercer aux activités de la vie quotidienne sous la direction de médecins compétents et d'un personnel spécialisé. Ceux que l'on considérait autrefois comme des membres inutiles s'adaptent à une vie nouvelle. Sans doute il leur faut faire beaucoup d'efforts pour y arriver mais ils sont généralement récompensés par un rétablissement graduel, une habileté qui étonne ceux qui possèdent toutes leurs facultés et leurs membres.

ET CELLES DES AUTRES

Marché commun Canada—U.S.A.

Les craintes d'annexion ou d'assujettissement aux Etats-Unis ne sont plus de mise au Canada en cette période de marchés communs entre les nations, et le temps est venu de prendre avec nos voisins une attitude moins négative, affirme le **"LONDON FREE PRESS"**:

Le Canada sera peut-être amené à se rapprocher davantage des Etats-Unis. La rencontre de M. Diefenbaker avec M. Kennedy constituera un bon pas dans cette direction. Le premier ministre canadien devra rassurer le président américain au sujet de l'antipathie qui animerait notre peuple à l'égard de nos voisins du sud. Il devra lui dire que nous sommes tout simplement pro-canadiens.

Invraisemblance

Le gouvernement katangais a-t-il fait assassiner Lumumba? Le **"DEVOIR"** écrit:

Alors que le gouvernement katangais "pourchassait" Lumumba et ses compagnons, une dépêche de Durban prédisait à l'avance, et de façon singulièrement détaillée, comment ledit gouvernement annoncerait l'assassinat des trois hommes politiques. Il s'agirait d'un massacre exécuté par des villageois, dont on ne révélerait pas l'identité, de crainte de représailles; on constaterait la mort, enterrerait sommairement les cadavres, et demanderait au monde de croire à cette histoire.

C'est à peu près ainsi que le gouvernement a procédé. Sa version des faits est peut-être exacte — sait-on jamais? — mais elle est parfaitement invraisemblable. Les amis de Tschombé eux-mêmes se montrent sceptiques, et réclament une enquête sérieuse. A ceux qui accusent formellement le gouvernement katangais d'avoir réglé l'exécution, celui-ci, produisant avec grâce trois certificats de décès, n'offre qu'une seule réponse: "Prouvez-le", dit-il.

Contre l'apartheid

Le **"SUN"** de Vancouver est d'avis que le Canada devrait consacrer tous ses efforts en vue d'empêcher que la question de la réadmission de l'Afrique du sud au sein du Commonwealth soit éludée ou remise à plus tard.

Le même journal se range de l'opinion du président de la Cour de l'Echiquier, le juge Thorson, qui vient de faire connaître son opposition à la réadmission de l'Afrique du sud. "En raison de cette attitude, dit le journal, le juge Thorson se trouve à prendre résolument parti contre l'apartheid, ce qui est fort courageux. Mais, comme il l'a souligné, la situation morale ne peut être ignorée.

Propos scandaleux

Les reproches faits à M. Hammarskjold par la Russie sont aussi inutiles qu'injustifiables. Tel que le souligne l'**"OTTAWA JOURNAL"**, ils sont scandaleux non par leur dureté — mais par leur esprit anarchique.

L'Union soviétique affirme que le meurtre de Patrice Lumumba "est un crime international incompatible avec la Charte des Nations-Unies" ce que nul n'ose nier. Mais elle va jusqu'à affirmer que "le secrétaire des Nations-Unies est l'instrument et l'organisateur de ce meurtre", accusation qui est également incompatible avec la Charte des Nations-Unies ainsi qu'avec cette loi fondamentale qui régit les rapports d'un homme avec un autre homme.

PITIE, DE L'EAU... POUR LA VAISSELLE DE MA FEMME...

Message à la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur

IMPOSSIBLE DE RETARDER L'ETUDE DE LA NOUVELLE LOI DES ALCOOLS

Par Henri Dutil

Le premier ministre du Québec, l'hon. Jean Lesage, et le procureur général, Me Georges Lapalme c.r., ont adressé, hier, un télégramme à M. Lionel Leblanc, président de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, l'informant qu'il est impossible de retarder l'étude en comité de la nouvelle loi des alcools, comme l'a demandé cette fédération.

Le message des deux ministres indique qu'il est impossible de retarder l'étude de cette loi sans retarder indument la session provinciale et que le comité des bills publics de l'Assemblée Législative sera prêt à entendre tous les groupements intéressés le 22 février, soit mercredi après-midi, à trois heures.

La Fédération des ligues du Sacré-Coeur demande principalement deux choses: 1.— réduire le nombre des heures de vente, et 2.— forcer les jeunes, entre 16 et 20 ans à porter une carte d'identité dont la seule production les empêcherait d'acheter des boissons alcooliques.

Dès la semaine dernière, le procureur général, M. Lapalme, avait annoncé que les intéressés seraient entendus publiquement et il avait invité les journaux à faire une large publicité, dans l'intérêt public, afin que les législateurs bénéficient des opinions diverses avant de prendre une décision finale.

Demande adressée par le roi Savang

Commission d'enquête au Laos

Vientiane (PA) Le roi Savang Vathana, a déclaré hier que le Laos est un pays neutre qui désire la paix et il a demandé que les trois Etats libres qui avoisinent son pays délèguent des enquêteurs pour vérifier le bien-fondé de ses assertions.

Le monarque laotien a ajouté que le gouvernement du prince Boun Oum ne voulait qu'adopter une politique neutraliste.

"Nous espérons que le Cambodge, la Birmanie et la Malaisie formeront une commission qui aura pour tâche de venir au Laos et de constater que le peuple laotien ne songe nullement à la guerre et tient à rester neutre, a précisé le roi Savang.

"Les membres de cette commission pourront mettre au jour toute intervention étrangère, fut-elle directe ou indirecte, qui mettrait en danger l'indépendance, l'intégrité ou la neutralité de notre royaume".

A Washington, le secrétariat d'Etat a fait savoir qu'il avait fort bien accueilli cette déclaration du roi Savang et que les Etats-Unis respecteraient ses désirs "si constructifs et prometteurs".

Guerre de 20 ans

Le monarque a fait ces déclarations en langue française au premier ministre, aux membres du Cabinet, aux diplomates étrangers et aux journalistes. Il a demandé que le secrétaire général de l'ONU, M. Hammarskjold, rapporte lui-même les souhaits qu'il venait d'exprimer aux membres de l'Organisation internationale.

Les communistes ne reconnaissent comme autorité légale au Laos que le gouvernement neutraliste du prince Souvanna Phouma. Ce dernier, victime de l'émeute survenue à Vientiane en décembre dernier, a trouvé refuge au Cambodge.

Le roi Savang a rappelé que, depuis 20 ans, les Laotiens ne connaissaient plus la paix ou la sécurité.

Aucun délai pour le renouvellement des licences

Le chef Josaphat Brunet, directeur de la Sûreté provinciale du Québec, a fait connaître en fin de semaine qu'aucun délai ne sera accordé aux automobilistes et camionneurs pour le renouvellement de leurs licences. Tout propriétaire de véhicule-moteur devra se procurer les permis nécessaires pour le 1er mars prochain. Après cette date tout automobiliste ou camionneur qui sera pris en défaut encourra les foudres de la police, car des ordres sévères viennent d'être donnés à cet effet.

La production des imprimés a augmenté au pays en janvier

Montréal (PC) — La production d'imprimés au Canada a atteint le chiffre de 545,426 tonnes en janvier, soit une augmentation de 17,986 tonnes sur la production de janvier en 1960. La production quotidienne s'est élevée, en moyenne, à 21,288 tonnes, soit une augmentation de 418 tonnes.

Les expéditions pour le mois de janvier ont totalisé 509,185 tonnes, 5,424 tonnes de plus qu'au même mois l'an dernier. Les expéditions aux Etats-Unis ont été de 396,751 tonnes, ce qui représente une diminution de 189 tonnes.

L'école secondaire régionale

Les Saules offre de la construire

Lors de sa réunion de la semaine dernière, la Commission scolaire de Les Saules a adopté à l'unanimité une résolution à l'effet de construire dans cette localité une école secondaire régionale pouvant recevoir les garçons et les filles. La résolution adoptée précise que, dans ces conditions, la Commission scolaire serait prête à recevoir tous les élèves du cours secondaire public des Commissions scolaires intéressées.

Le comité provisoire formé dans le but d'étudier le problème de l'école secondaire dans cette région se réunira à nouveau ce soir à l'Ancienne-Lorette et la résolution prise aux Saules sera étudiée par les représentants des Commissions scolaires de St-Gérard, Val St-Michel, St-Ambroise, Petite-Rivière, St-Augustin, Cap-Rouge, l'Ancienne-Lorette, village et paroisse et Les Saules.

Si le comité provisoire adoptait la résolution des Saules, la nouvelle école secondaire ne pourrait cependant pas recevoir les élèves des localités environnantes avant septembre '62. L'école des Saules reçoit actuellement les élèves du secondaire de Petite-Rivière, et il est probable qu'elle offrira de recevoir ceux de 10e et 11e de la région dès septembre '61.

La résolution

A l'appui de sa résolution, la Commission des Saules rappelle que cette localité est au centre des voies de communication des municipalités concernées. Elle ajoute aussi que le couvent actuel est entièrement équipé de laboratoires d'enseignement ménager et que les locaux répondent à tous les desiderata de l'hygiène scolaire.

La Commission scolaire possède actuellement des terrains permettant l'agrandissement des édifices actuels. De plus, il y a possibilité d'ajouter à ces terrains par l'acquisition de terres voisines. La Commission scolaire peut aussi mettre à la disposition des élèves un matériel de laboratoire assez considérable en chimie, en physique et en sciences naturelles. Un conseiller d'orientation, un professeur d'art ménager et des spécialistes en anglais sont actuellement au service de la Commission scolaire des Saules.

Il est prudent de ne rien cacher au syndic

Qu'il vous arrive malheureusement de tomber en faillite, après avoir fait cession de vos biens il vous faudra être franc et ne rien dissimuler dans le bilan qu'il vous faudra déposer entre les mains du syndic. Sinon, vous commettrez une infraction à la Loi de Faillite, spécifiquement aux dispositions du paragraphe "d" de l'article 156 de cette loi.

Un Montréalais, de Ville d'Anjou, vient d'être pris en défaut dans un cas de ce genre et l'accusation portée contre lui vient d'être confinée au dossier 76-557 du greffe des Sessions de la Paix. Il aurait négligé d'inclure à l'actif de son bilan transmis au syndic, certaines valeurs en marchandises et ameublement d'une valeur de mille dollars.

Il aurait largement pigé dans l'assiette à beurre

Un contracteur de Sillery s'est enlisé jusqu'au cou dans le beurre . . . Mis en accusation selon les prescriptions des articles 269-280 (a) du Code Civil, il aura à répondre, à son enquête préliminaire fixée au 24, du vol de beurre d'une valeur de $1,764 propriété de Steinberg's Ltd.

Le prévenu a repris sa liberté moyennant un cautionnement personnel de $200 en argent courant ou de $500 par personne solvable, tel qu'établi par le juge Dumontier.

Son coup d'essai n'a pas été un coup de maître

Un étudiant de 18 ans, demeurant à Sillery n'a guère été chanceux à sa première tentative de vol à l'étalage. Comme coup d'essai ce ne fut certes pas un coup de maître . . . Pincé sur le fait alors qu'il s'apprêtait à escamoter un manteau d'une valeur de $22 au Syndicat de Québec, il fut amené par la suite devant le juge Dumontier et s'avoua coupable.

Sentence sera prononcée le 6 juin mais d'ici là, le jeune a dû déposer un cautionnement en argent de $200 en garantie de sa bonne conduite future, et l'heure limite pour réintégrer son domicile, chaque soir, a été fixée à 10 heures.

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

Estomac en ébullition par suite de tension?

Une vie trépidante, des repas pris à heures irrégulières, l'excès de tabac ou de breuvages alcooliques, tout cela dérange l'estomac. Mais les TUMS vous apportent un soulagement *rapide!* Croquez une ou deux de ces pastilles à douce saveur de menthe . . . Leur action bienfaisante apaise immédiatement l'indigestion et les aigreurs dues à l'hyperacidité! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée —pour en prendre lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre . . . et ils ne laissent pas d'arrière-goût! Ayez toujours des TUMS, ils coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

Votre loyer coûte trop cher?

déménagez

dans une maison de

ROBAR CONSTRUCTION INC.

• Sainte-Foy • Beauport • Orsainville
• Charlesbourg • Loretteville

Bureau : 378 Est, Du Roi - Tél. : LA 2-8184

Robar bourdonne d'activité En hiver comme en été!

Comment j'économise?

Avec mon salaire, économiser n'était pas chose facile. Mais j'ai découvert la bonne solution: la *"méthode 2-comptes"* de la Banque Royale.

J'ai ouvert un *Compte de chèques* pour payer mes dépenses et je garde mon *Compte d'épargne* uniquement pour économiser sur chaque paye.

Maintenant que j'ai cessé de puiser dans mes économies, elles ne cessent de *s'accroître* . . . et elles rapportent aussi des intérêts substantiels!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La banque aux 1,000 succursales

7 succursales dans Québec et sa banlieue
Autres succursales à Arvida, Chicoutimi, Kénogami et Roberval

LES MEMBRES DE LA CHORALE HAENDEL ont offert un thé-musical samedi après-midi au profit des oeuvres du YWCA. Elles ont exécuté des pièces de folklore et des mélodies légères en anglais et en français.

Sur cette photo la directrice de la chorale mademoiselle Rolande Drolet, les deux solistes madame Paul Jacques et madame Sheila Davies et mademoiselle Marguerite Lépine pianiste.

Variations d'oeufs au four

Voici quelques suggestions pour varier vos recettes d'oeufs au four :

a) Cuire au four sur une mince couche de panure beurrée et recouverts d'un peu de panure additionnelle. Ajouter du fromage râpé si désiré ou quelques grains de basilic, d'orégano, de romarin ou de poudre de cari.

b) Cuire au four sur de la viande, du poisson ou des légumes en crème, et recouverts de panure beurrée.

c) Avant la cuisson, verser sur les oeufs de la crème sure ou douce, de la sauce aux tomates ou de la soupe condensée aux champignons.

Dent durable

Nicosie, Chypre — Le département de géologie du gouvernement a rapporté qu'une dent que l'on croit vieille d'un million d'années a été trouvée près de la ville de Kyrenia.

On croit que la dent aurait appartenu à un éléphant pygméen. L'éléphant vivait sur l'île il y a d'un million à 25,000 ans.

Un service de VAISSELLE

ou autres cadeaux de bon goût tels que:
VERRERIE - ARGENTERIE
PORCELAINE - BIBELOTS
s'achètent chez .....

Renaud & CIE

82 ST-PAUL — QUEBEC
476 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup

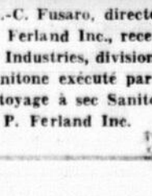
Ralliez le Club "des plus de 40 ans"

ET DEMEUREZ JEUNE

un cours spécial débute pour les 'Plus de 40 ans' qui aiment les joyeuses réunions

SUR DEMANDE GENERALE, nous lançons un nouveau club-école pour les "Plus de 40 ans". Ce cours fait suite aux sollicitations des nombreux amis de nos anciens élèves qui leur avaient chaudement recommandé ces cours. Nous n'en sommes pas étonnés ! L'étude de la danse suivant notre méthode constitue un passe-temps salutaire tout en procurant énormément de plaisir. Le fait d'étudier dans un club-école spécial qui vous est destiné vous permet d'agrandir le cercle de vos nouveaux amis partageant vos goûts . . . chaque leçon vous semblera une réception. Rendez-nous visite immédiatement et joignez-vous au club des "Plus de 40 ans". Le nombre d'élèves est limité, alors agissez promptement.

Enseignement sur stéréo.



ROLAND HALLÉ
INC.
Studio de danse
1157 ST-JEAN — LA 3-7405
(Ouvert de 1h. à 11h. p.m.)

votre horoscope

LUNDI, 20 FEVRIER 1961

21 mars au 20 avril (Bélier) : Vous réussirez à vous libérer de la plupart de vos soucis si vous savez vous débarrasser de vos complexes d'infériorité. Soyez très prudent dans votre vie sentimentale.

21 avril au 20 mai (Taureau) : Vous dépensez votre argent trop facilement, et cela pourrait vous amener des soucis financiers d'ici peu de temps. Songez dès maintenant à vous dresser un budget et à le suivre.

21 mai au 20 juin (Gemeaux) : Vous ferez aujourd'hui de nouvelles connaissances, parmi lesquelles vous trouverez probablement un ami. Si votre coeur est encore libre, vous pourriez vous-même vous engager dans une idylle.

21 juin au 20 juillet (Cancer) : Vous aurez avec une nouvelle connaissance une conversation qui vous inspirera une attitude nouvelle dans la conduite de vos affaires personnelles. Soirée bien remplie.

21 juillet au 20 août (Lion) : Si on vous propose une sortie dans un endroit que vous fréquentez très peu habituellement, ne refusez pas, car vous pourriez fort bien y rencontrer une personne qui marquera votre vie.

21 août au 20 septembre (Vierge) : Vous recevrez aujourd'hui une nouvelle très interessante qui pourrait influencer votre vie future. Certains membres de votre famille font appel à vous dans leurs difficultés.

21 septembre au 20 octobre (Balance) : Des personnes qui s'interessent énormément à vous vous procurent des distractions réconfortantes. Un malentendu est éliminé au cours de la soirée. Vous réaliserez une aspiration sentimentale.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) : Ne prenez pas vos désirs pour des réalités, vous risquez des déceptions. Vous trouverez difficile d'allier travail et affaires sentimentales ces jours-ci.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) : Vous avez d'excellentes idées et beaucoup de vitalité, mais n'abusez pas de votre santé. Vous passerez des moments agréables en compagnie de personnes qui vous sont très sympathiques.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) : Un départ prochain assombrit momentanément votre vie sentimentale, mais vous connaitrez bientôt des joies qui compenseront largement cette courte déception.

21 janvier au 20 février (Verseau) : La chance vous favorise. Ne tardez pas davantage pour mettre vos projets à exécution. Vous connaitrez cette semaine une soirée très divertissante.

21 février au 20 mars (Poissons) : Un concert ou un spectacle vous permettra d'oublier momentanément vos soucis. Commencez dès maintenant à organiser votre fin de semaine, car elle sera très remplie.

L'enfant né aujourd'hui sera réfléchi, calme et sérieux. Il aimera les travaux intellectuels et sera un étudiant ambitieux. Son esprit méthodique et ses heureuses initiatives en feront un chef dont on recherchera les conseils et l'expérience. Les succès ne lui monteront jamais à la tête, et il gardera farouchement sa vie intime à l'abri des regards indiscrets.

A belles dents

Chicago, — Un professeur en art dentaire a mis les perpétuels grignoteurs de bonbons en garde contre les dangers de carie dentaire.

Le Dr Basil G. Bibby a déclaré lors du 96e congrès annuel de la Société dentaire de Chicago que chaque bouchée de friandise constitue une attaque individuelle sur les dents et "qu'une livre de bonbons ingurgitée avec un repas est moins dommageable pour les dents que la même quantité grignotée au cours de la journée".

Féminine

Shimane, Japon — L'assistant-professeur Toshie Otsuka de l'université de Shimane a fièrement reçu son doctorat récemment. Sa thèse : le lavage de la vaisselle.

Pendant huit ans, Mlle Otsuka a amassé de la vaisselle venant de restaurants et de foyers privés afin d'étudier la quantité de germes qui demeuraient après le lavage.

Aide-maman

Si l'un de vos enfants fait une chute ou subit un leger accident qui endommage ses dents, il vaudrait mieux le conduire chez les dentiste le plutôt possible, afin de prévenir nir un dommage permanent.

Pourquoi certaines femmes paraissent prématurément âgées

C'est la sécheresse de la peau qui fait apparaître prématurément les signes de l'âge: joues flétries, pattes d'oie, petites rides. Il est difficile d'éviter la sécheresse de la peau causée par les rigueurs de l'hiver, les pièces surchauffées, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Vous avez donc besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne, une substance qui commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement. L'allantoïne disperse les cellules mortes et imprègne l'épiderme de la lanoline richement hydratée contenue dans la crème Pond's qui agit en profondeur. Presque en une nuit, les rides et les rugosités disparaissent! Pour un teint plus doux, plus velouté, plus *jeune*, employez la DRY SKIN CREAM POND'S.

(ann.)

Honneur décerné aux Maitres-Nettoyeurs P. Ferland Inc.

Le 21 janvier dernier, en présence de M. A.-C. Fusaro, directeur de publicité, M. Robert Ferland, gérant général des maitres-Nettoyeurs P. Ferland Inc., recevait des mains de M. Harold Chord, gérant des ventes de la compagnie Emery Industries, division Sanitone, une plaque attestant l'excellence du nettoyage à sec de qualité Sanitone exécuté par cette firme depuis les vingt dernières années. L'on sait que le procédé de nettoyage à sec Sanitone, de réputation internationale, est exclusif à Québec aux maitres-nettoyeurs P. Ferland Inc.

La profession d'infirmière est à un tournant important de son histoire

(par Fabienne JULIEN)

L'assurance - hospitalisation dont la loi est entrée en vigueur dans nos hôpitaux il y a quelques semaines tourne une page importante dans l'histoire de la profession de l'infirmière de la province de Québec.

Mademoiselle Geneviève Lamarre, présidente de l'Association des Infirmières de la province de Québec, district no 9 a bien voulu expliquer pour le bénéfice de nos lectrices quelle est la nouvelle direction dans laquelle s'engage cette profession qui prend subitement une grande importance aux yeux de la population.

"L'attention de chaque citoyen qui contribue au plan de l'assurance-hospitalisation est forcément attirée sur le tout que forme l'hôpital, l'infirmière et le patient", nous dit mademoiselle Lamarre.

Il semble que l'accélération du rythme hospitalier est le fait qui cristallisera autour de lui toutes les formes d'adaptation des cadres existants.

Les malades feront des séjours plus courts à l'hôpital.

Conditions nouvelles

Ces nouvelles conditions supposeront une plus grande efficacité du nursing et une augmentation des services. Les services administratifs sont évidemment les premiers concernés. Le personnel de l'administration devra être encore mieux formé pour assurer la qualité et la quantité des soins nécessaires, l'utilisation de toutes les ressources à tous les niveaux.

La première qualité d'une administration étant la délégation intelligente des responsabilités on exigera du personnel une compétence accrue et une souplesse qui nécessitera peut-être une redistribution des infirmières suivant les besoins nouveaux.

Le service hospitalier

Il est à prévoir qu'une plus large proportion d'infirmières se dirigeront vers le service hospitalier au lieu du service privé. De plus le nombre d'infirmières visiteuses augmentera puisque plusieurs patients retourneront chez-eux tout en requérant des soins quelques minutes par jours, pour une injection ou un pansement.

Adaptation et non bouleversement

Mademoiselle Lamarre insiste toutefois sur le fait que ces changements ne sont pas toute une rénovation des cadres déjà établis. Au contraire il s'agit plutôt d'une readaptation de ce qui existe déjà aux conditions nouvelles qu'apportera l'assurance-hospitalisation.

Mademoiselle Geneviève Lamarre.

L'équipe du nursing qui comprend les soins professionnels et non professionnels de l'auxiliaire par exemple, devra se perfectionner encore. Le besoin d'auxiliaire, est susceptible d'augmenter.

Services preventifs

La prévention de la maladie prend encore plus d'importance si on veut éviter l'encombrement des hôpitaux. Il ne serait pas étonnant par exemple que se lève un fort mouvement de prévention de la maladie suscité par le public lui-même. Le rôle des cliniques sanitaires, des dispensaires deviendrait encore plus important dans ce cas.

Des changements plus lointains laissent supposer, si on regarde dans d'autres provinces ou dans d'autres pays, des transformations plus spectaculaires. Ainsi on en viendra peut-être à l'organisation d'unités de soins intensifs, où tous les malades nécessitant de grands soins sont groupés dans un même îlot et soumis aux soins des infirmières les plus compétentes de l'établissement. Suivant l'évolution de leur maladie ils descendent à un autre niveau de soins à mesure que leur état s'améliore. Ceci toutefois n'est qu'un exemple et n'entre présentement dans aucun projet sérieusement étudié.

L'infirmière voit donc s'ouvrir devant elles de nouvelles avenues, et les cadres de sa profession s'étendront de plus en plus. Tout lui est permis si elle veut se perfectionner. Des écoles de perfectionnement seront de plus en plus à sa disposition. Il existe dans notre ville une Ecole de sciences hospitalières affiliée à l'université Laval qui donne un baccalauréat et bientôt s'établira un Institut d'administration hospitalière qui donnera ses cours sous forme de sessions d'étude. Sous les auspices de l'Association des Infirmières catholiques du Canada et l'Association des Hôpitaux du Canada et avec l'assistan-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Yvette Bureau INC
Corsetière
171 ST-VALLIER O.
LA 5-5033

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul Ste-Anne — MO 3-7881

"Les chaussures les plus féminines en ville"

Yves Poulin ENR.

914, rue St-Jean
Tél.: 524-9735

En safari noir ou brun, talon haut ou cubain
$19.

BIRKS E·B VALEUR SERVICE

Dernier cri en sacoches 5.00

Votre instinct pour la mode et les bonnes valeurs vous feront apprécier ces accessoires indispensables à votre garde-robe de printemps. Nouveaux modèles (coussinées avec caoutchouc mousse) en veau vinyl, verni plastique, ou couleur guimauve.

BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de Ville — Québec — Tel.: 522-7018

LE CONSEIL GENERAL DE L'ASSOCIATION des Infirmières catholiques du Canada tenait sa réunion annuelle dans notre ville en fin de semaine. Le Conseil composé de vingt membres réunit les dirigeantes des associations catholiques de huit provinces. La Colombie canadienne n'en fait pas partie et l'Alberta n'est pas encore affiliée. L'AICC groupe environ 5,500 infirmières catholiques dans le Canada et il est membre du Comité international des infirmières catholiques dont le siège social est à Paris. Les réunions du Conseil concernant uniquement des problèmes de régie interne se sont toutes déroulées à huis clos. Sur cette photo quelques membres du nouveau bureau de direction dont les élections ont eu lieu samedi matin. De gauche à droite: le Père Lorenzo Danis, o.m.i. aumônier national, d'Ottawa, madame Alma B. Lapointe présidente sortant de charge, Sr Marie-Rose Lacroix vice-présidente, de Montréal, mademoiselle Patricia McGrath présidente, de Saskatchewan et mademoiselle Mary Berthe secrétaire d'expression anglaise, d'Ottawa. Ne sont pas sur cette photo: mademoiselle Thérèse d'Aoust vice-présidente, de Montréal, mademoiselle Hortense Turcotte secrétaire et madame A. B. Currie trésorière, de Nouvelle-Ecosse.

Dans la province de Québec...

(Suite de la page 5)

ce financière d'une fondation philantropique de Toronto, un Institut de ce genre s'ouvrira en septembre 61 pour la section anglaise et pour la section de langue française en septembre 62.

Mademoiselle Lamarre qui est également directrice des études à l'Ecole des infirmières de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus rappelle que sa profession a un caractère humain qui demande une contribution exceptionnelle pour celle qui s'y engage. "Tout en répondant aux nécessités nouvelles nous ne devrons toutefois jamais oublier que le soin des malades doit rester personnel, c'est-à-dire qu'il doit tenir compte de la totalité de la personne humaine".

POILS
SUPERFLUS
radicalement enlevés par ondes courtes avec les soins d'une spécialiste hautement qualifiée de New York. Unique à Québec, massage du visage pour disparition double menton, rides, impureté de la peau.
MLLE L. PROTEAU, g.m.g.
LA 2-7210

Achetez directement des importateurs en diamants
BAGUES-DIAMANTS MODELES EXCLUSIFS
LANDRY JACOT LTÉE
764 rue St-Joseph-Est — 2e etage
SERVICE D'ASCENSEUR
GROS DETAIL
MONTRES - HORLOGES - BIJOUTERIE - COUTELLERIE
ARGENTERIE - VERRE TAILLE
ASSURANCE GRATUITE

La vie mondaine

Déplacements

M. et madame Thomas Maher accompagnés de leur petite-fille mademoiselle Luc ie Rinfret sont partis pour la Floride où ils feront un séjour de plusieurs semaines.

Mademoiselle Monique Demeuré de Paris a fait un bref séjour dans notre ville recemment.

M. Aimé Bourassa de Grand-Mère a fait un bref séjour dans notre ville dernièrement.

M. Jack Kennedy et M. John J. Ménard de Blind River, Ontario étaient récemment de passage à Québec.

M. F. J. Roussel et M. Jack Sharber d'Edmunston, Nouveau-Brunswick étaient récemment de passage dans la vieille capitale.

Associations et Cercles

A l'assemblée générale annuelle de la section féminine de la Société Protectrice des Animaux qui a eu lieu ces jours derniers au YWCA on a élu le comité suivant: mademoiselle Pauline Scott, présidente, madame Donat O'Donnell première vice-présidente, madame Percy Flynn deuxième vice-présidente, mademoiselle E. Brown, secrétaire, madame Omer Parent assistante secrétaire, madame J. Guntensperger trésorière, madame E. Woodside assistante trésorière. Les autres membres du comité sont madame H. H Gibaut, mademoiselle Adele Stuart, madame R. F. Lindsay, mademoiselle N. H. Glass, madame C. M. Schiller, madame M. Lapointe, madame R. Lechevalier, madame S. Garneau, mademoiselle I. Bradley, madame Harper Wade, mademoiselle Mabel Fraser, madame Donald Teakle et madame K. Strang.

Le monde féminin

Club de Curling Cambrai

Le thé hebdomadaire au Club de Curling Cambrai est servi cet après-midi par madame Dexcy et madame M. Thenouth aidées de madame Frank Salter et madame Jean-Marie Bussieres.

Ligue catholique féminine

Thé-causerie de la Ligue catholique féminine cet après-midi à deux heures au Chalet des Employés Civils. Conférencière invitée Sr Ste-Mechtilde s.m. du centre Rosalie-Jetté de Montréal.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme M. Lépine ... Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tél.: MU 1-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: LA 4-1867
Mme B. Doherty Tél.: OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: LA 7-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: MO 1-5959
Mme Denise Demers Lévis — TE 9-9575

"DENOUEMENT HEUREUX" — Une simple couronne de paille noire posée sur une voilette noire rigide, et complétée par une grappe de fruits sauvages trônant sur le dessus de la tête.

L'ART dans les fleurs José
FLEURISTE
LA 3-6901 - MA 3-2950
Coin Henri-Bourassa - Canardière

Chez Morin
on nettoie bien
complets - robes $1.35
nettoyés - stérilisés - repassés.
H. Morin Inc.
236, rue Du Pont,
LA. 2-4795
Dépôts:
Salon Luce, 137 St-Jean
Cordonnerie Myrand, 30 Myrand-Nord.

"Vous serez agréablement surprise par ce bon sablé au pur beurre de crémerie canadien... d'aussi bon goût que s'il était préparé à la maison."
Germaine Gleuteg
Conseillère en Arts Culinaires
Ex-directrice de l'École Ménagère Provinciale
Peek Frean's SHORTCAKE Biscuits
8 OUNCES NET
25¢
CUITS À LA PERFECTION
PEEK FREAN
EMBALLÉS POUR LEUR PROTECTION

Hellmann's
"Supérieure en tout point"
Salade aux haricots nains
1 boîte (15 oz) haricots nains (kidney beans)
2 oeufs cuits dur
⅓ tasse céleri en dés
¼ tasse carotte en dés
⅓ tasse cornichons sucrés en dés
⅓ tasse sauce à salade HELLMANN'S
Sel et poivre
ÉGOUTTER les haricots; trancher les oeufs. PRÉPARER les légumes et bien mélanger avec les haricots et les oeufs dans un bol. AJOUTER la sauce à salade HELLMANN'S; brasser. ASSAISONNER au goût. REFROIDIR tout à fait; brasser de nouveau avant de servir sur de la laitue coupée. RENDEMENT: 4 à 5 portions.
TOUTES LES MESURES SONT RASES
Hellmann's SALAD DRESSING

DuBarry vous révèle l'art d'être belle... d'une façon unique...dans l'intimité de votre foyer!
Un traitement complet de beauté et de maquillage, convenant particulièrement à votre épiderme, vous est présenté pour la première fois d'une façon moderne et merveilleuse!
Dans l'intimité de votre foyer, vous suivez facilement les conseils de ce disque, préparés par DuBarry, la plus grande autorité du monde en produits et soins de beauté.
Quel que soit votre épiderme, DuBarry vous offre un cours de beauté enregistré sur disque, conçu spécialement pour vous. Il suffit d'écouter ce disque pour connaître les soins à donner à la peau et comment mettre sa beauté en valeur... grâce à l'art du maquillage.
TOUTE FEMME SE DOIT DE SE PROCURER CE DISQUE!
VOTRE PEAU EST TROP SÈCHE...TROP GRASSE? VOTRE TEINT EST BROUILLÉ? Ce cours de beauté sur disque vous révèle les secrets DuBarry: les soins à donner à l'épiderme... le matin... le soir ou à l'heure de se "faire une beauté".
SAVEZ-VOUS COMMENT DONNER DE L'ÉCLAT À VOS YEUX ET DESSINER LE CONTOUR DES LÈVRES?... QUEL FOND DE TEINT VOUS CONVIENT LE MIEUX ET QUEL GENRE DE FARD SOULIGNERA LE MIEUX VOTRE CARNATION??
N'attendez pas! Sachez mettre votre beauté en valeur ... grâce à cette nouvelle méthode sensationnelle!
Votre cours de beauté sur disque DuBarry ne vous est offert que dans les meilleures pharmacies et les meilleurs magasins à rayons. Choisissez le disque qui vous convient ... il vous sera remis *gratuitement* avec l'achat au montant de $5.00 de célèbres produits de beauté DuBarry.
Nouveau! extraordinaire! Cours de beauté DuBarry
Traitement complet de beauté sur disque microsillon
DuBarry de Richard Hudnut
*Les produits de beauté DuBarry sont hypo-allergènes ... aussi hypo-allergènes que la science moderne a pu les rendre.

Aide locale...

(Suite de la page 3)

laire; destinés à rester, une fois parvenus à la maturité, au stade mental des enfants de 4 à 7 ans, ils ont besoin des services offerts par l'association.

Ces services sont les suivants: assistance de psychologues et de travailleurs sociaux, facilités pour obtenir l'aide financière du gouvernement, examens dans les centres médico-sociaux, écoles appropriées et camps de vacances établis par les différents centres.

Dans sa causerie, M. Lavallee affirma, en citant une parole de M. Dwight Eisenhower que les arriérés mentaux ont plein droit à la poursuite du bonheur et aux moyens d'assurer au maximum l'épanouissement de leur personnalité.

Il rapporta que, dans le seul comté d'Essex, au New Jersey, une association d'aide aux enfants arriérés fondée en 1948 compte aujourd'hui 4,000 membres, dispose d'une clinique de diagnostic, de 115 classes spécialisées, de 15 classes pour enfants "non éducables", d'une école maternelle, d'une piscine et d'un camp de vacances.

Vaste mouvement d'organisation

Ces services répondent à un besoin d'autant plus urgent qu'il est universel et ne connait pas de frontières.

Prenant conscience de leurs responsabilités en mettant de côté toute fausse honte, les parents d'enfants arriérés recourent en nombre toujours croissant aux services que leur offrent les psychologues, médecins et gouvernements.

Les associations locales profitent aujourd'hui des avantages d'affiliations sur les plans provincial et national.

Mlle Leduc a révélé que le gouvernement du Québec coordonne actuellement les activités des ministères de la Santé, du Bien-Etre social et de l'Instruction publique en vue d'organiser prochainement des écoles spécialisées au bénéfice des arriérés mentaux dont le degré de déficience est supérieur à 50 p. 100.

M. Edgard Guay, sous-ministre du Bien-Etre social, qui assistait à l'assemblée, n'a pas contredit ces affirmations.

L'association locale

L'association locale peut déjà profiter des avantages d'un camp d'été. Depuis deux ans, des groupes de garçonnets et de fillettes de la région ont pu y passer alternativement trois semaines de vacances. Chaque enfant aux facultés mentales limitées peut ainsi jouer avec des petits compagnons de son âge, nager, danser et s'intégrer graduellement à la vie sociale, tandis que les parents prennent, de leur côté, un congé auquel ils ne pouvaient même pas songer jusque là.

Une vingtaine de familles ont déjà donné leur adhésion à l'association locale, et Mme Langlais nous a révélé que des dizaines d'autres manifestent tous les jours leur intérêt en demandant des renseignements sur cet organisme.

M. Bert Townsend, président de l'Association provinciale, exprima l'avis que le groupement local devait rester bilingue et réunir les parents de tous les groupes ethniques du district, afin d'être ainsi plus forte et plus opérante.

Il insista cependant sur le fait que, dans les écoles projetées, les enfants auront des professeurs de leur langue et recevront les principes de la religion des parents, de la part de maitres qualifiés à cette fin.

Presque toutes les autres associations locales de la province sont bilingues, nous a confié Mlle Leduc.

Au début de l'assemblée, Mme Don Symes, secrétaire, avait fait rapport des activités de la dernière réunion, qui était la première assemblée régulière de l'association.

Le test mental

Au cours d'une entrevue, Mlle Aimée Leduc, psychologue au service de l'Association provinciale, a spécifié que les enfants dont le cas est soumis à cette organisation sont d'abord examinés au Centre médico-social de Québec et que le résultat de l'examen lui est soumis. Elle dresse ensuite un dossier complet des aptitudes mentales de l'enfant et fait aux parents les recommandations qui s'imposent en vue du traitement médical et social le plus approprié et le plus efficace.

La loi des...

(Suite de la page 3)

des acquisitions d'immeubles par les corporations et les gens de mainmorte". Cette loi qui concerne un groupe assez restreint est généralement peu connue du public.

Me J. W. Durnford, président du sous-comité de mainmorte, a expliqué que cette loi remonte aux années 1770, et a été instituée par Louis XV. Elle avait pour but d'empêcher que les communautés religieuses n'accaparent une trop grande quantité de terrains dont elles n'avaient pas besoin. En vertu de cette loi, les communautés étaient tenues de se procurer un permis pour l'achat de terres, lequel permis exigeait que le terrain ainsi acheté soit utilisé avant une certaine période de temps. Si le terrain n'était pas utilisé en dedans des limites prescrites, il était confisqué et redevenait propriété de la Couronne.

Me Durnford a expliqué d'autre part que cette loi n'a jamais été modifiée et que par conséquent, même si elle est plus ou moins sévèrement appliquée, elle régit toujours les terres qui tombaient sous le coup de cette loi. Or il arrive que dans le passé des terres ont été achetées sans que ce permis de mainmorte n'ait été obtenu, ce qui crée des complications pour l'achat et les ventes futures de ces terres.

La première des deux résolutions adoptées sur cette question, a donc pour but de demander au gouvernement de la province de Québec d'amender cette loi de manière à ce que le permis soit considéré comme ayant toujours été détenu en ce qui concerne les titres actuels et futurs. Cette résolution a pour but notamment d'éviter les conflits entre vendeur et acquéreur. La deuxième résolution concernant cette loi demande que les permis de mainmorte soient accordés par requête et non plus par arrêté en conseil, de manière à accélérer la procédure sur l'obtention de ces permis.

La loi des faillites

Bien que la discussion sur le projet d'amendement devant être soumis au gouvernement sur la loi des faillites n'ait pu être adopté, c'est certainement le sujet qui a soulevé le plus d'intérêt.

Tous les participants au débat ont reconnu que la loi des faillites, tel qu'elle est appliquée, ouvre la voie à de sérieux abus dans la province de Québec. Le projet de résolution demandait notamment que la loi des faillites soit amendée de manière à ce que toute personne non solvable soit tenue d'obtenir la permission de la Cour des faillites, avant de faire cession de ses biens.

Les auteurs de la résolutions préconisaient également que le syndic ne soit plus choisi par la perseonne faisant cession de ses biens, mais par la Cour des faillites, à la satisfaction des créditeurs.

Me Louis-Philippe Pigeon a soutenu, pour sa part que ce n'est pas en modifiant la loi actuelle qu'on mettra un frein aux abus. Selon lui, il est évident qu'il faut changer la pratique actuelle en ce qui concerne le choix du Syndic, mais Me Pigeon exprime l'avis qu'en vertu de la loi actuelle, la personne faisant cession de ses biens n'est pas autorisée à choisir le syndic. En résumé, Me Pigeon est d'avis que c'est la manière d'appliquer la loi qu'il faut changer, et non pas la loi elle-même.

Cette assemblée annuelle de la section du Québec de l'Association du Barreau canadien fut tenue sous la présidence de Me Maurice Gagné. Participaient également aux débats Me Louis St-Laurent, président d'honneur à vie de l'Association; Me Donald McInnes, président national de l'Association; Me W. S. Martin, président de la section de l'Ontario, et Me Renaud St-Laurent, ex-président de l'Association.

C-I-L PEINTURES

Service gratuit à notre clientèle

Mme E. Noreau

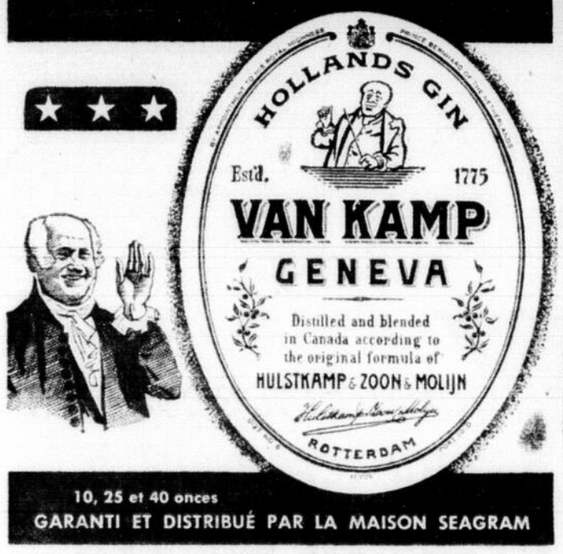
CONSEILLERE EN DECORATION

Mme Noreau se fera un plaisir de vous aider à résoudre vos problèmes de décoration intérieure. Venez la voir à notre magasin ou téléphonez-lui.

GAUTHIER

272, St-Joseph, est, Québec. LA 4-4625

Tout le monde acclame MONSIEUR VAN KAMP et son célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!

Salon Fleuri

Fleurs naturelles et artificielles

135 Est, St-Joseph

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

LA TOURNEE DU MOULIN ENR.

Face au jardin zoologique Orsainville

Nous tenons à aviser notre clientèle que nous sommes maintenant en mesure d'accepter toutes demandes pour

RECEPTIONS
BANQUETS
DEJEUNERS
de Noces

Pour réservations tel. à :

MLLE GERTRUDE LAVOIE

623-2361

Dr G. MASSICOTTE

Orthodontiste

(redressement des dents)

1179 DES ERABLES

TEL.: LA 3-3730

Dr LOUIS BERNIER

Orthodontiste

(redressement des dents)

1024 DES ERABLES

TEL.: 683-9501

POILS SUPERFLUS

Mesdames, ne souffrez plus de ce problème de poils à la figure. Mlle A. Arsenault, diplomée en thermolyse et onde courte peut vous en débarrasser en quelques traitements. Téléphonez ou venez. A. ARSENAULT, 771 ST-JOSEPH E., appt 208. Tel.: LA 9-5594 — LA 2-2042

CROWN BRAND l'améliore!

JAMBON GLACÉ

1 tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
½ tasse d'eau
2 c. à thé vinaigre

MELANGER le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND, l'eau et le vinaigre. ENLEVER la peau du jambon cuit alors qu'il est encore chaud. CARRELER le gras du jambon avec un couteau et piquer un clou de girofle entier au centre de chaque carreau. PLACER sur un treillis dans un plat peu profond. VERSER le mélange CROWN BRAND sur le jambon. CUIRE lentement au four (325°F.) 1 heure, en arrosant fréquemment jusqu'à ce que bruni.

JAMBON GLACÉ VITE PRÉPARÉ: VERSER du sirop de blé d'Inde CROWN BRAND directement du contenant sur le jambon. CUIRE à four chaud (400°F.) environ 10 minutes. RETIRER du four; verser encore du CROWN BRAND sur toute la surface du jambon. CUIRE encore 5 à 10 minutes ou jusqu'à ce que bruni.

TOUTES LES MESURES SONT RASES

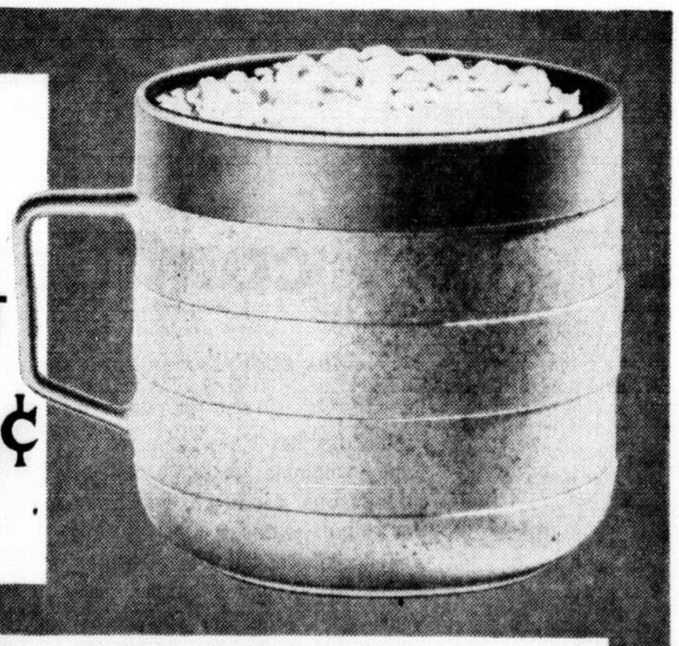
EN SPÉCIAL

chez votre laitier *Borden*

VALEUR NORMALE $1.00

MAINTENANT 69¢

Une exclusivité de votre laitier Borden



TASSE CALORIFUGE

de 10 oz.

remplie de FROMAGE COTTAGE *Borden*

UNE DOUBLE PAROI EMPÊCHE LA CHALEUR DE FUIR!

- 8 couleurs ravissantes
- Incassable
- Contenance de 10 onces
- A l'épreuve de l'eau bouillante et de la réfrigération
- Grande résistance aux taches
- Flotte dans l'eau—idéale pour la pêche et la voile.

Pour obtenir l'assortiment complet

Chaque semaine, votre laitier Borden vous offrira une tasse calorifuge remplie de Fromage Cottage crémé de Borden. Au bout de 8 semaines, vous aurez l'assortiment complet. C'est aussi simple que de déguster du Fromage Cottage crémé de Borden. Cette semaine déjà, la première tasse est en circulation. Commandez-la dès maintenant.

ADRESSEZ-VOUS À VOTRE LAITIER BORDEN OU COMPOSEZ LA 7-2551

BORDEN ... SAVEUR HORS PAIR

CONCOURS

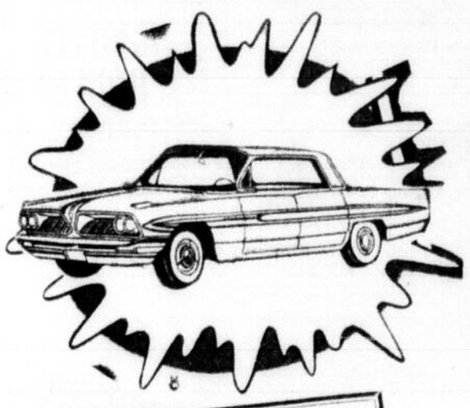
Kirby

55ième Anniversaire

GAGNEZ UNE PONTIAC

Sedan 1961

PLUS: Des milliers de dollars en prix, plus 50 certificats cadeaux de $44.42 sur l'achat d'un système sanitaire Kirby.



Comptez les personnes et GAGNEZ un prix de valeur offert par KIRBY LA COMPAGNIE SUR LAQUELLE VOUS POUVEZ COMPTER POUR LE SERVICE ET LA QUALITE

Comptez les personnes apparaissant dans l'illustration ci-dessus (les parties de membres ou visages comptent). Remplissez le bon ci-dessous. Toutes les réponses doivent être oblitérées du 31 juillet 1961 au plus tard.

REGLEMENTS DU CONCOURS:

1—Tous les employés de la Cie Kirby et leurs parents ne sont pas éligibles à ce concours.

2—Toutes les entrées deviennent la propriété de la Cie Kirby.

3—La décision des juges est finale.

4—Le gagnant de ce concours sera annonce dans ce journal le 9 septembre 1961.

5—Les gagnants de chaque mois seront annoncés dans ce journal. Les gagnants des prix de consolation seront avisés par la poste ou le telephone.

6—Les réglements ci-dessus sont les seuls applicables à ce concours.

DÉCOUPEZ CE COUPON

Adressez-le à : 1

CONCOURS POUR COMPTER LES PERSONNES

LA CIE KIRBY DU ST-LAURENT LTÉE

1400 rue Maguire

Québec 6

MON TOTAL EST ..... PERSONNES

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TÉLÉPHONE .....

IL "ETRENNAIT" L'AUTO !

"Cent dollars d'amende, ou à défaut, un mois de prison. De plus, interdiction de conduire un véhicule moteur dans tout le pays pour les prochains trois mois". Telle est la sentence que vient d'imposer le juge Dumontier à un jeune homme récemment marié, accusé de négligence dans la conduite, avec facultés affaiblies, d'une automobile impliquée dans un accident.

Il fut admis en preuve, à l'enquête préliminaire de ce jeune homme du comté de Lotbinière, qu'il était à "étrenner" la nouvelle voiture d'un copain, après avoir insurgité de la bière et qu'à 65 et 70 milles à l'heure, il tentait malgré tout d'arranger le mécanisme se refusant à faire mouvoir la banquette avant. Il ne se releva la tête que pour apercevoir à quelques pieds un véhicule venant en sens inverse. La collision fut inévitable.

La vitesse insensée, la consommation de boisson alcoolique et l'imprudence inconcevable dont vous avez fait preuve, dénotaient chez vous l'insouciance déréglée et téméraire de la vie et de la sécurité d'autrui" de lui dire le juge Dumontier dans le prononcé de sa sentence. Et le savant magistrat d'ajouter : "Un seul verre de boisson ne peut faire autrement qu'affecter vos facultés, peut-être pas au point de vous empêcher de conduire, mais en affectant votre faculté de jugement et la rapidité de vos réflexes. Et cette boisson, au début, vous amène dans un état d'excitation, mais si la consommation se poursuit, elle produit un effet contraire et sa victime en vient totalement déprimée".

Chasse à l'homme . . .

(Suite de la page 3)

saient à mettre la main au collet de celui qui s'était introduit dans l'établissement. Entre-temps, des villageois avaient aussi pu lire le numéro de licence de l'auto fugitive.

Après avoir placé leur prisonnier, menottes aux mains, dans l'auto de la police, l'agent de circulation et M. Giroux entreprirent la patrouille de la route. Ils rejoignirent quelques minutes plus tard le véhicule occupé par les trois autres inculpés. Ces derniers s'étaient apparemment attardés à rechercher leur compagnon qu'ils ne savaient pas entre les mains de la Sûreté. L'auto fugitive fut aperçue à la sortie du village. Ses occupants cherchèrent à dépister, mais des coups de feu tirés en leur direction produirent des effets de crainte et les trois adolescents se rendirent sans résistance. Par la suite, le sergent Armand St-Pierre, de Lévis, était mandé à la rescousse et les quatre jeunes gens étaient conduits au quartier général de la Sûreté où l'agent judiciaire Paul Gagnon a pris charge de l'enquête à la demande du sergent-détective J.-C. Fournier.

CHATEAU BEL-AIR
FUTURS MARIES
réservez dès maintenant votre salle de réception.
D. COUTURIER
MU 3-9555

Il claquait des dents

Colchester, Angleterre (PC) - Un individu a déclaré aux autorités médicales d'Essex que ses dentiers lui ballottaient tellement dans la bouche qu'il ne pouvait pas manger, ce qui lui a fait perdre 28 livres. Le prix de son dentier lui a été remboursé.

Un coup de feu !...

(Suite de la première page)

toire Gaudreau, de la Sûreté provinciale, avec le lieutenant Roméo Gignac, de la police de Sillery, il a conclu à un verdict de mort purement accidentelle.

Michel Rouillard ne connaissait guère le mécanisme de la carabine meurtrière. D'autre part, on ignorait de part et d'autre qu'une balle était restée dans le baril. Les projectiles de calibre 270 renferment chacun 180 grains de plomb. C'est ce qui explique le fracas qui a été créé dans le corps de la victime.

Le coup de feu

Ce drame s'est déroulé vers 6 heures. Michel Rouillard se trouvait alors avec son frère âgé de 13 ans, au sous-sol de la demeure de leurs parents. Un moment donné, alors qu'il regardait la télévision, Marc vit arriver son aîné avec une carabine qu'il avait prise dans l'armoire d'une pièce voisine. L'adolescent manoeuvrait l'arme, en se dirigeant dans une autre chambre. Quelques moments plus tard, une détonation se fit entendre et le jeune homme tomba à plat ventre sur le plancher.

Témoin de ce qui venait de se dérouler, Marc Rouillard monta en vitesse pour avertir ses parents. M. Rouillard, qui arrivait à son logis, avait lui-même entendu le coup venant du sous-sol. On se précipita auprès du jeune homme qui gisait inanimé. Le Dr Ls Touchette fut alerté. Il ordonna aussitôt le transport du blessé à l'hôpital. Peu après son arrivée à Jeffery Hale, où l'avaient conduit les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils, le jeune Michel Rouillard succombait. Le coroner conjoint, le Dr DesRuisseaux, se rendit constater la mort de la victime et ordonna le transport à la morgue.

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.
Tous genres de
corsets, ceintures pour dames hommes et enfants
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE CEINTURES CHIRURGICALES, etc
Mme C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
1091 rue St-Jean, Québec
(Près de la Côte du Palais)
Tél.: 522-7553

Un département . . .

(Suite de la page 3)

tamment un laboratoire d'enseignement des langues vivantes.

La fondation du département de linguistique arrive à point nommé pour intégrer et coordonner ce qui, jusqu'à maintenant, avait été le fait d'initiatives individuelles. Beaucoup reste encore à faire; non seulement il faut dans l'immédiat songer à équiper le laboratoire de phonétique expérimentale en instruments utiles à l'initiation des étudiants, mais il faudra, pendant de longues années, un effort bibliographique considérable pour arriver à constituer une bibliothèque où les lacunes ne soient plus un empêchement à la poursuite de certaines recherches.

Orienté comme il se doit vers l'acquisition d'un savoir universalisant, le nouveau département ne négligera pas pour autant les problèmes linguistiques particuliers à notre milieu; rien ne sera notamment épargné pour que le travail d'enquête autrefois entrepris par les fondateurs de la toujours vivante Société du Parler français soit activé par un rajeunissement de ses cadres et statuts, ainsi que par l'utilisation de moyens d'enquête modernisés.

Au moment où l'on s'interroge sur l'avenir de la langue française en Amérique, l'un des buts de l'enseignement dispensé dans le nouveau département sera d'assurer la formation d'un nombre croissant de professeurs et de maîtres sur lesquels l'Etat pourra compter dans l'oeuvre colossale d'épuration et de rénovation par lui entreprise de notre parler.

Sauvés à temps

Washington (PA) — Des hélicoptères de la Marine américaine ont réussi à rescaper quatre savants qui étaient littéralement cloués au sol par une tempête de neige dans l'Antarctique, et des vents filant à plus de 100 milles à l'heure. Les vents étaient tellement violents que les savants n'ont pu monter leur tente de toile. Les savants ont déclaré qu'un collègue britannique, le Dr Brian Roberts, leur a sauvé la vie en dirigeant la construction d'un abri contre le vent, édifié avec des pierres. Les hommes se sont abrités pendant deux jours et trois nuits derrière cet abri, sans aucune nourriture, avant d'être secourus.

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes
Pour rendez-vous :
Clinique d'Epilation
MLLE I. NOEL
Electrologiste diplômée
609 boul. Charest est
suite 1, 2e étage
Tél. : 523-2319

Demain matin à 9 hres
REOUVERTURE DU MAGASIN
Marcel Millaire ENR.
Confection pour dames
690, RUE ST-JEAN — TEL. : 522-3232
MLLES MADELEINE ET PIERRETTE FOURNIER,
nouveaux propriétaires, invitent cordialement leurs clientes et amies ainsi que toutes les élégantes québécoises à venir les consulter pour tout achat de ROBES, MANTEAUX, COSTUMES, JUPES, BLOUSES, etc.

Coupable d'espionnage

Alexandria, Virginie (UPI) — Arthur Rogers Roddy, 38 ans, ancien employé du Pentagone, s'est avoué coupable sous un des six chefs d'accusation d'espionnage portés contre lui. Le juge fédéral a renvoyé les cinq autres. Roddy avait en sa possession un document secret.

Du Nouveau !
OUVERTURE DU SALON DE LA MARIEE
Chez
G. L. MORALES
1133, rue St-Jean
tél. : 524-7769
2e étage
- Pour être une très jolie mariée
- Pour être élégante en voyage de noces
- Pour votre mère, vos demoiselles d'honneur Mme G. L. Morales est particulièrement qualifiée pour vous guider sans vous l'imposer.

ROBES prêtes à porter. Prix à partir de 49.95
Aussi : Créations exclusives sur vos propres mesures avec tissus importés.
G. L. MORALES
HAUTE COUTURE

Stuart House
la soupe au poulet et nouilles d'une saveur
ABSOLUMENT IRRÉSISTIBLE . . .
Quand vous servez de la Soupe au Poulet et Nouilles Stuart House, vous n'avez pas besoin de sonner la cloche du dîner! Le merveilleux arôme de poulet indique clairement qu'elle est absolument irrésistible! Procurez-vous Stuart House chez votre épicier.

S-1F

Jamais le bec à l'eau...
quand on épargne régulièrement à
LA BANQUE IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"
1009F

confidence...

(aux épouses des hommes qui voyagent beaucoup)

En causant avec des centaines de femmes comme vous, Mesdames, nous avons découvert que vous vous inquiétez du fait que la gestion de leurs affaires fait souvent de vos époux des hommes tendus, nerveux, dont l'équilibre est parfois menacé. Vous en êtes peut-être à vous demander si vous devriez intervenir.

Voici quelques considérations sur les voyages par train qui peuvent contribuer à alléger vos soucis.

Si votre mari se mettait à voyager régulièrement par le Canadien National, il éviterait d'un seul coup les dangers de la route: la circulation intense, les risques d'accidents, une forte dépense physique et nerveuse, etc. Chaque fois qu'il voyage par train, il s'installe dans un fauteuil confortable, se détend avant de déguster un excellent repas et, le temps venu, se glisse dans un lit moelleux pour connaître un sommeil réparateur pendant que le train le rapproche de sa destination. Pendant le voyage, il a le temps de penser à vous, aux enfants ou à ses affaires.

Quand il voyage par le Canadien National, il revient au foyer reposé, détendu, tel que vous aimez à le voir.

Lors de son prochain voyage, suggérez-lui—dans l'intérêt de tous—de voyager sans ennuis . . par le Canadien National.

Canadien National
Ne traînez pas d'ennuis—
prenez le train
CN

"Le matin, avant de partir, réchauffe la voiture."

PRIS SUR LE FAIT

Deux adolescents ont été surpris à endommager des parcomètres sur la rue St-Paul au début de la soirée de samedi. Le constable Dufresne qui les a pincés les a ensuite remis entre les mains de la police judiciaire. Deux autres garçons ont aussi été appréhendés pour vol à l'étalage.

La police municipale signale aussi quelques effractions. Le kiosque des chauffeurs de taxis de la place Jean Talon a été cambriolé et les instrus se sont emparés des quelque $3 que renfermait une distributrice. M. Gauthier de la rue Châteauguay, a porté plainte à l'effet qu'une roue complète de son auto avait été enlevée. Sur les chantiers de restauration de l'école Jacques Cartier, des outils sont disparus.

Fausse alerte dans une banque de Charlesbourg

Une défectuosité dans le mécanisme d'alerte a fait accourir les policiers de la ville de Charlesbourg et les inspecteurs de la Dominion Electric Protection, au cours de l'après-midi d'hier, à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, sise sur la 1ère avenue, à Charlesbourg. Plusieurs citoyens des alentours ont été inquiétés par l'arrivée soudaine des agents de police. Heureusement rien de plus sérieux ne s'était produit.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4898

Vous serez toujours bien mise dans cette élégante roge accompagnée d'un gentil boléro. Elle est étroite, n'a pas de manches et son encolure est ronde. Le boléro est à manches courtes.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3¼ verges d'un tissu de 35 pouces pour la robe; 1½ verge pour le boléro.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

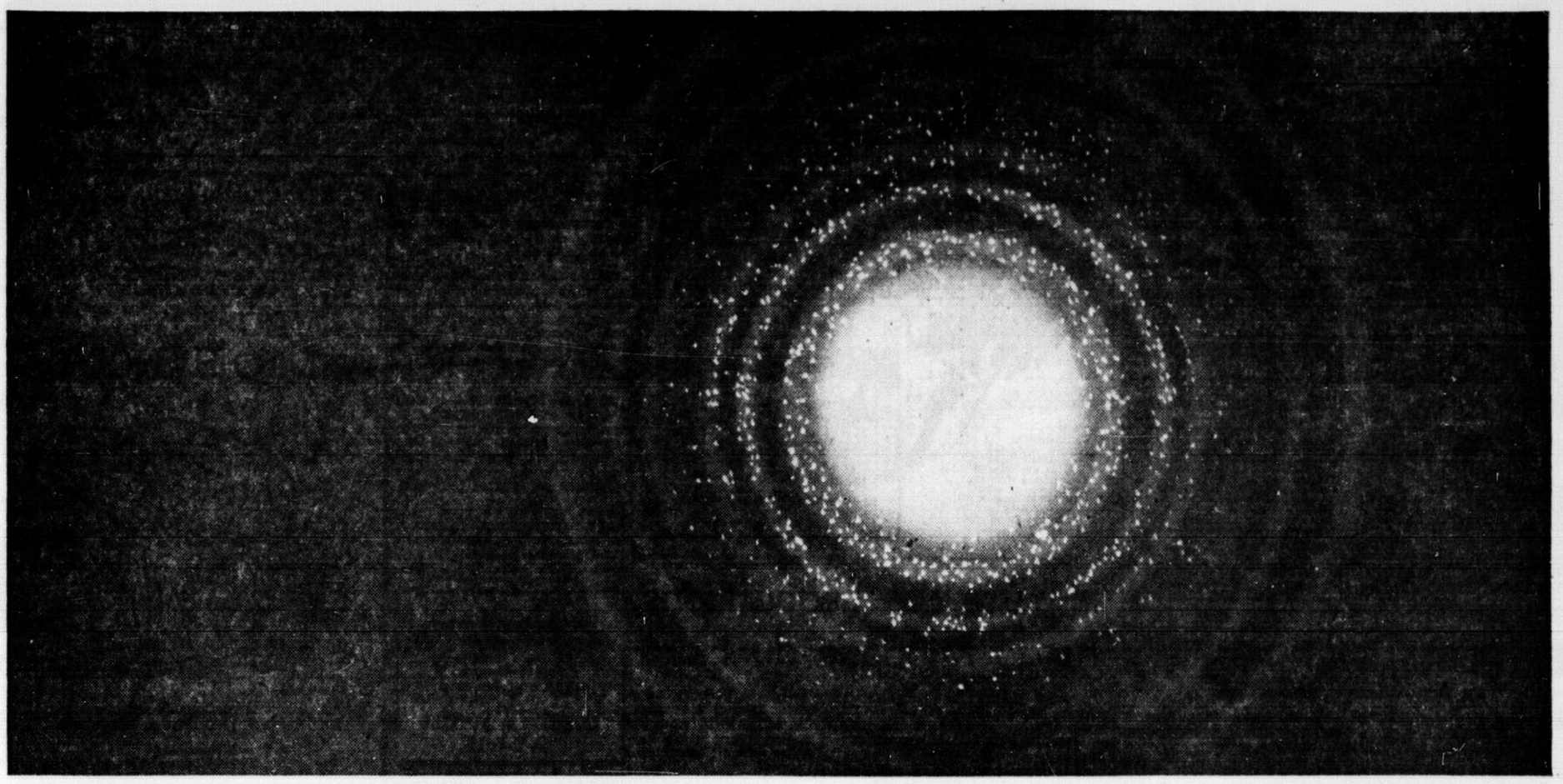
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



Ce patron circulaire identifie les dépôts tirés d'une chambre de combustion. Il révèle aux chercheurs bien des secrets. Afin d'obtenir ce patron, on pulvérise les dépôts qu'on place au-dessus d'un film. On dirige un faisceau d'électrons carrément sur les dépôts. Le faisceau subit la diffraction et se disperse suivant des angles précis et caractéristiques. Ceci imprime sur le film le patron pointillé qu'on voit ci-haut. Par interprétation les savants Shell déterminent la composition des dépôts et trouvent le moyen d'en neutraliser les effets.

BULLETIN:

Par d'étranges "photos", les électrons aident Shell à améliorer le TCP de l'essence du jour Super Shell— et à donner à votre voiture un rendement maximum

Lisez comment la diffraction d'électrons révèle les secrets des dépôts de combustion à l'intérieur du moteur; comment un TCP amélioré neutralise l'effet de ces dépôts, prolonge la durée des bougies, améliore le rendement-milles—et dégage jusqu'à 15 pour cent plus de puissance. Voici l'histoire détaillée de l'essence du jour Super Shell —et des neuf ingrédients qui assurent à votre voiture un rendement maximum.

LA FORMULE améliorée de l'essence du jour Super Shell contient un TCP* de qualité aviation, dont l'effet est meilleur que jamais.

Il neutralise certains effets nocifs des dépôts de combustion—qui vous empêchent d'obtenir un rendement maximum du moteur.

Pourquoi la puissance diminue

Après quelque mille milles, il n'est pas un moteur dont la chambre de combustion ne contienne de tels dépôts. Ces dépôts peuvent causer de graves difficultés, au moment où vous avez le plus besoin de puissance.

Ils deviennent incandescents et enflamment l'essence avant que la bougie d'allumage puisse le faire.

C'est ce que les experts appellent l'allumage prématuré. L'explosion frappe le piston dans sa course ascendante. Deux forces sont en opposition; évidemment, la puissance diminue.

Les dépôts peuvent également nuire au rendement de votre voiture en faisant dévier l'étincelle des bougies. En conséquence, le moteur rate.

QUESTION : Comment ajouter à l'essence un ingrédient qui puisse neutraliser l'effet des dépôts?

RÉPONSE : Les recherches Shell nous la fournissent ci-dessus.

Des détecteurs scientifiques

Il y a huit ans, les savants Shell annonçaient le premier additif TCP, après avoir prouvé par leurs recherches que cet ingrédient mettait fin au problème des ratés de moteur. On acclamait alors le TCP comme la plus grande amélioration à l'essence depuis trente et un ans.

Par la suite, Shell a *amélioré* cet additif. Des détecteurs scientifiques, tels que la photo par électrons (ci-dessus), ont permis de produire le nouveau TCP amélioré. Ils ont permis aux savants Shell de voir les dépôts sous leur vrai jour, et de trouver les moyens d'en neutraliser les effets.

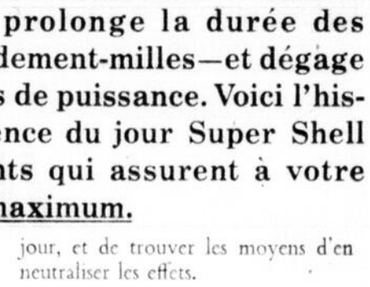
Les effets du nouveau TCP

Les expériences ont déjà prouvé que le TCP peut donner à votre voiture jusqu'à 15 pour cent plus de puissance, 17 milles de plus par plein d'essence et une double durée des bougies.

Toutefois, TCP n'est qu'un seul des neuf ingrédients de l'essence du jour Super Shell. Lisez ce qu'on dit des autres et comment chacun d'eux aide votre voiture à vous donner un rendement maximum.

Ingrédient 2: Essence de craquage catalytique—de la puissance qui ronronne

Il s'agit d'un pétrole littéralement "craqué" sous une température de 1000 degrés et un procédé catalytique, dont les molécules plus lourdes ont éclaté en molécules plus légères et plus énergiques.



Un employé de Shell vérifie la fournais qui préchauffe le pétrole avant que ce dernier passe au craquage catalytique. De près, le ronflement de la fournaise est un bruit d'enfer.

Il en résulte un ingrédient à indice d'octane supérieur, qui fait ronronner le moteur avec puissance, dès que vous donnez du pied.

NOTE: Dans le "craquage catalytique", on emploie un catalyseur—soit une substance qui a la propriété mystérieuse de modifier les molécules sans s'altérer.

Ingrédient 3: Alcanes lourds—de la puissance et de l'économie à toutes les vitesses

Les savants des laboratoires Shell vous diront que l'essence peut être "*instable*".

Voilà leur description peu flatteuse d'une essence "capricieuse", dont le rendement est satisfaisant à faible vitesse, mais qui cause du cognage et une perte de puissance à l'accélération.

Ces techniciens ajoutent donc à l'essence Super Shell un ingrédient reconnu pour sa "*stabilité*". Son contenu est riche en alcanes lourds—soit des hydrocarbures qui maintiennent l'indice d'octane suffisamment élevé pour dégager une puissance sans cognage à n'importe quelle vitesse.

NOTE: Les alcanes lourds possèdent l'avantage de réduire la consommation d'essence. Le moteur peut les consommer lentement—tout en dégageant la puissance voulue.

Ingrédient 4: Mélange anti-détonant—une résistance meilleure au cognement

Vous pourriez croire que deux ingrédients à indice d'octane supérieur suffiraient à donner un rendement sans cognage. Mais les savants des laboratoires Shell ont une oreille de musicien.

Ils exigent l'addition d'un mélange anti-détonant. Ce mélange est si efficace qu'une cuillerée à thé par gallon d'essence augmente l'indice antidétonation par sept points.

Ce mélange joue un rôle difficile, celui de régler la combustion de façon que la Super Shell donne à chaque piston une poussée ferme et uniforme—plutôt qu'un à-coup qui causerait le cognage.

Ingrédient 5: Mélange de pentanes—un réchauffage rapide par temps froid

Les pentanes proviennent du fendillement de l'essence, un peu comme le petit bois d'allumage vient d'une bûche fendue.

Dans ce cas, les "bûches" sont les lourds hydrocarbures du pétrole. Un procédé spécial transforme leurs molécules de "bûches" à combustion lente en "petit bois" à feu vif.

RÉSULTAT NET: Un réchauffage rapide et un rendement maximum du moteur en peu de temps.

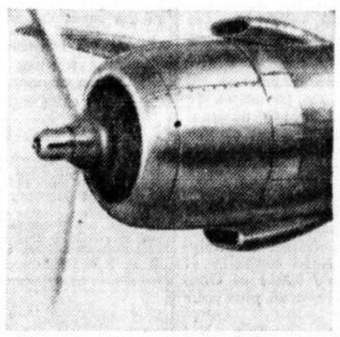
Ingrédient 6: Butane—un démarrage rapide par matin froid

Le butane est si volatil en lui-même qu'il peut *bouillir* à une température assez basse pour congeler l'eau. Dans l'essence Super Shell le butane favorise le démarrage en un clin d'oeil. Songez aux avantages qui en découlent par temps froid. Votre accumulateur et votre patience ne sont pas mis à l'épreuve.

NOTE: L'essence Super Shell contient du butane l'année durant. En hiver, les savants des laboratoires Shell en augmentent simplement la dose pour faciliter le démarrage.

Ingrédient 7: Antigivre—la prévention des arrêts causés par le givrage du carburateur

La formule de l'essence Super Shell est modifiée jusqu'à huit fois par an dans votre région pour compenser les variations de la température. Quand cette



Pendant que les savants des laboratoires Shell cherchaient la solution au problème du givrage des hélices, ils s'aperçurent qu'un enduit de surface épais d'un dix-millionième de pouce suffisait à empêcher la glace d'adhérer au métal. Le même principe est à la base de l'ingrédient antigivre de l'essence Super Shell.

dernière est susceptible de baisser à moins de 45 degrés, on ajoute à l'essence un ingrédient antigivre.

Pourquoi un antigivre à 45 degrés? Parce que, même à cette température, le givre peut se former dans le carburateur tout comme dans votre réfrigérateur. Il peut alors étouffer le moteur

Ingrédient 8: Antigomme—le maintien de la propreté du système d'alimentation

Même l'essence la plus pure peut former une gomme à l'entreposage. Cette gomme peut ensuite obstruer le carburateur, la tuyauterie et la pompe à essence. Avec l'essence Super Shell, pas de souci. Un ingrédient antigomme prévient l'inconvénient.

Cet agent agit tel un constable qui contrôle une foule. Il surveille les éléments subversifs, les empêche de se grouper et de former de la gomme.

L'essence Super Shell élimine à tout jamais les moteurs gommés.

Ingrédient 9: "Platformate"—une puissance accrue, un meilleur rendement-milles

Shell utilise une quantité de platine catalyseur évaluée à un million de dollars pour produire le "Platformate". Heureusement pour vous et pour nous, le précieux métal peut servir maintes et maintes fois.

Ce procédé au platine, qui donne son nom au "Platformate", modifie la structure chimique du pétrole et forme des composés très puissants, tels que la benzine, le xylène et le toluène.

Ces trois composés seuls donnent 7 pour cent plus de puissance utilisable par gallon que la meilleure essence aviation à indice d'octane 100.

Ne vous y trompez pas. Cette puissance n'est pas désordonnée. Au contraire. L'énergie du "Platformate" est contrôlée par les huit autres ingrédients de l'essence Super Shell; elle y est si bien ordonnée qu'on pourrait en ignorer la présence, si le rendement-milles n'en trahissait pas l'effet. Alors sa présence ne fait plus de doute.

Eprouvez vous-même l'essence Super Shell

Essayez l'essence Super Shell la prochaine fois que vous ferez le plein. Vous constaterez une différence dans le *rendement* et le *ronflement* de votre moteur.

Cette différence, c'est le *rendement maximum*.

SHELL

SHELL 761F

UN BULLETIN DE LA DIVISION DES RECHERCHES SHELL

*TELLE EST LA MARQUE DE COMMERCE SHELL QUI IDENTIFIE CET ADDITIF UNIQUE DE L'ESSENCE, PERFECTIONNÉ PAR LA DIVISION DES RECHERCHES SHELL. BREVET 1955.

Pearson ne veut pas d'armes nucléaires pour le Canada

Toronto (PC) M. Lester B. Pearson, leader national du parti libéral, est d'avis que si le Canada doit continuer à coopérer avec les Etats-Unis en matière de défense, il ne devrait pas hésiter par contre à éliminer les dépenses inutiles et à abandonner tout projet relatif aux armes nucléaires.

Parlant samedi devant le Club Rotary, M. Pearson a ajouté qu'un examen de la participation canadienne à la défense de l'Amérique du Nord indiquerait probablement les changements qu'il est nécessaire d'apporter à la politique actuelle.

LA 3-2400

Une minute mesdames... je prends rendez-vous chez Valentino pour mon cours de danse... c'est magnifique, faites comme moi. —

SIROP FELLOWS

RECONNU COMME TONIQUE IDÉAL DEPUIS PLUS DE 50 ANS.

NOUVELLE FORMULE RENFORCIE ET CLAIRE

GOÛT AGREABLE. ACTION PROMPTE. EFFICACITÉ REMARQUABLE.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

EDEN PHILLPOTTS, écrivain distingué de pièces de théâtre, de nouvelles et de poèmes à Honiton, Angleterre. Il écrivit plus de 250 livres et finit sa dernière nouvelle à l'âge de 97 ans.

LA STATUE OSCILLANTE NOTRE-DAME-DE-LA-PIERRE-QUI-VIRE près de Morvan, France. Elle fut érigée sur un rocher en équilibre.

LA MAISON RAYNER à Piqua, Ohio (1832) jusqu'aux bardeaux du toit fut construite en peupliers géants.

Impasse des négociations sur la Rhodésie du Nord

Londres (Reuter) Le premier ministre Macmillan a vainement tenté hier de résoudre l'impasse survenue dans les négociations qui se déroulent depuis trois semaines dans la capitale anglaise au sujet de l'avenir de la Rhodésie du Nord.

A l'issue d'une entrevue de 83 minutes entre le premier ministre britannique et le chef nationaliste africain, M. Kenneth Kaunda, celui-ci a déclaré aux journalistes que "le gouvernement britannique les avait reniés".

Des rapports en provenance du protectorat anglais de la Rhodésie annonçaient qu'un bataillon britannique avait quitté la frontière congolaise pour occuper des régions où des troubles étaient prévus. Un porte-parole de Lusaka a ajouté que des membres de la réserve ont été mobilisés à titre de "mesure de précaution".

Raisons de l'échec

Les Noirs délégués à la conférence convoquée pour élaborer la nouvelle constitution de la Rhodésie du Nord avaient réclamé une plus forte représentation des leurs au sein du gouvernement. Cette réclamation est basée sur le fait que la population de 2,360,000 habitants n'est composée que d'une minorité de Blancs, soit 56,000 environ.

M. Kenneth Kaunda, chef du parti de l'indépendance nationale, a déclaré au cours d'une conférence de presse que les pourparlers avaient échoué en raison de la pression exercée par le gouvernement de la Rhodésie du Sud, dont la majorité est composée de Blancs, et par une faction de droite du parti conservateur de M. Macmillan.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

518

Madame, confectionnez vous-même votre nouveau chapeau pour le printemps. En voici deux modèles qui sont jolis et vous iront très bien; l'un est fait au crochet et l'autre est fait de fleurs.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Province de Québec
SERVICE GENERAL DES ACHATS
SOUMISSION No R-1

Aux entreprises du Québec, avis est donné que des soumissions cachetées, en deux exemplaires, portant la mention "SOUMISSION POUR LA FABRICATION DES PLAQUES D'AUTOMOBILES" et adressées à Monsieur Louis-H. Levasseur, Directeur Général du Service des Achats, Hôtel du Gouvernement (614 est, Grande-Allée), Québec, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.), le 4 avril 1961.

Les plaques devront être fabriquées dans la Province de Québec et les produits entrant dans leur fabrication devront être ouvrés dans le Québec.

On pourra se procurer les devis et formules de soumissions sur demande, en s'adressant au Contrôleur du Revenu, chambre 16, Edifice "C", Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Ministre peut exiger que l'adjudicataire fournisse avant l'adjudication du contrat, un dépôt de cautionnement, allant jusqu'à 10% du prix du contrat.

La plus basse soumission, ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Louis-H. LEVASSEUR,
Directeur général.

Réclamation de Argue

Enquête sur le coût des produits pharmaceutiques

North Battleford, Sask. (PC) — M. Hazen Argue, leader social démocrate, est d'avis que les Canadiens devraient réclamer l'institution d'une enquête publique sur les fabricants de produits pharmaceutiques, "rapaces et à l'esprit mercantille".

Portant la parole lors d'une réunion publique, il a déclaré que le gouvernement, à cet égard, est ignorant de ses responsabilités ou est de collusion.

"Il est possible que notre gouvernement conservateur refuse d'agréer une telle demande parce que les principaux fabricants de produits pharmaceutiques versent d'importantes sommes d'argent à la caisse électorale des vieux partis".

M. Argue a invité les Canadiens à demander à leurs médecins de prescrire les médicaments par leur caractère générique ou chimique. Il en résulterait ainsi une réduction du coût de vente dans une proportion de 50 à 90 pour cent.

Selon lui, il devrait y avoir une société de la Couronne fabriquant des médicaments qui seraient connus sous leur nom générique.

"Les prix des produits pharmaceutiques au Canada sont exorbitants.

Il s'agit là d'un scandale national auquel il faut mettre fin", a ajouté M. Argue.

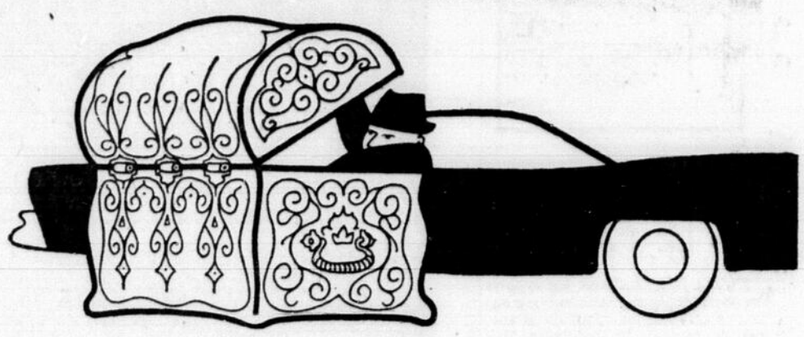
BUREAUX A LOUER
340 St-Roch, 700 pi. c. $90.00
880 du Roi, 500 pi. c. $60.00
870 du Roi, 350 pi. c. $45.00
Informations :
EUG. CHALIFOUR INC.
2485 Chemin St-Louis Tél. : LA 7-1627

$2. TV SERVICE
SERVICE RAPIDE
Réparations a domicile
Toutes marques
GARANTIE 1 AN Spécialistes en électronique
Royal TV Service
LA 5-4617

SERVICE $2.00
NIAGARA TV
GARANTIE 1 AN
Service rapide à domicile. 24 hrs par jour, 7 jours par semaine. Experts pour toutes marques.
Québec et banlieue
LA 9-7653

DEMEUREZ AU VOLANT AVEC AUTO-BANQUE

Vous gagnerez un temps précieux en évitant de nombreux inconvénients. Aux succursales suivantes:



St-Pascal de Maizerets
1950, 18ième Rue, Québec

St-Sacrement
1385, Chemin Ste-Foy

St-Albert le Grand
3265, 1ère Avenue, Québec

Ste-Foy
2925, Chemin Ste-Foy

St-Malo
230, Marie de l'Incarnation

FONDÉE 1848
La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL : 1161, RUE ST-JEAN
17 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS

EMPLOIS DISPONIBLES
(au service civil du Canada)

INGENIEUR DES SYSTEMES D'ENERGIE (ingénieur-électricien à compétence professionnelle), Office national de l'énergie, Ottawa. Jusqu'à **$12,500.** Concours 61-1155.

ECONOMISTES DE RANG SUPERIEUR (devant effectuer des recherches et des analyses dans les domaines des minéraux, des combustibles et dans la mise en valeur du Nord canadien), Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. **$8,120 - $11,200.** Concours 61-2250.

INGENIEURS DES SIGNAUX (ingénieur à compétence professionnelle, avec expérience de la technique relative aux signaux sur les lignes de chemin de fer et devant mener des enquêtes, préparer des rapports et formuler des recommandations au sujet de ces signaux en Alberta et en Colombie-Britannique), Commission des transports du Canada, Calgary (Alberta). **$8,540 - $9,800.** Concours 61-1154.

SPECIALISTE DU MESURAGE DES FORETS (avec grade universitaire en sylviculture et formation postuniversitaire en mesurage et en statistique des forêts), ministère des Forêts, Ottawa. **$8,120 - $9,800.** Concours 61-1453.

VERIFICATEURS (avec inscription comme membre d'une association reconnue de comptables professionnels, à la suite d'un examen écrit; expérience acquise dans le bureau d'un vérificateur professionnel, dans l'industrie ou au service de l'Etat), Bureau de l'Auditeur général du Canada, Ottawa. **$6,900 - $7,980, $7,500 - $8,700** et **$8,120 - $9,800,** selon l'expérience. Concours 61-801A.

ARCHITECTES (devant être chargés de surveiller les nouvelles constructions et les modifications importantes, examiner et apprécier les bâtiments et les terrains de construction et surveiller la préparation des plans, devis et estimations de prix de revient), Travaux publics, Toronto. **$6,840 - $8,700.** Concours 61-1002.

* **INSPECTEURS REGIONAUX — FORCE MOTRICE, EXPLOITATION et EQUIPEMENT EN WAGONS,** Commission des transports du Canada, divers centres. **$7,920 - $9,300.** Concours 61-908. Délai d'inscription prolongé au 8 mars 1961.

* **AGENT D'EDUCATION** (avec grade universitaire dans le domaine des arts ou des sciences, certificat d'enseignement dans les écoles secondaires), Direction des services éducatifs de la Marine, Défense nationale, Ottawa. **$6,660 - $7,680.** Concours 61-251.

CHARGE DE RECHERCHES SUR LE NORD — EMPLOI SAISONNIER (avec maîtrise en anthropologie sociale ou en un domaine connexe), Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. **$535 à $595** par mois. La durée de l'emploi ne dépassera pas six mois par année. Concours 61-482.

BIBLIOTHECAIRES (avec grade à l'échelon du baccalauréat en bibliothéconomie et environ six années ou plus d'expérience), Agriculture, Ottawa. **$6,180 - $6,900** et **$6,540 - $7,500,** selon la compétence et l'expérience. Concours 61-2751.

* **AGENT DU MATERIEL SANITAIRE** (avec grade universitaire en pharmacie, en chimie ou dans une autre discipline et devant projeter, organiser et effectuer des relevés concernant le matériel sanitaire essentiel en cas d'urgence nationale), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. **$6,000 - $6,660.** Concours 61-726.

AGENTS TECHNIQUES devant travailler pendant l'été au ministère du Travail et au Bureau fédéral de la statistique en tant qu'adjoints de recherches. **$500, $570** et **$625** par mois, selon la compétence et les emplois disponibles. Concours accessible aux instructeurs, professeurs adjoints ou professeurs d'économie, de statistique ou de relations industrielles. Concours 61-374.

* **AGENT DE FINANCE** (avec grade universitaire), Direction des affaires économiques et internationales, Finances, Ottawa. **$5,940 - $7,140.** Concours 61-797.

HYGIENISTES ALIMENTAIRES (avec grade universitaire portant spécialisation en alimentation et en hygiène alimentaire et une année de formation postuniversitaire dirigée), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. **$5,160 - $5,880.** Les candidats choisis devront être libres de voyager. Concours 61-376.

* **LEGISTES JUNIORS** (avec sociétariat dans une association du Barreau de l'une des provinces ou de l'un des territoires du Canada, ou admissibilité audit sociétariat), Revenu national et autres ministères de l'Etat à Ottawa et en d'autres centres au Canada. **$4,920 - $5,880.** On acceptera les demandes des candidats qui comptent être admis au Barreau avant le 31 mars 1962. Concours 61-252.

LIMNOLOGISTES, MAMMALOGISTES et ORNITHOLOGISTES (devant entreprendre des études sur l'écologie, la répartition, les populations, la reproduction, les habitudes alimentaires, les maladies, etc.), Service canadien de la faune, Nord canadien et Ressources nationales, Inuvik (T.N.-O.), Maple (Ont.) et Ottawa (Ont). Jusqu'à **$7,860,** indemnité d'isolement en plus pour certains endroits. Concours 61-2202.

ECONOMISTES MENAGERES — 4 emplois dont 2 requièrent des titulaires bilingues (avec grade universitaire en sciences domestiques), Section des consommateurs, Agriculture, Ottawa. **$5,160 - $5,880** et **$5,700 - $6,420.** Concours 61-371A.

BIBLIOTHECAIRES (avec grade à l'échelon du baccalauréat en bibliothéconomie), ministères de l'Etat, divers centres. **$4,560 - $4,920.** Concours 61-2750.

* **HYGIENISTE DENTAIRE** (avec diplôme ou, de préférence, baccalauréat ès sciences en hygiène dentaire), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. **$4,440 - $5,160.** Concours 61-730.

EXAMINATEURS JUNIORS DES COMPAGNIES D'ASSURANCE (avec grade universitaire portant spécialisation en mathématiques ou en comptabilité ou dans une discipline comportant assez de mathématiques ou de comptabilité pour servir de base aux travaux d'inspection), Département des Assurances, Toronto (Ont.). **$4,380 - $5,880.** Concours 61-798.

TECHNICIENS - OCEANOGRAPHIE (avec formation et (ou) expérience dans les domaines de la chimie, de la physique, des mathématiques, de l'électronique, des instruments de recherche, de la mécanique et dans d'autres domaines), Mines et Relevés techniques, Institut océanographique de Bedford, Halifax (N.-E.). **$4,080 - $4,800, $4,620 - $5,160, $5,100 - $5,640** et **$5,640 - $6,180,** selon la compétence et l'expérience. Concours 61-560.

VERIFICATEURS (avec grade universitaire ou degré d'école secondaire et expérience professionnelle), Bureau de l'Auditeur général du Canada, Ottawa. **$4,400 - $5,160.** Veuillez vous inscrire par lettre auprès de la Commission du service civil, à Ottawa, et d'y inclure un exposé complet de votre instruction et de votre expérience. Concours 60-638. Les étudiants qui comptent obtenir un grade en 1961 peuvent s'inscrire.

L'astérisque indique que dans le cas du concours en question, les formules de demande et les précisions s'obtiennent aux bureaux de poste, au Service national de placement dans les grands centres ainsi qu'aux divers bureaux de la Commission du service civil. Dans tous les autres cas, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, pour obtenir des formules de demande ainsi que des précisions. Dans tous les cas, veuillez rappeler le numéro de concours pertinent, indiqué ci-dessus.

A LA TELEVISION

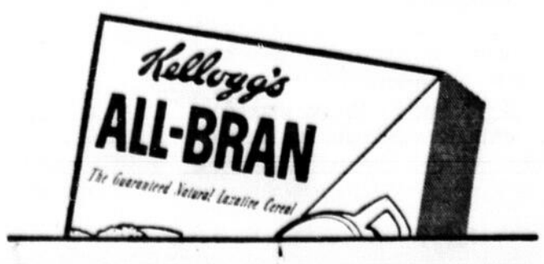
CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI	CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
11.00 Mire	11.00 Mire	1.30 Test Pattern (with music)	1.30 Test Pattern (with music)	11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 Mire et musique	12.00 Mire et muique	1.55 Opening	1.55 Opening	12.00 L'Espagnol Télévisé
1.00 Horaire commenté	1.00 Horaire commenté	2.00 Chez Hélène	2.00 Chez Hélène	12.30 CHLT-TV Aujourd'hui
1.05 Vie de l'Eglise	1.05 Vie de l'Eglise	2.15 Nursery School	2.15 Nursery School	12.35 CBC News
1.10 Les nouvelles	1.10 Les nouvelles	2.30 Time Out	2.30 Time Out	12.45 Première Edition
1.25 Parlons sport	1.25 Parlons sport	3.00 Reflections	3.00 Music Break	1.00 Pot Pourri Féminin
1.30 Siège réservé "La fille de nuit"	1.30 Siège réservé "Regles du jeu"	3.30 The verdict is yours	3.30 The verdict is yours	2.00 Théâtre en Matinée
3.00 La Jardinière	3.00 La Jardinière	4.00 Bucky & Pepito	4.00 At Home	3.30 Bonjour Madame
3.30 Bonjour Madame	3.30 Bonjour Madame	4.31 Junior Roundup	4.31 Junior Roundup	4.00 Ciné Feuilleton
4.00 Bobino	4.00 Bobino	4.46 Junior Roundup	4.46 Junior Roundup	4.15 Be My Guest
4.30 La boite à surprises	4.30 La boite à surprises	5.30 The James Bros of Missouri	5.30 Western Theatre	4.30 La boite à Surprises
5.00 Le Courrier du Roy	5.00 La vie qui bat	6.00 The nation's business	6.30 Dateline Quebec	5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Le Capitaine Tombalo	5.30 Furie	6.15 Cartoons	6.45 News and Sports	5.30 Sheriff of Cochise
6.00 Les manchettes int.	6.00 Les manchettes int.	6.30 Dateline Quebec	7.01 7 0 1	6.00 Melody Ranch
6.05 Sur la route	6.05 Musique en dinant	6.45 News and Sports	7.30 Don Messer Jubilee	6.30 Télé-Bulletin
6.20 Court métrage	6.35 Les nouvelles	7.01 7 0 1	8.00 Bold Venture	6.45 La Météo
6.24 10 minutes de vérité	6.45 Cinéfeuilleton	7.30 Don Messer Jubilee	8.30 Jack Kane	6.50 Edition Sportive
6.35 Les nouvelles	7.00 Nouvelles sportives	8.00 Bold Venture	9.00 My sister Eileen	7.00 Disqu'O Vision
6.45 Cinéfeuilleton	7.10 Bulletin météorologique	8.30 Jack Kane	9.30 Festival '61 "Night must fall"	7.30 Ralliement des Créditistes
7.00 Nouvelles sportives	7.15 Panorama	9.00 My sister Eileen	10.30 Enquiry	7.45 Par le trou de la serrure
7.10 Bulletin météorologique	7.30 Chronique des Quilles	9.30 Festival '61 "Night must fall"	11.00 CBC-TV News	8.00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
7.15 Panorama	7.40 Court métrage	10.30 Enquiry	11.14 Late Show : "Chip off the old block"	8.30 La Poule aux Oeufs d'Or
7.30 Misez Juste	7.45 Par le trou de la serrure	11.00 CBC-TV News	12.25 SIGN OFF	9.00 La Pension Velder
8.00 Les belles histoires	8.00 La côte de sable	11.14 Late Show : "Chip off the old block"		9.30 Destination Danger
8.30 La poule aux oeufs d'or	8.30 Joie de vivre	12.25 SIGN OFF		10.00 Histoire d'Amour
9.00 La Pension Velder	9.00 C'est la vie			10.30 Premier Plan
9.30 Destination Danger	9.30 Pays et merveilles			11.00 Téléjournal
10.00 Histoire d'amour	10.00 Ici Interpol			11.13 La Météo
10.30 Premier Plan	10.30 Joyaux de l'écran			11.20 News Round-Up
11.00 Téléjournal	11.00 Téléjournal			11.30 La lutte du Texas
11.13 La météo	11.13 La météo			12.30 Sign Off — Fermeture
11.18 Bulletin sportif	11.18 Bulletin sportif			
11.22 Commentaire	11.22 Commentaire			
11.30 Arts et lettres	11.30 Conférence "Le Père Daniel Dubarle"			
11.59 FIN DES EMISSIONS	11.59 FIN DES EMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Kellogg-la méthode sûre

- Si efficace qu'elle aide même à éviter la constipation.
- Assure un volume alimentaire propre à favoriser une régularité naturelle.
- Prévient la constipation attribuable au manque de volume du régime alimentaire.
- Les filaments dorés et croustillants d'All-Bran ont la merveilleuse saveur des muffins au son.
- Produit peu de calories mais fournit le volume alimentaire nécessaire dans un régime amaigrissant.



INCROYABLE MAIS VRAI

VENEZ CHOISIR UNE
FOURRURE
DANS LES 5 LOTS CI-DESSOUS QUI SERONT A L'AFFICHE A PARTIR DE LUNDI

UNE REDUCTION JAMAIS VUE ENCORE
VENEZ VOIR

LOT — 1 — 5 ARTICLES
MANTEAUX LONGS ET ETOLES
Rég. jusqu'à $275.
POUR $38.

LOT — 2 — 16 ARTICLES
MANTEAUX 5/8 et courts - Etoles
Rég. jusqu'à $285.
POUR $58.

LOT — 3 — 10 ARTICLES
MANTEAUX courts et ETOLES
Rég. jusqu'à $198.
POUR $88.

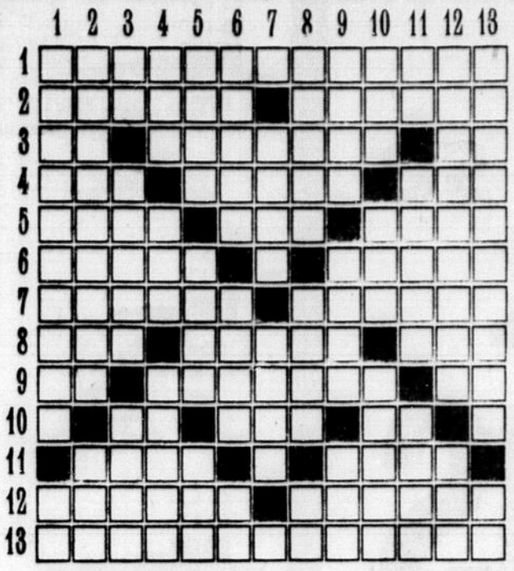
LOT — 4 — 12 ARTICLES
MANTEAUX LONGS ET ETOLES
Rég. jusqu'à $350.
POUR $98.

LOT — 5 — 6 ARTICLES
MANTEAUX LONGS ET COURTS
Rég. jusqu'à $475.
POUR $148.

P.-A. ALAIN LTÉE

432 DE L'ÉGLISE — QUÉBEC
TOUTE VENTE FINALE

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—D'une manière détournée.
2—Billet galant — Qui n'a pas de sexe.
3—En leg — Lois, règlements, ordonnances — Item.
4—Préfixe — Grand rideau pour devanture de magasin — Dans la rose des vents.
5—Comm. de l'Aude, arr. de Limoux — Transpire — Femme de chambre.
6—Numéroter — Bouton à fleur du câprier épineux.
7—Cruel tyran de Pise (XIIIe siècle) — Prénom masculin.
8—Dép. de la France — Dentelle d'Alençon — Dans la rose des vents.
9—Négation — Consumer, détruire — Dans l'intimité.
10—Pron. pers. — Minnesinger allemand du XIIIe siècle — Interj.
11—Graminée — Ville de Grèce.
12—Guettant — Débarrassée des noeuds.
13—Exposé de faits servant à faire connaître une chose.

VERTICALEMENT

1—Racine vomitive d'une rubiacée de l'Amérique du Sud — Conjug.
2—Partie de la pathologie qui traite des maladies en général — Trou dans les murs, pour recevoir une poutre, un boulin.
3—Art. contr. — Astronome athénien du Ve s. av. J.-C. — Divisé en trois.
4—Pron. pers. — Pareil — Peintre pastelliste (1834-1917).
5—Filet pour prendre des oiseaux — Bord de la mer — Dans la rose des vents.
6—Pays — Fleuve de Russie — Titane.
7—Circonférence — Mammifère carnivore de la famille des canidés.
8—Jeune vache — Déclamer — Pron. pers.
9—Estonien — Femelle du canard. — Dans la rose des vents.
10—Adj. poss. — Larve du hanneton — Renommée.
11—Indique ce qu'a déjà été un personnage — Cercueil — Labouré avec la houe
12—Firent tort
13—Monnaie japonaise.
13—Sorte de plumeau à très long manche — Conjonction.

(Solution du dernier problème)

COSETTE

Nikita fustige les ivrognes

Londres (Reuter) — Au cours d'une récente tournée dans les centres agricoles soviétiques, le premier ministre de l'URSS a exprimé l'opinion que toute la société devrait s'élever contre les "ivrognes, les spéculateurs et les parasites".

Dans la société soviétique, a dit M. Khrouchtchev, ceux qui ne travaillent pas, n'ont pas le droit de manger. Qu'on sévisse contre les paresseux parce que ce sont des gens qui mangent et qui se plaignent plus fort que quiconque est privé de viande, de beurre et de lait, a-t-il poursuivi.

Parlant des plaies sociales que représentent l'ivrognerie et la contrebande, il a fait allusion à une paysanne qui lui avait écrit afin de lui raconter sa vie misérable.

Dans sa lettre, la paysanne russe disait jusqu'à quel point la vie était devenue intolérable pour elle et ses fils à cause de son mari. "Il boit nuit et jour, avait-elle précisé, et mes enfants osent à peine entrer à la maison lorsque leur père y est."

Conseils

Après avoir lu cette lettre, M. Khrouchtchev a demandé pourquoi les autorités locales n'étaient pas au courant de la situation de cette femme. Il a fait remarquer qu'il fallait l'aider elle et ses enfants. "De toute façon, a-t-il continué, il est temps que vous vous occupiez des ivrognes et que vous les placiez à un endroit où ils ne peuvent pas nuire à la société."

Le premier ministre soviétique a également réitéré ses critiques à l'endroit des bureaucrates.

"La révolution d'octobre n'a pas été faite par des gens de cet acabit," a-t-il noté.

Message du...

(Suite de la page 3)

la loi était dans le passé mais plutôt sur ce qu'elle devrait être. Je crois, ajoute le conférencier, que les tribunaux américains adoptent de plus en plus cette attitude indépendante.

Me McInnes s'en est également pris à la lenteur excessive dans l'administration de la justice. Les nombreux délais dans la procédure juridique, dit-il, constituent un obstacle auquel toute personne doit songer sérieusement avant d'avoir recours à la loi. Le conférencier se demande s'il n'y aurait pas lieu de mettre de côté certaines procédures qui font traîner les causes en longueur.

Nous éprouvons certainement moins de difficultés, dit-il, quand nous devons régler un problème de l'impôt sur le revenu ou quand nous comparaissons devant un tribunal qui étudie des causes relatives à l'impôt. S'il est possible de régler des problèmes aussi compliqués que ceux de l'impôt sans trop de fanfare, dans des délais raisonnables, pourquoi les causes relatives à des accidents d'automobile exigent-elles tant de plaidoyers et de formalités ?

Je crois, conclut Me McInnes, que notre profession sera constamment soumise à ces accrochages et à ces différents problèmes, à moins que nous ne coupions certains liens qui nous relient au passé et qui nous mettent pour ainsi dire les bois dans les roues. Je ne tenterai pas de vous dire de quelle manière tous ces changements doivent être opérés, mais je suggère que des comités soient formés au sein de notre association et qui auraient pour mission d'étudier les suggestions que je viens de faire.

Semaine nationale des SSJB

"La Société St-Jean-Baptiste est encore un organisme inconnu au Québec pour beaucoup trop de Canadiens français, et même plusieurs de ses propres membres". Voilà en substance le message de Me Albert Leblanc, de Salaberry-de-Valleyfield, président de la Fédération des SSJB du Québec, à l'occasion de la semaine nationale de cette société qui se tiendra du 26 février au 5 mars.

Pourtant, de continuer Me Leblanc, le bilan annuel des manifestations, interventions, initiatives de toutes sortes des SSJB tant sur le plan national que provincial, régional ou local, s'impose à l'attention populaire. La Fédération des SSJB englobe aujourd'hui 240,000 membres groupés dans 16 sociétés diocésaines et 845 locales et nul doute que la société constitue ainsi un des groupement les plus nombreux et les plus solidement structurés du Québec.

Servir la collectivité

Les SSJB ont de nombreuses oeuvres à leur actif. Le Prêt d'honneur aux étudiants, les concours de langue parlée et d'histoire du Canada, les campagnes de refrancisation, la Fraternité française d'Amérique, les prix littéraires distribués, la présentation de mémoires au gouvernement et à diverses commissions d'enquête, etc., toutes ces initiatives font preuve de la vitalité des SSJB et du service qu'elles rendent à la collectivité canadienne-française en jouant pleinement le rôle qu'on lui a attribué à sa fondation, celui de "Rendre le peuple meilleur".

En terminant, le président Leblanc a lancé un appel à tous ses compatriotes et leur a demandé d'adhérer et offrir leur collaboration à la Société St-Jean-Baptiste.

Un célèbre général britannique meurt d'une crise cardiaque

Londres (Reuter) — Un des plus célèbres soldats britanniques de la seconde guerre mondiale, le général Bernard Paget, est mort d'une crise cardiaque à sa résidence du Hampshire. Il était âgé de 73 ans.

Décoré trois fois pour sa bravoure au combat lors de la première guerre mondiale, Paget a fait sa marque au cours du deuxième conflit mondial en imprimant une véritable révolution aux méthodes d'entraînement de l'Armée britannique durant l'espace de temps marqué par le retrait des Britanniques de l'Europe continentale en 1940 et leur débarquement sur le continent en 1944.

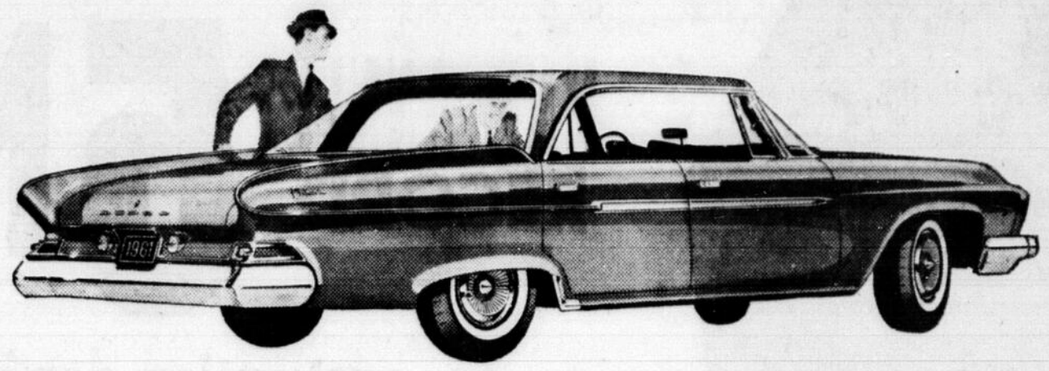
Un mort a voté

Amiens, France — (PA) — Un mort a voté lors du récent référendum sur l'Algérie. Camille Target, de Moislans, a pu voter avant le référendum parce qu'il était hospitalisé, mais il est décédé la veille du référendum. Son bulletin de vote a été envoyé à Moislan par la poste et déposé dans la boîte de scrutin avec ceux de ses concitoyens.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la Prescription D.D.D. à votre pharmacien. ANN.

DODGE



La corrosion sournoise ne peut rien contre la Dodge Dart

Il y a deux façons d'éviter la corrosion pour votre voiture. La première est de l'hiverner, la seconde est de conduire une Dodge Dart. Contrairement aux autres automobiles, la Dodge possède une résistance exceptionnelle à la corrosion sournoise, cette maladie causée par le sel qui détruit insidieusement la beauté et la valeur d'échange de tant de voitures. Chaque Dodge Dart est soumise à six trempages dans un composé spécial antirouille. Grâce à ce traitement, la Dart devient, jusque dans ses recoins les plus vulnérables, pratiquement inaccessible à toute action corrosive. Si donc vous désirez une automobile qui, dans quatre ans, paraîtra presque aussi neuve qu'aujourd'hui, rendez visite à votre dépositaire Dodge-Valiant. Vous vous entendrez très bien avec lui, car on est toujours d'accord quand il s'agit de la Dodge Dart.

DODGE DART!! Beauté! Puissance! Economie! Elle a tout pour elle...et pour vous!

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC.
150 Boul. St-Sacrement — Québec, P.Q.

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point — Lévis, Qué.

GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne — La Malbaie, Qué.

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS 'DEPENDABLE'

Le papier Multivent a sa raison d'être

Ce n'est pas sans raison, sans bonne raison que la Rembrandt vous donne une plus riche saveur de tabac qu'aucune autre cigarette. Et cette raison est bien simple. Seule la Rembrandt possède Multivent... ce papier extra léger dont la légèreté est même augmentée par les pores microscopiques dont il est criblé. L'air aspiré par ces pores rafraîchit tout naturellement chaque bouffée. Vous fumez donc une cigarette plus fraîche, sans goût de papier. Si vous appréciez un bon tabac, vous préférerez Rembrandt, dont la saveur est plus riche.

Multivent...la raison qui donne à Rembrandt sa saveur plus pure

TOUS DROITS RÉSERVÉS POUR TOUS PAYS

Au 31 janvier 1961

Une autre année vient de se terminer chez J.W. COOK LTÉE

UNE ANNEE RECORD

5 MILLIONS

($5,337,121.42)

de construction domiciliaire a travers la province

Voici le nombre de maisons qui ont été terminées dans chaque développement et celles qui ont été commencées durant cette dernière année, c'est-à-dire du 1er février 1960 au 31 janvier 1961.

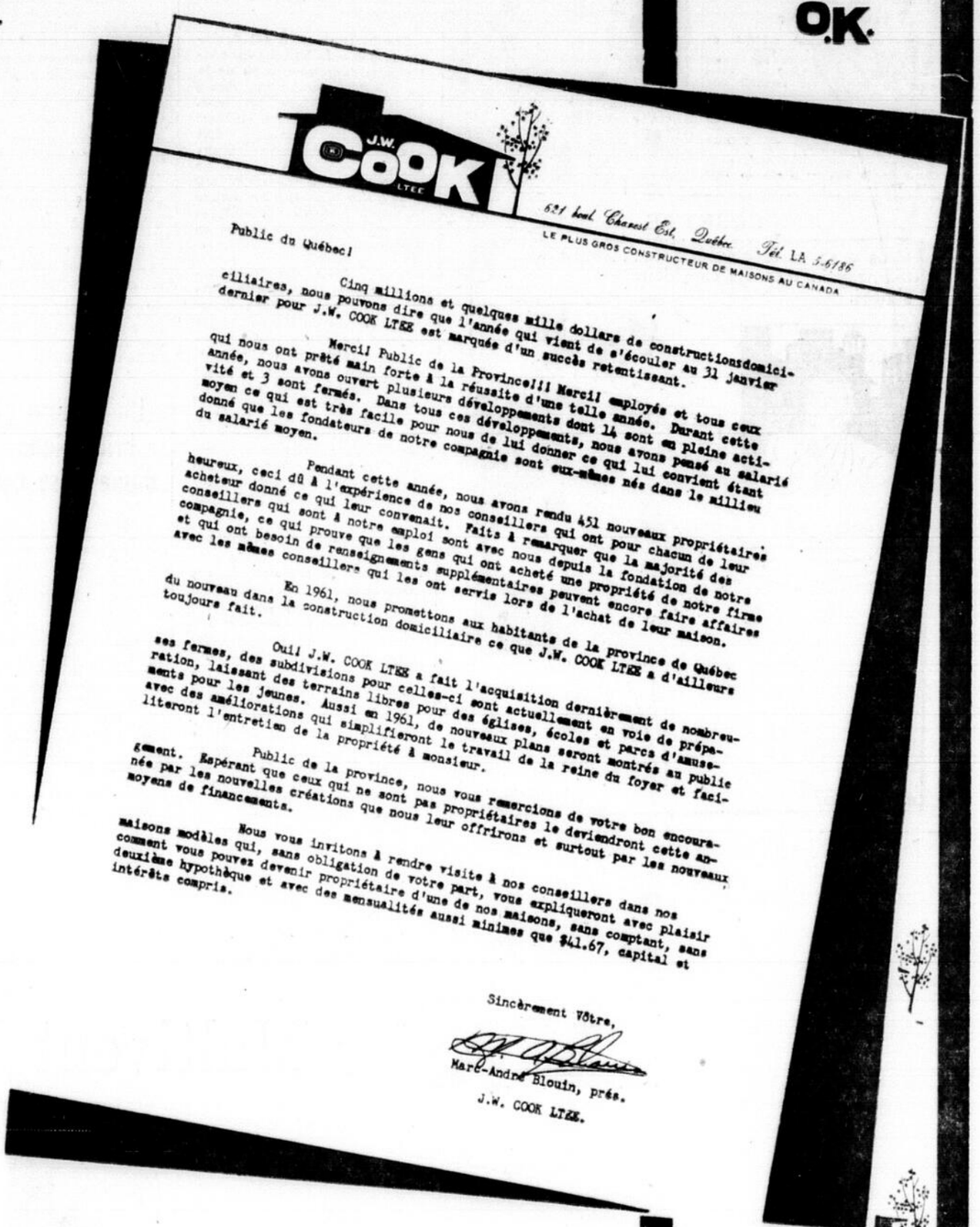
Charlesbourg (Plateau DuBerger)	132
Charlesbourg Est	16
Loretteville	66
Ste-Foy Nord	41
Ste-Foy Sud	54
Beauport	17
Lauzon	10
Petite Rivière	13
Rimouski Est	11
Rimouski (St-Pie X et St-Robert)	16
Rimouski (Sacré-Coeur)	7
Chicoutimi Nord	4
Chicoutimi Sud	22
Arvida	2
Jonquière	8

(Sept-Iles: Une maison modèle sera en construction d'ici quelques semaines et sera ouverte au public au printemps.)

Tous les développements précités sont en pleine activité.

Les développements énumérés ci-dessous sont fermés

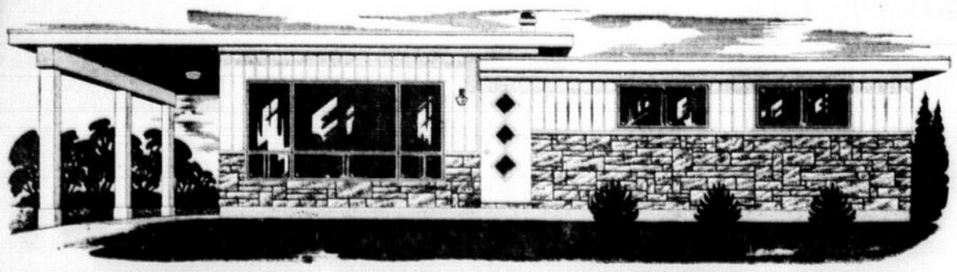
THETFORD-MINES	6
BLACK LAKE	5
CLERMONT	21
	451



Avec ce nombre imposant de maisons construites, J. W. COOK LTEE a été en 1960 une des plus importantes compagnies au Canada à tenir la construction domiciliaire à un niveau élevé et à diminuer le chômage de cet hiver étant donné qu'il y a 126 maisons en construction dans les développements ci-haut décrits.

En 1960, J. W. COOK LTEE a été une des compagnies qui a eu pour ses clients le plus de prêts approuvés au Canada par l'intermédiaire de différentes succursales de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement.

Voilà la raison pour laquelle J.W. COOK LTEE peut vendre ses maisons à bas prix vu le nombre considérable qu'elle construit.



Vous pouvez devenir PROPRIETAIRE D'UNE MAISON COMME CELLE-CI SANS COMPTANT SANS 2e HYPOTHEQUE et SEULEMENT

$41.67

par mois (capital et intérêt compris)

Visitez nos maisons modèles à:

STE-FOY — OL 3-1773 CHARLESBOURG — MA 3-7163

LORETTEVILLE — VI 2-4804

Le bienfaiteur du salarié moyen

LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA

J.W. COOK LTÉE

SURVEILLEZ SAMEDI PROCHAIN L'OUVERTURE D'UNE MAISON MODELE A LAUZON

SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST, QUEBEC LA 5-6186

QUI DIT COOK DIT O.K.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, lundi 20 février 1961

JACQUES CHARLAND — YVES DOUCET — ANDRE BLOUIN — GERARD LAROCHE

JACQUES CHARLAND EST MAITRE

ROBERT BEDARD, du Séminaire, le gagnant de la descente interscolaire, est félicité par l'abbé Guy Bédard, son instructeur, après la compétition tenue au Lac Beauport, hier.

Il gagne le championnat provincial des sauts avec 126 et 130 pieds. — Deux autres trifluviens, Doucet et Trahan le suivent. — Albert Delamarre, de Trois-Rivières également, gagne chez les juniors. — Le vainqueur de la classe "B" est André Blouin.

Par Roland Sabourin

"Un . . . deux . . . trois", voilà le mot d'ordre que s'était donné la délégation de Trois-Rivières en venant participer au concours de sauts en skis pour le championnat provincial, au Lac Beauport, et les audacieux Trifluviens n'ont pas failli à la tâche en se méritant les trois positions pour le grand tournoi final "O'Keefe" à Ottawa, le 4 mars.

Jacques Charland, qui n'a plus besoin d'aucune introduction dans nos parages, ne fit pas mentir sa réputation de champion en balayant assez facilement les grands honneurs. Ses concitoyens Claude Trahan et Yves Doucet le suivirent dans l'ordre pour devancer de justesse Gérard Laroche, de l'Union Commerciale de Québec.

Question d'ajouter un peu de "glacage au gâteau trifluvien déjà assez bien garni, Albert Delamarre, de retour dans la compétition après une absence de trois ans, alla décrocher le titre junior pour une autre victoire au crédit de Trois-Rivières. André Blouin de l'Union Commerciale, remporta les honneurs de la classe "B" dans un concours disputé dans des conditions fort difficiles à la suite de la pluie et du fort vent qui soufflait.

Charland eut des sauts de 126 et 130 pieds en accumulant un total de 229.5 points, tandis que Trahan y alla d'efforts de 120 et 12 pieds pour 212.9 points. Dans la lutte pour la troisième position sur l'équipe qui ira à Ottawa, Doucet eut 202.5 points en comparaison de 201.6 pour Laroche. Doucet sauta 113 et 114 pieds et Dupuis eut 115 et 112, la faible différence survenant dans le style. La cinquième position fut méritée par Max Polt, du Viking Ski Club de Montréal, avec 200.1 points.

Chez les juniors, Delamarre reçut une belle opposition du jeune Yves Fleury, du Lac Beauport, mais sut profiter de son expérience et sa grande audace pour sauter 110 et 107 pieds en accumulant 191.8 points. Fleury accumula 185 points avec des tentatives de 101 et 100 pieds. Georges Zouloff, de l'Union Commerciale, fut le troisième junior avec 173.1 points.

Aucun concurrent de classe "B" ne réussit à atteindre 100 pieds, mais plusieurs en vinrent très près et la lutte fut de toute beauté. Blouin y alla de 97 et 98 pour 185.9 points, devançant Jeannot Tremblay, du club Mont Mars de Port Alfred, qui accumula 174.6 points avec des sauts de 97 et 95 pieds. Il fut suivi de très près par Jean-Louis Cadotte, de l'Union Commerciale qui sauta 97 et 94 pieds en amassant 171.7 pieds.

En dépit des mauvaises conditions, un seul accident grave fut à déplorer. Guy Fillion, du club Mont-Mars, se fractura la jambe en s'entrainant avec le concours Au cours de l'entrainement, Paul Boisvert, de Trois-Rivières, se fit une large entaille à une jambe et suivit le concours comme spectateur.

Dans la compétition même, Yvon Robitaille de l'Union Commerciale se força une cheville avec la chute la plus brutale du concours et ne put revenir pour le deuxième saut officiel. Le junior Pierre Paré d'Ottawa, fit une chute spectaculaire à sa première tentative, mais revint pour la deuxième apparition.

Les juges de ce concours étaient François Pichard et Gaston Angers et Paul Godin, de Québec; ainsi que Gilles Richer de Mont-Carmel; et Gérard Paquin, de Trois-Rivières.

Rochester défait les Reds 5-2 à Providence hier soir

Providence, 20, (PA) — La recrue Wally Boyer et le vétéran Gerry Ehman ont marqué chacun deux buts alors que les Americans de Rochester ont défait hier les Reds de Providence au compte de 5-2 et ont amélioré leurs chances de prendre part aux éliminatoires de la ligue Américaine.

Ed Chadwick, le gardien de buts des Americans, a blanchi les Reds jusque vers le milieu de la dernière période, alors que Ray Ross et Danny Poliziani l'ont tour à tour déjoué dans les 10 dernières minutes de jeu.

L'autre compteur de Rochester a été Alex Faulkner, dans la dernière période.

Robert Bédard et Camille Brassard gagnent la descente interscolaire

Par Roland SABOURIN

En dépit d'une pluie battante qui força les officiels à se munir de parapluie afin de suivre la marche du concours, la descente interscolaire pour le trophée "Seiberling", a été présentée pour la 26ième année consécutive dans la côte No 1 du Relais du Lac Beauport, hier matin.

Robert Bédard, du Séminaire, fut le vainqueur en un temps très rapide de 20.9 secondes sur une piste glacée que réussirent à maîtriser pas moins de 63 des partants. Une douzaine ne réussirent pas à finir, tandis que la balance des 125 inscrits s'étaient retirés à cause de la mauvaise température.

Un épais brouillard au haut de la montagne força les organisateurs à réduire la distance du tracé, qui fut fait par André Bertrand; mais le concours n'en commença pas moins à 11 h. 30 précises, tel qu'annoncé.

Pendant que Bédard était le vainqueur de la classe "A", le jeune Camille Brassard, de l'école Ouellette, triomphait dans la classe "B" avec un temps de 22 secondes exactement.

Le plus sérieux rival de Bédard, dans la classe "A", fut Jim Smith, de l'Académie, avec 21.7, tandis qu'il y eut égalité pour la troisième position entre Jean Rodrigue, de l'école Brébeuf, et Russel Payson, du Quebec High School, qui eurent des temps identiques de 21.9 secondes.

C'est par une faible marge de deux dixièmes de seconde que Robert Tanguay, de l'école Notre-Dame de Grâces, céda la place à Brassard, chez les skieurs "B". On voit ensuite Guy Fillion, de l'école Ouellet, avec 23 secondes; puis Mike Monahan, de St-Jeau-Eudes, 23.1 secondes.

Dans le domaine des équipes, le collège des Jésuites a remporté la palme avec un temps combiné de 67.1 secondes pour les trois meilleurs concurrents de l'institution, tandis que le Séminaire eut 67.2 secondes.

CLASSE "A"

1—Robert Bédard, Séminaire,	20.9
2—Jim Smith, Académie,	21.7
3—Jean Rodrigue, Brébeuf,	21.9
3—Russel Payson, Québec High,	21.9
5—Michel Blanchet, Jésuites,	22.0
6—Jean Samson, Séminaire,	22.3
7—Charles Donahue, Jésuites,	22.4
8—Pierre Lortie, Brébeuf,	22.5
9—André Robitaille, Jésuites,	22.7
10—Normand Carpentier, Jésuites,	22.9
10—Jack Carpenter, St-Patrick,	22.9
12—Louis Germain, Jésuites,	23.0
12—André Maheux, Brébeuf,	23.0
14—Eddy Champoux, Jésuites,	23.2
15—Jacques Langlois, Brébeuf,	23.5
16—Paul Gauthier, Jésuites,	23.6
17—Maurice Beaudry, Jésuites,	24.0
17—Georges Marier Séminaire,	24.0
19—Marc Pelletier, Montcalm,	24.6
20—J.-Yves Blanchet, Jésuites,	25.4
21—P.-André Cloutier, Jésuites,	36.8

CLASSE "B"

1—Camille Brassard, Ouellet	22.0
2—Robert Tanguay, N.-D. Grâces,	22.2
3—Guy Fillion, Ouellet,	23.0
4—Mike Monahan, St-J. Eudes,	23.1
5—Yves Thomassin, Québec High,	23.3
6—Guy Pichette, Bréboeuf,	23.7
7—Serge Fleury, St-Rodrigue,	24.0
7—Jean Després, Académie,	24.0
7—Michel Fortier, Séminaire,	24.0
10—Peter Brown, Québec High,	24.3
11—Yvon Cloutier, Académie,	24.4
11—Georges Zoulof, Québec High,	24.4
13—Pierre Plamondon, Académie,	24.5
14—Michel Labrecque, Séminaire,	24.8
15—Jean Houde, Séminaire,	24.9
15—Tony Marcil, Québec High,	24.9
17—Marcel Maheux, St-Frs d'Ass.,	25.0
17—Pierre Amyot, Séminaire,	25.0
17—Alex Kandic, Beauport,	25.0
17—Michel Piché, Bréboeuf,	25.0
21—Marc Despré, Bréboeuf,	25.8
22—Jean Lebrun, St-Michel,	25.9
23—Denis Arsenault, Jésuites,	26.0
23—Gilles Clautier, Ste-Foy,	26.0
23—Jean Chartier, Jésuites,	26.0
26—Bernard Bernier, Séminaire,	26.3
27—Pierre Auger, Séminaire,	26.5
28—André Côté, St-J. Eudes,	26.6
29—Rémi Clark, Bréboeuf,	26.7
29—Jocelyn Dufresne, Séminaire,	26.7
31—François Fortier, Séminaire,	27.1
32—Jean Gagnon, Académie	27.2
33—Michel Brindamour, St-Edouard,	27.3
34—Richard Gagnon, Jésuites,	27.5
35—Claude Bourbeau, Ste-Foy,	27.8
36—André Moisan, Jésuites,	28.5
37—André Lemieux, St-Michel,	28.7
38—Denis Blais, Académie,	29.0
39—Gaston Lamurier, St-J. Eudes,	30.0
40—Pierre Duchatel, St-Patrick,	31.2
41—Allen Brook, Québec High,	40.0
42—Yves Hébert, St-Michel,	48.4
31—François Fortier, Séminaire,	27.1

OFFICIELS

Directeur du Concours: Gustave Garant, Rosaire Pelletier;
Animateur: Michel Dehouk;
Juges de départ: Guy Brière, Julien Coulombe;
Juge d'arrivée: Rodolphe Rolland;
Chronométreurs: Claude Bureau, Jean Trépanier, Marcel Langlois, Maurice Langlois;
Dossards: Mme Aristide Dupuis;
Secrétaires: Mme Gustave Garant, Mlle Raymonde Potvin;
Contrôleur: Roger Deslauriers;
Matériel et téléphone: Red Skin Ski Club;
Réception: Emanuel Paquet, Roger Dupuis;
Chronométrage: "Oméga";

Jacques Carbonneau gagne la course de fond, samedi

par Roland SABOURIN

Jacques Carbonneau a décroché le championnat provincial de la course de fond au Lac Beauport, samedi, quand il a remporté un duel fort excitant avec Marc-André Bouchard, un athlète de Notre-Dame du Lac qui est stationné au camp militaire de Valcartier.

L'athlète de St-Romuald qui porte les couleurs de l'Union Commerciale, ne l'emporta par 15 secondes seulement sur le soldat Bouchard dans le meilleur marathon de la saison. Le vainqueur parcourut la distance en 1 heure, deux minutes et 45 secondes alors que Bouchard alla d'une heure et trois minutes.

Gilles Laflamme, de l'Union Commerciale, prit le quatrième rang avec un temps de 1.04:26, suivi de l'américain Edouard Ouellette, de Lewiston, Maine, qui devança Yves Carbonneau, de l'Université Montréal, par 35 secondes, avec un temps de 1 heure, six minutes et 15 secondes. Le cycliste Jacques Racine compléta le "Big Six" avec Georges Praz, du Camp Valcartier, les deux hommes ayant un temps identique de 1.09:17.

Robert Thibault, du club Mont Mars, fut disqualifié pour s'être trompé de parcours, tandis que Laurent Giroux, de l'Union Commerciale, fit six milles sur un seul ski après avoir brisé une de ses planches. Il n'en finit pas moins la course pour se mériter la dix-septième position chez les 21 partants.

Voici les résultats :

COURSE DE FOND

Noms	Temps
1—Jacques Carbonneau, U.C.,	1:02.45
2—André Bouchard, Armée,	1:03.
3—Gilles Laflamme, U.C.,	1:04.26
4—Edouard Ouellette, Maine,	1:06.15
5—Yves Carbonneau, U. Mtl,	1:06.50
6—Jacques Racine, U.C.,	1:09.5
6—Georges Praz, Armée,	1:09.5
7—Jean-Guy Dupont, Armée,	1:09.17
8—Jacques Beauline, Armée,	1:09.59
9—Marc Robitaille, U.C.,	1:10.35
10—Evariste Lavoie, U.C.,	1:11.36
11—Rosaire Corneau, Armée,	1:12.1
12—Majella Morin, Mont-Mars,	1:12.25
13—Sam Ouellette, Maine,	1:14.20
14—Jean-Yves Chouinard, Armée,	1:15.52
15—Alfred Lavoie, Mont-Mars,	1:20.53
16—Gaston Feuilteault, U.C.,	1:25.
17—Laurent Giroux, U.C.,	1:26.49
18—Paul Carbonneau, U.C.,	1:29.16
19—Armand Thibault, U.C.,	1:33.
20—Michel Roussin, U.C.,	1:39.42
21—Robert Thibault,	Disqualifié

OFFICIELS — Juges: Georges Dubuc, Georges Labrecque, Gaston Angers; Secrétaire: Mme André Donaldson; Organisation: Club de Ski Union Commerciale.

Curling

AU CLUB QUEBEC

Huit équipes sont inscrites dans le tournoi de curling des membres à vie du Quebec Curling Club qui débutera ce soir à 7.00 heures. Voici la cédule pour ce soir.

7.00 hres p.m.

Glace 1: C. Michaud vs E. oNrton
Glace 2: G. Jobin vs A. Demers
Glace 3: B. Girard vs J. E. Beaudin

9.00 hres p.m.

Glace 2: C. J. Whyte vs E. Drolet

F. Buteau roule un simple de 295

Lors du programme régulier du dimanche après-midi de la Ligue de Quilles Buteau, François Buteau s'est signalé en roulant une partie simple record de 295. Cette partie record fut le résultat de onze abats consécutifs avant de réussir 5 avec la dernière boule. En plus, il a tiré un triple de 651 avec des parties de 143, 295 et 213. La Ligue de quilles Buteau joue ses parties à la Salle des Chevaliers de Colomb du Conseil 446.

Résultats du concours

CLASSE "A"

	1	2	3	4	5	Dist.	Pieds	Total
1—Jacques Charland, Trois-Rivières,	17	17	18.5	16	16.6	60.9	126	229.5
2—Claude Trahan, Trois-Rivières,	17.5	17	17	16	16.5	58.3	120	212.9
3—Yves Doucet, Trois-Rivières,	16.5	16	16.5	16	15.5	59.6	123	202.5
4—Gérard Laroche, Union Commerciale,	16	16	16.5	15	14.5	55.3	113	
5—Max Polt Viking Ski Club,	15	15.5	17	11.6	15	55.7	114	201.6
6—Léopold Levesque, Mont-Mars,	15.5	14.5	16	14	15	56.2	115	200.1
7—Lucien Chouinard, Mont-Mars,	15	16	16.5	15	14.5	54.9	112	
8—Claude Dupuis, Union Commerciale,	15.5	16	17.5	16	16	52.8	107	196.3
9—Yves Carbonneau, Univ. de Montréal,	16.5	16.5	17.5	14	14	51	103	
10—Yvon Robitaille,	14	15.5	15.5	14	14	51.9	105	191.4
	6	9	11	10	4	57	117	
	9	14.5	16.5	14	14.5	58.3	120	183.3
	15	15	15	14	14	50.6	102	
	14.5	14.5	16	14	14	48.9	98	186.6
	7	8	11	8	6	55.3	113	78.3

CLASSE "JUNIOR"

	1	2	3	4	5	Dist.	Pieds	Total
1—Albert Delamarre Trois-Rivières	18.5	14	14.6	11	14.5	54	110	191.8
2—Yves Fleury Lac Beauport	14	15	14.5	13	13.5	52.8	107	
3—Georges Zouloff Union Commerciale	13.5	14	13.5	10	14	50.2	101	185.
4—André Moisan Redskin	15	15	15	14	14	49.8	100	173.1
5—Pierre Plamondon Lac Beauport	12	12	13.6	13	12.5	47.2	94	
—J.-M. Brassard Union Commerciale	12	13.5	14	13	12	48.9	98	163.2
7—Claude Babineau Mont Carmel	10.5	12.5	13	12	10	37.8	72	
8—Georges Brown Lac Beauport	11	12.5	12	13	10.5	39.1	78	147.4
9—Pierre Paré Ottawa Ski Club	9	11	8	12	9.5	38.7	74	
	9	12	10	13	10	43.4	85	143.6
	9	10	8	11	10	40	77	
	9.5	11	11	11	12	39.1	78	141.1
	11	12.5	11	13.6	12	39.1	78	
	8.5	10	10	11	9	35.7	67	140.3
	8	3	7	2	5	32.7	x60	
	11.5	12	11.6	12	9.5	37.4	71	115.1

CLASSE "B"

	1	2	3	4	5	Dist.	Pieds	Total
1—André Blouin Union Commerciale	16	15	15	13.5	14	48.5	97	185.3
2—Jeannot Tremblay Mont Mars	14.5	15	16	15	14.5	48.9	98	
3—Jean-Louis Cadette Union Commerciale	12.5	13.5	13	13	13	48.5	97	174.6
4—Martial Range Ottawa Ski Club	12	13	14	13	13	47.6	95	
5—Phil. Lindsay Viking Ski Club			13.5	13	12	48.1	96	173.2
6—Alfred Lacroix Mont Mars	12.5	12	14	13	12.5	48.1	96	
7—Marcle Bellemarre Union Commerciale	12	12	13	13	12	47.2	94	171.7
8—Maurcle Landry Ottawa Ski Club	9.5	12	12.5	12	11	47.2	94	
9—Raymond Paré Ottawa Ski Club	11.5	13	13.5	12	12.5	47.2	94	168.9
10—Laurent Dallaire Mont Mars	12	12	12.5	12	12	48.5	90	
11—Claude Côté Mont Mars	12	12	13.5	13	12.5	46.4	92	165.4
	10	12.5	14	12	12	45.5	90	
	9.5	12	13.5	12	11	47.6	95	164.6
	11.5	13	12.5	12	10	45.5	90	
	12	12.5	11.5	13	11.5	45.5	90	164.6
	14	12	13.5	12	13	45.5	90	
	12	13	13	13	12	43.8	86	163.8
	12.5	12.5	10	11	13	40.5	79	
	12	12	11.5	12	10	39.6	76	161.8
	10	11	11.5	12	11	38.3	66	
	11	12	13	12	11	37	70	140.8
	8	8	10	11	11	37.4	71	
	10	12	12	12	10.5	37	70	137.9
	11.5	12	12.5	13	11.5	44.2	87	
	5	6	7	4	2	40	77	138.2
	11.5	10	12	10	11	34.9	68	
	10	12	12	10	9.5	33.6	62	133.

Officiels: Juges: François Pichard, Gaston Angers et Paul Godin, de Québec; Gilles Richer, de Mont-Carme; Gérard Paquin, Trois-Rivières; Chef de Compétition: Georges Dubuc; Annonceur: André Donaldson; Compilateurs: Walter Moisan de Québec et Gaston Godin de Trois-Rivières; Mesureurs: Raymond Pacaud, Pierre Dussault, Philippe Germain, Gérald Dennis, et Yves Gaudrault.

SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

ET LE SPECTACLE DU SKI SE CONTINUA

La journée d'hier ne fut pas aussi bonne que celle de samedi pour les skieurs, mais l'enthousiasme n'a pas fait défaut en dépit de la pluie qui a pu faire croire à certains moments que tout le programme allait être à l'eau. Tous les concours annoncés ont été disputés, et les concurrents doivent être félicités pour leur courage et leur magnifique esprit sportif.

Nous avons eu beaucoup de plaisir à suivre la descente interscolaire, et tout particulièrement le concours de sauts pour le titre provincial. Les coureurs de fond avaient été plus chanceux samedi alors que les pentes du Lac Beauport étaient remplies de skieurs.

Les organisateurs du concours interscolaire, le vétéran Mike Dehouck en tête, étaient fiers de nous déclarer que c'était la 26ième année consécutive que le concours avait lieu, beau temps, mauvais temps. M. Gustave Garant, patron de cette compétition, n'en était pas moins fier de cette nouvelle réalisation.

"Franchement, ça n'a jamais marché comme aujourd'hui", de nous dire un Rodolphe Rolland qui n'a rien perdu de son feu sacré pour le ski. Il y avait longtemps que le concours n'avait pas eu des conditions aussi difficiles, mais le vétéran Dehouck nous a rappelé qu'il avait déjà plus la journée du concours mais pas autant qu'hier.

Bref, tout le monde était détrempé jusqu'aux os, mais jeunes et vieux étaient heureux du travail accompli, et le record du "Seiberling" demeurait intact.

BEAU COURAGE DE TOUS LES SAUTEURS

Après les skieurs interscolaire, ce fut le tour des hardis sauteurs à envahir les côtes, plus particulièrement le tremplin. Le ciel était gris et le vent n'avait rien de rassurant pour un "casse-cou" que l'on venait de reconstruire. Malgré tout, pas moins de 41 skieurs répondirent à l'appel, deux tombant au champ d'honneur avant même d'avoir la chance de commencer les sauts du concours. Ces deux accidents ne firent peur à personne.

Le record du tremplin ne fut menacé en aucun temps, chose que l'on savait avant l'ouverture du concours. Les conditions de la neige n'étaient pas très bonnes, et comme on prévoyait que la piste serait très dangereuse il fut décidé de raccourcir la piste d'envol pour la circonstance. Malgré tout, les distances furent très bonnes, et tous les participants ne manquèrent pas d'audace.

La renommé des sauteurs de Trois-Rivieres est établie depuis très longtemps, et nous avons l'impression qu'elle ne se terminera pas bientôt maintenant qu'ils ont leur tremplin du Mont-Carmel. Ces athlètes étaient venus ici avec la ferme intention de remporter les trois positions qui assuraient un voyage au grand concours canadien à Ottawa. Nous sommes toujours frappé par le merveilleux esprit d'équipe des sauteurs trifluviens, caractéristique qui n'a pas fait défaut hier après-midi. Même si Paul Boisvert, blessé, tint à demeurer sur les lieux pour donner son encouragement moral aux coéquipiers.

Si les trifluviens ont eu le gros des honneurs, il faut tout de même signaler la victoire enregistrée par André Blouin dans le "B" ainsi que la belle tenue de tous les autres concurrents. Le seul fait de participer au concours dans des conditions aussi facile était suffisant pour gagner l'admiration de tous. Donc, nous félicitons tous les sauteurs sans exception.

EN POTINANT AU BAS DU TREMPLIN . . .

Roland Hébert, l'ancien pilote des Saguenéens de Chicoutimi, était venu de la région du Saguenay pour encourager les sauteurs de Port-Alfred . . . Inutile de dire que nous avons

(Suite à la page 16, 7e col.)

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR* ET AUTRES MARQUES RECONNUES

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES

TRACTEUR Caterpillar modèle D-4 équipé d'un contrôle hydraulique. Machine reconditionnée à neuf.
Prix : $8,450

TRACTEUR Caterpillar modèle D-7, équipé d'un angledozer hydraulique. Bonne condition.
Prix : $12,850

CHARGEUR Caterpillar modèle no 955, capacité: 1½ v.c. Très bonne condition.

TRACTEUR I.H.C. modèle TD14A (1958), équipé d'un contrôle hydraulique. Très bonne condition.
Prix : $16,150

TRACTEURS "John Deere" différents modèles avec angledozer hydraulique, tous en très bonne condition. Prix avantageux.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve caterpillar* ou de réelles aubaines en machines usagées

Consultez

HEWITT

Equipment Limited
1125 La Canardière, Québec
Tél.: LA 9-1381

* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DEPOSEE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.

Grand choix de chars usagés

RAMBLER Super 1958, 4 portes autom.	$1750.	STUDEBAKER Président 1956, autom.	$850.
RAMBLER Sedan 1957, 4 portes	$1250.	RAMBLER Station Wagon 1955	$650.
VAUXHALL Station Wagon 1959	$1450.	RAMBLER Sedan 4 portes 1956	$925.
AUSTIN A55 4 portes 1958	$1175.	PLYMOUTH sedan 4 portes, autom.	$975.
RAMBLER American, 2 portes, 1958, automatique	$1450.	METROPOLITAN H. Top 1959	$1250.

Ces voitures sont toutes très propres et en bonne condition. Conditions faciles de paiement.

J.-R. RACINE AUTOMOBILES INC.
269 ARAGO-EST — TEL. : LA 2-2019

CAMIONNEURS

Pour tous vos besoins de

CAMIONS NEUFS - USAGÉS

Pièces & Service

VOYEZ-NOUS !

les seuls spécialistes en

CAMIONS GENERAL MOTORS A QUEBEC

Boulevard GMC Limitée

Vendeurs exclusifs camions GMC & BEDFORD

895, rue Dorchester — — Tél. : 683-4955

Le club Etchemin brille au bonspiel des femmes de carrière, au club Quebec

Le club de curling Etchemin a été à l'honneur dans le tournoi-invitation annuel de la section des Femmes de Carrière du club de curling Quebec en remportant deux des trois trophées en jeu, samedi soir. L'autre compétition fut gagnée par une équipe de Danville, P. Q., dirigée par Myra Wretham.

Mme Aimé Demers et Pierrette St-Hilaire dirigeaient les équipes victorieuses de St-Romuald.

Dans le tournoi principal, Mme Demers conduisit son équipe à une victoire de 14-8 contre Maureen Cumbers, du club Mont-Royal. Denise Rochette, Darquise Roberge et Suzanne Gosselin complétaient l'équipe championne, tandis que Miles Evelyn Fox, Shirley Bradford et Janet Young jouaient avec Mlle Cumbers.

Mlle St-Hilaire triompha de Ruby Bott, d'Ormstown, Quebec, par 10-8 dans la compétition "John Labbé" et jouait avec Céline Lecours, Françoise Hallé et Michèle Hallé. Sur l'équipe perdante on remarquait également Betty Gibbs, Molly Doolevey et Pat Elliott.

Finalement, dans la lutte pour le trophée "Dolly Burns", les joueuses de Danville eurent raison d'une équipe du club Cambrai, dirigée par Mlle Carmel McCann. Sur l'équipe victorieuse, on voit Gloria McDonald, J. Baron et P. Beaurivage. Jacqueline Caron, Thérèse Larue et Janet McCann complétaient l'équipe du Cambrai.

Gain important de 3-0 du Denys contre le Royal 22e

Par François ROY

Le club Institut Denys s'est rapproché à deux points des meneurs de la ligue Intermédiaire de hockey en remportant une victoire par blanchissage de 3-0 aux dépens des porte-couleurs du Royal 22ème Régiment, dans la deuxième joute d'un double disputé hier après-midi, à l'arena du parc Victoria. Le Pierre Tardif, de St-Pascal, et le Carling Red Cap ont fait partie nulle de 3-3 dans le duel initial.

Le dernier programme double de la saison régulière se déroulera mercredi et, bien que les militaires soient favoris pour remporter le championnat, une égalité au premier rang est à prévoir.

Actuellement le Royal 22ème domine avec 30 points, suivi du Denys avec 28, du Red Cap au troisième rang avec 24 et, enfin, du Pierre Tardif, 22.

Le jeu a été emporté et disputé à vive allure entre les quatre clubs, chacun sachant l'importance d'une victoire.

Le Pierre Tardif a dû se rallier pour pouvoir annuler avec le Carling Red Cap. Les compteurs du Tardif ont été Marc-André Pelletier, Jacques Lachance et Pierre Samson. Pour le Carling Red Cap, Jacques Bouchard, Jean-Paul Vézina et Gaston Doré ont marqué.

Après une première période sans but mais au cours de laquelle Samson, du Tardif, écopa d'une mineure et d'une majeure et son rival, Vézina, d'une majeure, la strophe suivante s'amorça rapidement sur un but du Tardif après 12 secondes de jeu seulement. Pelletier, avec l'aide de Lachance et de Chouinard, déjoua le cerbère Lapierre sur un lancer de près. Le Red Cap égala toutefois avant la fin de ce vingt. A la troisième ce dernier prit à son tour une avance de 2-1; mais une dizaine de secondes plus tard, juste le temps d'une mise au jeu, Lachance égala les chances pour le Tardif.

Finalement, le Carling Red Cap reprit les devants et durant cinq minutes il empêcha ses adversaires de menacer la cage de Lapierre grâce à sa forte défensive. Le troisième but du Tardif fut compté par Samson alors que les deux clubs étaient à court d'un joueur.

Dans la deuxième rencontre, Pierre Thivierge, Henri Savard et Jacques Farrell ont compté les buts du Denys. Les joueurs du Royal 22ème ont bataillé ferme jusqu'à la dernière minute, encouragés d'une voix ferme par leur gardien Rodrigue; mais le cerbère Lepire, à son meilleur, a sauvé de façon remarquable pour conserver son blanchissage.

Les séries éliminatoires débuteront dimanche prochain.

RED CAP 3, PIERRE TARDIF 3

RED CAP — Buts: Lapierre; Défenses: Nadeau, Poitras, Bouchard, Laliberté; Avants: Talbot, Lippé, Courteau, Demers, Vézina, Noël, Doré, Pichette, Pageau, Poiré.

PIERRE TARDIF — Buts: Fiset; Défenses: J.-Y. Roy, St-Hilaire, Flibotte, Renaud. Avants: Ferland, Poirier, Noël, Pelletier, Lavallée, Samson, Daigle, Bourgeault, Chouinard, Lachance.

Arbitre: Robert Forgues; juges de lignes: Marcel Côté et J.-Y. Guay.

Première période

Aucun but.

Punis: Samson (min. et maj.) et Vézina (maj.) 2:59, P. Noel 7:54, Flibotte 11:29.

Deuxième période

1—P. Tardif: Pelletier, (Lachance, Chouinard) 0:12

2—Red Cap: Vézina, (Pichette) 8:34

Punis: Flibotte 4:53, Pichette 19:24.

Troisième période

3—Red Cap: Bouchard, (Talbot, Noël) 6:02

(Suite à la page 15, 3e col.)

Brunet brille en Suisse

Par la Presse Canadienne

Jean-Guy Brunet, 21 ans, de Ste-Agathe, Qué., s'est classé troisième hier dans la course de descente au derby de ski international Parsenn, à Davos, Suisse.

Brunet, un membre de l'équipe de ski du Canada a effectué le parcours de 11.2 kilomètres, avec chute de 2,000 mètres, en 11:27.5 minutes. L'équipe canadienne est actuellement à l'entrainement en Europe.

La Suisse Willi Forrer a gagné la course en 10:40.6, abaissant facilement le record de piste de 12:24.9, établi en 1956 par Andreas Rudi, de Davos. Dix-huit concurrents ont abaissé ce record de 56.

Rod Hebron, un jeune de 18 ans, de Vancouver, s'est classé quatrième en 11:27.9. Peter Duncan, 16 ans, de Mont-Tremblant, s'est classé 20e en 12:39.7 et Bob Gilmour, de Montréal, a pris la 23e place en 12:45.5.

LE BONSPIEL INTER-CLUBS s'est terminé samedi soir. En haut nous voyons Gerry Jobin, du club Québec, deuxième de droite, avec Robert Martel, Paul Gorman, Yves Côté et Ian Michaud. Au club Victoria, Gaston Amyot du club Jacques-Cartier, est photographié avec son équipe ainsi que MM. René Lemyre et Paul Foisy. Marcel Lefaivre, Claude Marceau et Guy Langelier sont les coéquipiers de Amyot.

Les skips Gaston Amyot et Gérard Jobin sont vainqueurs au bonspiel inter-clubs

par Roland SABOURIN

Les skips Gaston Amyot (Jacques-Cartier) et Gérard Jobin (Québec) ont pris la vedette dans le troisième et dernier bonspiel Inter-clubs de la saison de curling 1960-61 qui s'est terminé samedi soir, sur les glaces des clubs Victoria et Québec.

Amyot, qui avait représenté le district dans le tournoi provincial, termina la semaine sans subir une seule défaite et se mérita lt trophée "Intendant Talon" en disposant de René Giguère (Québec) par 12-9 dans un match très intéressant au club Victoria.

De son côté, Jobin remporta le trophée "Syndicat de Québec", au club Jacques-Cartier, en triomphant d'une autre équipe du club Québec, celle de Paul Ruel, par le pointage de 11-10.

Au Jacques-Cartier, il y eut également la finale "Syndicat de Québec" pour les dames, et Mme Rita Proulx (Winter Club) réussit à vaincre Mme Hal Stevens (Winter Club) par 10-9 même si elle ne put gagner que trois des bouts de la rencontre. Ils furent suffisants pour surmonter un déficit de 6-0 et prendre la victoire.

Le vétéran Amyot jouait encore avec Claude Marceau, troisième; Marcel Lefaivre, deuxième; et Guy Langelier, lead. On voyait contre eux Roméo Roy, Gerry Bergeron et Jean Giguère.

Dans cette rencontre Giguère prit les devants 5-1 après quatre bouts, mais Amyot répliqua avec trois au cinquième. Après deux buts consécutifs d'un point chacun, Giguère vit Amyot montrer beaucoup d'audace et enregistrer quatre points au huitième pour reprendre les devants pour la première fois, 8-7. Giguère répliqua avec deux points au neuvième, mais Amyot y alla d'un point au dixième et trois au onzième pour mettre la rencontre dans le sac.

La lutte fut également très serrée dans le match Jobin-Ruel, le vainqueur sachant utiliser le "gros bout" pour venir de l'arrière et remporter la victoire. Alors que Ruel était en avant 3-0, Jobin marqua quatre points à la troisième reprise. Il eut trois autres points au sixième bout pour prendre les devants 7-6. L'équipe adverse égala à la strophe suivante, mais Jobin reprit une avance de trois points dans les deux bouts suivants et ne traina jamais de l'arrière.

L'équipe gagnante "Syndicat" était complétée par Robert Martel, troisième; Paul Gorman, deuxième; et Ian Michaud, lead. Ils étaient opposés par René Collette, Emile Drolet et Georges Drolet.

Dans la rencontre des dames, Mme Proulx ne put figurer dans le pointage avant le cinquième bout, et eut alors quatre points. Elle en ajouta deux autres au septième et quatre autres au huitième pour conserver la victoire. Mme Proulx jouait encore avec Mme T. Gibson, Geneviève Comtois et Mme G. MacWilliam. Contre elles, on voyait Mme Stevens, Mme G. Bergeron, Mme C. Schribner et Mme Eve Heale.

Voici le sommaire des deux finales :

"INTENDANT TALON"

GIGUERE,	201	201	102	000—	9
AMYOT,	010	030	040	13x—	12

Trophée "SYNDICAT"

RUEL,	210	210	100	201—	10
JOBIN,	004	003	021	01x—	11

Angela Mortimer gagne le titre

Londres, 20 (PA) — Angela Mortimer a défait Christine Truman par 2-6, 6-1, 6-4 samedi pour remporter le championnat britannique du tennis intérieur chez les dames. Mlle Mortimer avait gagné précédemment cet hiver les championnats du tennis intérieur de France, Allemagne et des pays scandinaves.

Le championnat chez les hommes a été gagné par Alan Pickard, également d'Angleterre, qui a vaincu Manuel Santana d'Espagne par 6-1, 6-3 et 6-2.

Championnats canadiens de ski remis au 11 et 12 mars

Mont Orford, 20 (PC) — Une pluie fine qui a tombé toute la nuit durant et qui a été suivie d'un épais brouillard dans lequel est disparu le mont Giroux, d'une altitude de 2,500 pieds, ont entraîné hier la remise des deux épreuves de slalom, dans les concours pour les championnats de ski du Canada.

On a reporté les deux courses de slalom à la fin de semaine des 11 et 12 mars, alors qu'elles seront tenues en conjonction avec les concours Dr Adams Memorial. Ces concours seront présentés à ce centre de ski des Cantons de l'Est, à quelque 80 milles de Montréal.

Le petit Heli Summerauer, un instructeur d'origine autrichienne et Vicki Rutledge, 15 ans, d'Ottawa, ont remporté samed. les épreuves de descente au mont Orford, sur un tracé d'un mille et un dizième, avec chute de 1,500 pieds.

Cinquante et un concurrents — 41 hommes et 10 femmes — ont pris part à l'épreuve des descente de samedi. A 28 ans, Summerauer était l'aîné de ces concurrents.

Le vainqueur a effectué sa descente de samedi en 1:43.8. Un autre instructeur, Russell Légaré, de Mont-Tremblant, Qué., s'est classé deuxième en 1:44.1, suivi de Renaud Argouin, de Thetford Mines, Qué., en 1:46.2.

Mlle Rutledge, qui pratique le ski depuis l'âge de cinq ans, a effectué sa descente en 1:56.1, suivi d'une autre Outaouaise, Marge Hanna, en 2:02.5. Louise Thibault, 20 ans, de Victoriaville, s'est classée troisième en 2:19.2.

Voici la liste des 10 premiers concurrents et concurrentes:

HOMMES

1—Heli Summerauer, Ste-Agathe, Qué.,	1:43.8
2—Russell Légaré, Mont-Tremblant, Qué.,	1:44.1
3—Renaud Argouin, Thetford-Mines, Qué.,	1:46.2
4—Dave Jacobs, Canton, N.Y.,	1:46.7
5—Shaun Fripp, Ottawa,	1:46.9
6—Larry Nellis, Revelstoke, C.-B.,	1:47.2
7—Arnold Midgley, Ottawa,	1:47.6
8—Guy Thibault, Victoriaville, Qué.,	1:48.2
9—Jim Quarles, Ottawa,	1:49.2
10—Thorleif Bogan, St-Sauveur, Qué.,	1:49.6

DAMES

1—Vicki Rutledge, Ottawa,	1:56.1
2—Marge Hanna, Ottawa,	2:02.5
3—Louise Thibault, Victoriaville, Qué.,	2:19.2
4—Louise Lebrun, Québec,	2:20.
5—Judy Melling, Mont Orford,	2:22.4
6—Gael Eakin Université McGill,	2:32.1
7—Francine Argouin, Thetford-Mines, Qué.,	2:47.7
8—Marion McDougall, Université McGill,	3:21.4
9—Ann Parsons, Ottawa,	4:00.7
10—Joanne Taylor, St-Sauveur, Qué.,	pas terminée

L'EQUIPE DE PIERRETTE ST-HILAIRE du club Etchemin a remporté samedi soir au Quebec Curling Club le trophée "Dollie Burns" en l'emportant 10-8 contre Ormstown en finale de la compétition "C" du bonspiel des femmes d'affaires. En haut, Pierrette St-Hilaire, Dollie Burns qui présente son trophée, Céline Lecours et en avant, Michèle et Françoise Hallé. En bas, l'équipe de Mme A. Demers du Etchemin qui a gagné la finale de la principale compétition et le trophée "Golden" offert ici par Louisiane Roy. De gauche à droite, Suzanne Gosselin, Darquise Roberge, Denise Rochette, Louisiane Roy et Mme A. Demers. Les gagnantes l'emportèrent 14-8 contre une équipe du Mont-Royal.

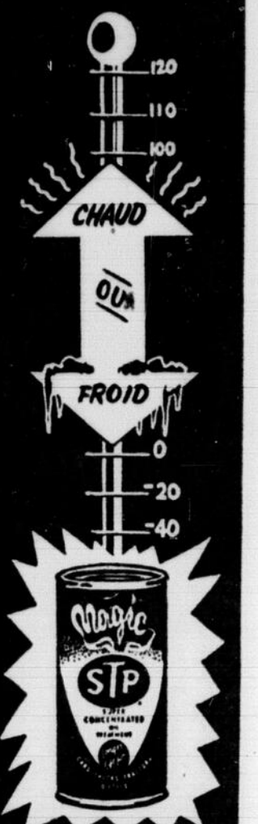
La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

STP

RELANCE LE MERCURE



...ET PROTÈGE VOTRE MOTEUR À LONGUEUR D'ANNÉE

Faites l'essai de STP

DÈS AUJOURD'HUI

STP:

- AUGMENTE LA PRESSION D'HUILE
- RÉDUIT LA CONSOMMATION D'HUILE
- ÉLIMINE LE CLIQUETIS DES SOUPAPES
- AMÉLIORE LA PERFORMANCE
- NETTOIE LE MOTEUR
- ASSURE UNE MEILLEURE PERFORMANCE LORSQU'ON L'UTILISE DANS LA TRANSMISSION ET LE DIFFÉRENTIEL

STP... a été étudié pour assurer à votre moteur la meilleure protection possible. A défaut de cela, votre argent vous sera remis.

En vente chez votre concessionnaire ou votre poste d'essence préféré

Vendeur autorisé pour le district

MARCEL ROCHETTE LIMITEE

535 Ave Montcalm
Chicoutimi. Tél.: LI 3-3389

772 St-François Est
Québec. Tél.: LA 9-8401

360 rue St-Germain
Rimouski. Tél.: RA 3-6511

Perreault et les Bears blanchissent les As 3-0

Deuxième blanchissage de Perreault depuis le début de la saison.—Willie Marshall, Les Duff et John McKenzie marquent les trois buts des visiteurs.—Dix punitions mineures dont six contre les Bears.—Perreault repousse une trentaine de lancers.

par Léonce JACQUES

Encouragés par la présence d'une cinquantaine de leurs partisans venus à Québec en autobus, les Bears de Hershey ont marqué un but par période hier après-midi au Colisée devant 5,367 spectateurs pour remporter une victoire de 3-0 aux dépens des As de Québec et demeurer dans la lutte en vue d'une place dans les éliminatoires de la coupe Calder.

Bob Perreault a joué une partie de toute beauté dans les filets des visiteurs et il a repoussé une trentaine de lancers pour enregistrer son deuxième blanchissage de la saison. Willie Marshall, Les Duff et John McKenzie ont compté les trois buts des Bears contre Claude "Baba" Dufour. En tout et partout, Dufour a bloqué seize lancers dont huit dans la dernière période. Pour les As il s'agissait de leur huitième joute consécutive sans victoire. Les deux clubs se feront face de nouveau demain soir.

Le résultat est loin d'indiqué ce que fut la partie. Durant les deux premières périodes, les As eurent continuellement l'avantage du jeu pour garder presque continuellement la rondelle dans la zone de l'adversaire et se réveler beaucoup plus dangereux que ces derniers autour des filets mais Perreault ne voulait rien laisser passer. Les As continuèrent de travailler sans relâche au début de la troisième période mais ne furent plus les mêmes après le troisième but des Bears compté par McKenzie sur son propre retour. C'est le deuxième blanchissage encaissé par les As cette saison.

L'arbitre Bill Friday imposa dix punitions mineures dont six contre les Bears mais aucune ne figure dans le pointage. Friday laissa passer de nombreuses infractions flagrantes. Il décerna la majeure partie de ses punitions pour des peccadilles et son travail fut hué à maintes reprises par la foule.

Un but par période

Laissé à découvert à une quinzaine de pieds des filets de Dufour, Marshall ouvrit le pointage après 6:17 minutes de jeu avec l'adie de McKenzie et Brian Smith. Il surprit Dufour avec un lancer de revers. C'était le premier lancer par les Bears dans la rencontre. Au tout début de la partie, Perreault avait sauvé contre un lancer à bout portant de Norm Corcoran. Vers la fin de la période, Marc Réaume et Les Duff furent punis à tour de rôle mais les Bears se défendirent très bien.

Trois minutes avant la fin de la deuxième période, Les Duff porta l'avance des visiteurs à 2-0 avec l'aide de Warren Hynes et de Mike Nykoluk. Au cours d'une mêlée devant les filets de Dufour, un lancer à terre de Duff frappa l'un des patins de Morrison pour glisser dans le fond de la cage.

Après 4.10 minutes de jeu dans la troisième reprise, John Mckenzie s'empara de son propre retour pour déjouer Dufour avec un lancer de près et mettre fin au pointage. Ce but eut l'effet d'une douche froide sur les As qui n'attaquèrent plus avec la même vigueur par la suite.

Cossette est malchanceux

Jean-Marie Cossette se révela le meilleur joueur des As dans cette partie et se mérita haut la main le trophée "Couronne d'Or". Seule la brillante tenue de Perreault priva Cossette d'au moins une couple de buts.

Cossette rata sa plus belle chance au milieu de la deuxième période quand il se présenta seul

(Suite à la page 16, 5e col.)

LARRY ZEIDEL, à gauche, joueur de défense des Bears de Hershey, va porter à Bob Perreault la rondelle qui servira à ce dernier de souvenir pour son deuxième blanchissage de la saison dans la ligue Américaine. Les Bears ont battu les As 3-0 hier au Colisée. A la droite de Perreault, on voit Jack McIntyre (17) et Hec Lalande (14).

Hockey

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 4, Detroit 2
Toronto 2, New York 4
Boston 2, Chicago 2
Ligue Américaine
Springfield 0, Buffalo
Rochester 5, Providence 2
Hershey 3, Québec 0
Ligue de l'Est
S. Ste-Marie 6, Royal 0
Sudbury 1, Kitchener 3
Kingston 2, Hull 3
Ligue Junior Provinciale
St-Hyacinthe 0, T.-Rivières 15
As Jrs 2, Shawinigan 7
Ligue Intermédiaire
Red Cap 3, P. Tardif 3
Inst. Deny's 3, Royal 22e 0
Ligue Junior Q.-Montmorency
(Finale 3 de 5)
Montmorency à Ste-Anne (remise)
(Ste-Anne en avant 2-1)
Ligue Intermédiaire "C"
(Finale 3 de 5)
Courville à Beauport (remise)
(Beauport en avant 2-1)
Ligue de l'Est des E.-U.
Philadelphie 3, Charlotte 3
Johnstown 7, Greensboro 5
Clinton 4, New York 3

SAMEDI

Ligue Nationale
New York 4, Canadiens 7
Chicago 2, Toronto 5
Boston 1, Detroit 5
Ligue Américaine
Providence 2, Cleveland 6
Rochester 3, Springfield 4
Ligue de l'Est
Kitchener 3, Kingston 1
Partie hors-concours
Trail 7, Tchécoslovaquie 6
Ligue Junior A OHA
Guelph 2, St. Catharines 5
Ligue Senior OHA
Galt 1, Strathroy 3
Ligue Senior Saskatchewan
Saskatoon 1, Moose Jaw 4
Ligue Junior Saskatchewan
Melville 1, Flin Flon 3
Regina 4, Saskatoon 5
Ligue de l'Est des E.-U.
Charlotte 3, Philadelphie 9
New Haven 5, Clinton 1
New York 4, Johnstown 7
Ligue Internationale
Minneapolis 5, Fort Wayne 3
Muskegon 2, Toledo 1
St-Paul 2, Omaha 0
Ligue Intercollégiale de l'Ouest
Saskatchewan 1, Alberta 7
Ligue Centrale Alberta
(Semi-finale 4 de 7)
Edmonton 2, Lacombe 7
(Lacombe en avant 2-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Aucune partie.
Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue de l'Est
Aucune partie.
Ligue Progression
Loups vs Bulldogs
Castors vs Aigles

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	58	33	16	9	212	161	75
Toronto	59	33	17	9	199	152	75
Chicago	58	24	20	14	160	150	62
Detroit	57	21	23	13	159	172	55
New York	58	18	31	9	166	201	45
Boston	58	12	34	12	146	206	36

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	57	38	18	1	266	160	77
Buffalo	65	30	24	1	210	199	61
Cleveland	57	30	27	0	183	182	60
Hershey	55	27	26	2	163	158	56
Rochester	55	26	25	4	196	181	56
Québec	56	22	32	2	165	204	46
Providence	59	19	40	0	175	274	38

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull	55	37	14	4	221	138	78
S. Ste-Marie	57	27	22	8	204	193	62
Kitchener	56	25	22	9	188	188	59
Kingston	57	22	30	5	214	229	49
Sudbury	56	19	30	7	186	223	45
Royal	57	17	29	11	139	181	45

LIGUE JUNIOR PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As Jrs	38	17	11	0	139	120	54
Shawinigan	37	23	13	1	202	163	47
Citadelles	36	21	15	0	155	137	42
T.-Rivières	38	18	20	0	191	164	36
St-Hyacinthe	37	11	25	1	109	178	23
Montréal-N.	36	10	26	0	107	141	20

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal 22e	26	13	9	4	79	74	30
Inst. Deny's	26	13	11	2	98	78	28
Red Cap	26	8	10	8	77	87	24
P. Tardif	26	8	12	6	75	90	22

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	8	2	0	67	28	16
Laval	9	6	3	0	36	29	12
Montréal	10	3	7	0	46	62	6
McGill	9	2	7	0	26	56	4

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Loups	10	7	2	1	48	28	15
Bulldogs	10	6	4	0	42	44	12
Aigles	10	3	6	1	36	45	7
Castors	10	3	7	0	36	45	6

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jésuites	9	6	2	1	25	19	13
Ecole Normale	9	4	3	2	37	28	10
Séminaire	9	3	4	2	26	23	8
Académie	9	2	6	1	29	47	5

Revers des As juniors

Shawinigan, 20 (PC) — André Boucher et André Bourassa ont marqué chacun deux buts hier après-midi alors que les Cataractes de Shawinigan ont défait les As de Québec au compte de 7-2, dans une joute de la ligue de hockey Provinciale junior "A".

Les Cataractes ont marqué trois buts en l'espace de trois minutes dans la première période et n'ont suite. Ils détenaient une avance de 6-1 à la fin de la deuxième .

Michel Scalzo, Jean-Claude Ergouin et Claude Pagé ont été les autres compteurs des Cataractes, cependant que Jacques Ruelland et Robert Régis ont été ceux des As.

AS JRS 2, SHAWINIGAN 7

Première période
1—Shawinigan: Scalzo, (Chamberlain) 8:19
2—Shawinigan: Bourassa, (Champagne, Currier) 9:30
3—Shawinigan: Argouin, (Gélinas, Cloutier) 11:00
4—Québec: Ruelland, (Grenier) 13:19
Puns: Green 6:54, Mercier 11:13, Pronovost 12:32, Shawinigan (pun. d'équipe) 19:53.
Deuxième période
5—Shawinigan: Pagé, 2:57
6—Shawinigan: Boucher, (Bourassa, Scalzo) 4:15
7—Shawinigan: Boucher, (Bourassa) 8:09
Puns: Mercier et Poisson (maj. et mauv. cond.) 6:38, Scalzo 11:46, 18:07 Grenier 14:09, Lampron 17:35.
Troisième période
8—Québec: Régis, (Roy, Noiel) 3:50
9—Shawinigan: Bourassa, (Boucher, Gélinas) 4:20
Puns: Chamberland 15:36, Dufour et Boucher 19:00.

Dubeau et Hardy joueront au tournoi canadien de badminton

Robert Dubeau, du Winter Club, et Jean-Pierre Hardy, de la Salle paroissiale de Limoilou, représenteront la province de Québec au tournoi canadien junior de badminton à Calgary, du 27 février au 2 mars prochain. Ces deux athlètes ont réussi à se rendre en finale dans le simple masculin junior de la province disputé à Montréal en fin de semaine.

Ce voyage est rendu possible grâce à l'Association Provinciale qui ne peut se permettre d'envoyer plus de 2 compétiteurs cette année. Le vainqueur de la grande finale a été Jean-Pierre Hardy qui l'emporta facilement en deux sets, 15-4, 15-6. Ce porte-couleur de Limoilou, qui termine sa dernière année chez les juniors, devient le premier joueur junior de Québec à l'emporter à deux reprises. En semi-finale notre ville plaça deux autres de ses concurrents, Hardy pour sa part a battu Michel Laprise, 15-5, 15-6. Hardy causa une certaine surprise puisque Laprise avait eu le meilleur contre lui à deux reprises dans les deux tournois où ces joueurs se sont rencontrés.

Dans l'autre semi-finale, Fernand Grenier a été éliminé par Dubeau, 15-10, 2-15, 18-17 dans un match épuisant car les trois sets se sont terminés après 80 minutes de jeu. En quart de finale, Michel Laprise disposa du champion de Montréal, Yves Paré, 15-7, 15-9.

Hardy et Dubeau se sont réunis pour le double masculin et ils ont triomphé contre Michel Laprise et Fernand Grenier en trois sets, 7-15 15-6, 18-14. L'équipe gagnante a dû se rallier dans le dernier set. En effet, Laprise et Grenier ont mené par 13-7 pour voir le set leur échapper après une série supplémentaire de 5 points. Nos deux juvéniles Richard Blouin et Jacques Doré du lac St-Augustin se sont emparé du titre masculin juvénile pour leur premier championnat provincial.

Ce duo triompha de P. Hutchison et C. Hamelin de Montréal, 15-10, 15-8. Cette équipe détient également le titre de Québec. Pour sa part, Richard Blouin a été battu en finale par P. Martin de Montréal, 15-4, 15-5. Dans le double masculin junior c'est le duo Laprise-Grenier qui détenait le titre l'an passé.

Nos quatre athlètes féminins n'ont pu faire mieux que de se rendre en quart de finale dans le simple et en semi-finale dans le double. C'est Monique Clavet et Nicole Morin qui ont été éliminées en semi-finale par deux Montréalaises. Nicole Lemieux et Noella Bouchard ont perdu en quart de finale. Notre championne locale, Nicole Morin a été éliminée en quart de finale dans le simple ainsi que Nicole Lemieux. Noella Bouchard et Monique Clavet ont subi un échec dès la première ronde. Plus de 200 joueurs étaient sur les rangs dans les simples et dans les doubles.

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue Juvénile C.O.P.: A 7.30 p.m., deuxièmes joutes des semi-finales 2 de 3 Beauport-P. Tardif et Montmorency-Académie à l'Aréna de l'O.T.J.
Ligue Progression: A 7.30 p.m., programme double au Colisée.

Lisez-moi s.v.p.

Cours de culture physique, bains vapeur, lampes soleil, table de cyclo massage, cure d'amaigrissement, etc. Lundi, mercredi, vendredi de 2 hres à 10 hres p.m. Spécial: Samedi après-midi.
GYMNASE OLYMPIQUE
695 St-Vallier Est (coin du Pont)
TEL.: LA 3-0712 et MO 3-0548

Johnny Rose est champion

Manille, 20 (PA) — Johnny Rose, membre de l'équipe des Philippines dans la série de la coupe Davis, a défait Mike Sangster de Grande-Bretagne par 5-7, 6-3, 7-5 et 6-4 hier et a remporté le championnat des simples masculins au tournoi national de tennis des Philippines.

Rose Marie Gibson d'Australie a gagné le championnat chez les dames, disposant de Desideria Ampon des Philippines par 6-2, 6-3.

RESTAURANT
"Aux Anciens Canadiens"
Endroit idéal:
- pour bien manger
- pour rendez-vous d'affaires
- pour repas de famille

Venez déguster notre
"SPECIALITE DE LA MAISON"
Nos fameux pâtés à la viande, canadiens
LIVRAISON A DOMICILE
Tél.: LA 2-3517 36 rue St-Louis
(Face Hôtel St-Louis)

Kid Paret contre Ortega à Los Angeles, samedi soir

New York, 20 (UPI) — Le champion des poids mi-moyens, Benny "Kid" Paret rencontre le mexicain Gaspar Ortega à Los Angeles, samedi soir dans un combat revanche non pour le titre. Ce combat sera télévisé sur un réseau national et figure au premier rang sur le calendrier de cette semaine.

Dans ce combat de 10 rondes à Los Angeles, le cubain Paret tentera de venger la défaite qu'il a subie aux mains d'Ortega le 7 août 1959 avant que Paret devienne champion.

Paret a accepté de rencontrer de nouveau Ortega à titre de remplaçant d'Emile Griffith de New-York lorsque Paret et Griffith furent signés pour une bataille pour le titre à Miami Beach, le 1er avril.

Si Griffith s'était battu et avait perdu contre Ortega, la bataille pour le titre aurait été cancellé. Mais si le champion Paret perd contre Ortega, la bataille pour le titre à Miami Beach aura lieu tel que prévu étant donné que la couronne de Paret n'est pas à l'enjeu contre Ortega.

Dave Charnley d'Angleterre défend son titre européen des poids légers contre Fernand Nollet, champion de France, à Londres, mardi soir.

Voici le programme de la semaine:

Lundi — New York (St. Nick's) — Jackie Donnelly vs Chico Velez. San Francisco — Kirk Barrow vs Floyd Joyner. Chicago — Rudy Ellis vs Roscoe Shamblin. Toronto — George Chuvalo vs Brian London.

Mardi — Londres — Dave Charnley vs Fernand Nollet (titre poids-léger européen). Miami Beach — Cassius Clay vs Don Fleeman. Oakland, Calif. — Luis Rodrigunez vs Lyle Mackin. Santa Cruz, Calif. — Harry Campbell vs Dave Camacho, Trenton, N.J. — Mel Collins vs Johnny Hopkins.

Mercredi — Stockton, Calif. — Eddie Machen vs Garvin Sawyer. Sherbrooke, Qué. — Burke Emery vs Dynamite Jones.

Jeudi — Los Angeles — Kid Rayo vs Jesse Jones. Erie, Pa. — Dick Diveronica vs Tony Christy.

Vendredi — Boston — Ralph (Tiger) Jones vs Joe Denucci. Goteborg, Suède — Rekka Kokkonen vs Yolande Pompey. Rome, Italie — Franco Cavissi vs Burt Whitehurst.

Samedi — Los Angeles — Benny (Kid) Paret vs Gaspar Ortega, non pour le titre (TV).

Gain important...

(Suite de la page 14)

4—P. Tardif: Lachance, (Samson, Chouinard) 8:11
5—Red Cap: Doré, (Talbot, Noël) 13:54
6—P. Tardif: Samson, (Chouinard, Lachance) 18:44
Puns: Filbotte (maj.) et Vézina (maj. et mauv. cond.) 17:06, Lapierre (mauv. cond. purgé par Bouchard) 18:24.

INST. DENY'S 3, ROYAL 22e 0

INST. DENY'S — Buts: Lepire; Défenses: R. St-Hilaire, G. St-Hilaire, Crépeault, Gosselin; Avants: Lavoie, Farrell, Dubois, Savard, Gagnon, Devillers, Thivierge, Couture, Doré.
ROYAL 22e — Buts: Rodrigue: Défenses: Couturier, Lanoue, Loiseau, Tapin; Avants: Langlois, Ouellet, Homier, Landriault, Ringuette, Lesiège, Touzin, Gagnon, Vallée, Bouchard.
Arbitre: Renauld Roy; juges de lignes: Marcel Côté et J.-Y. Guay.
Première période
1—Inst. Deny's: Thivierge, (Savard, Gagnon) 17:43
Pun: Gosselin 11:34.
Deuxième période
2—Inst. Deny's: Savard, (Gagnon, Thivierge) 7:57
Pun: St-Hilaire 11:39.
Troisième période
3—Inst. Deny's: Farrell, (Dubois, Gosselin) 12:39
Pun: Aucune.

LAURIER LANES
Venez jouer aux grosses et petites quilles au SALON de QUILLES LAURIER
- Le plus grand centre de quilles à Québec
- 48 allées automatiques
- Restaurant
- Réellement nouveau dans le vieux Québec

L'Américaine samedi soir

ROCHESTER 3, SPRINGFIELD 4

Première période
Aucun but.
Puns: Kilrea et Mattiussi 4:34, Côté 6:13, Cushenan (min. et mauv. cond.) 10:36.
Deuxième période
1—Springfield: Cline, (Sweeney, Harris) 0:39
2—Rochester: Ehman, (Van Impe, Ciesla) 5:04
3—Rochester: Mattiussi, (Ciesla, Van Impe) 14:21
Puns: Price 2:58, Van Impe 6:36, Cushenan (maj.) et Van Impe (maj.) et Douglas 14:21.
Troisième période
4—Springfield: Cline, (McCreary, Cushenan) 4:43
5—Rochester: Van Impe, (Mattiussi, Ciesla) 8:06
6—Springfield: Sweeney, (Cline, McCreary) 10:04
Pun: Douglas 11:36.
Période Supplémentaire
7—Springfield: Sweeney, (Cline, McCreary) 2:23
Pun: Aucune.
ARRETS —

Chadwick,	4	15	14	1—34
Paille,	14	7	8	3—32

PROVIDENCE 5, CLEVELAND 6

Première période
1—Cleveland: Mazur, (Stearns) 6:53
2—Cleveland: Gardner, (Ferguson, Larkin) 7:15
3—Providence: Mazur, (Needham, Dineen) 15:14
5—Cleveland: Stearns, 15:28
6—Cleveland: Dineen, (Stearns, Mazur) 19:17
Pun: Larkin 8:07.
Deuxième période
7—Cleveland: Ferguson, (Gardner, Larkin) 7:58
8—Providence: Baluik, (Poliziani, Ranieri) 9:52
Puns: Mikol 13:10, Carpenter 14:13, Baluik 19:50.
Troisième période
Aucun but.
Puns: Guidolin 5:06, Attwell 14:58, Mikol 19:56.
ARRETS —

Mayer,	8	8	12	—28
Giacomin,	12	14	11	—37

COLISÉE
Tél.: LA 5-9979 - LA 5-5129
LIGUE AMERICAINE
MARDI SOIR
8 hres 30
★ HERSHEY ★
- vs -
★ AS de QUÉBEC ★
- RES.: Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 Dern. R.) $2.00
Balcon $1.50
- ADM. GEN.: "Millionnaires" Adul. $1.00 — Enf. 50c
(Taxe de ch. de service incl.)
Billets de SAISON et billets LIBRES dans Depôts jusqu'à 1 h. Mardi. Au COLISEE jusqu'à 5 h., aujourd'hui et demain.
Contrôle ouvert à 1 h., dimanche.

NE PAS CONFONDRE

ANDRE GAGNON
vendeur
toujours à la même adresse.
Giguère Auto Ltée
PONTIACK — BUICK
VAUXHALL

Nouvelles séries de cours en
DESSIN INDUSTRIEL
Apprenez à dessiner des plans de maisons, d'automobiles, d'avions, etc., afin de vous préparer à travailler dans des bureaux d'architectes, d'ingénieurs ou même pour votre propre compte.
RESUME DU COURS
- Matériel à dessin
- Lettrage et lignes conventionnelles
- Cotation
- Projections orthographiques
- Coupes et conventions
- Organes de fixation
- Micromètre et cotation décimale
- Dessin aéronautique
- Perspective
- Dessin mécanique
- Règle à calcul
- Outillage
- Dessin électronique
- Dessin architectural
- Métal en feuilles
- Dessin structural, etc.

LE DESSIN INDUSTRIEL EST:
- une spécialité intéressante qui pourra vous offrir plus de sécurité et augmenter considérablement votre salaire.
- une carrière d'avenir facile à entreprendre quel que soit votre âge

LE COURS DE DESSIN INDUSTRIEL VOUS PERMETTRA:
- d'obtenir un diplôme de valeur.
- d'augmenter vos chances de succès dans la vie
- et d'assurer ainsi votre avenir en améliorant votre situation.

Les cours peuvent être entrepris le jour, le soir français ou en anglais
Pour renseignements, téléphonez, écrivez ou encore mieux rendez-nous visite
Ouvert tous les jours, le soir et le samedi
STUDIO 437 ENR.
"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"
437 RUE CARON — TEL.: LA 9-4961

Qui veut **RÉUSSIR** choisit...
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722, rue St-Jean
Québec 4
Cours Commercial Scientifique Spéciaux
SECTION COMMERCIALE
- ☐ Commercial complet
- ☐ Comptabilité supérieure
- ☐ Sténo-dactylo
- ☐ 8e et 9e commerciale
- ☐ 6e et 7e pratique
- ☐ VENTE
- ☐ GERANCE DE BUREAU
- ☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
- ☐ 12e (garçons et filles) A-B
- ☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B
- ☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
- ☐ 8e et 9e pré-scientifique
- ☐ Préparatoire à l'école technique
- ☐ CHIMIE (théorique et PRATIQUE avec équipement de LABORATOIRE

☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
Cté .... a/s de .....
8-18-3-61

"Je payais trop cher mes stylos à bille ... sans le savoir!
Je découvris alors le **North-Rite "98"**

LE CHEF GATINEAU, DE LA POLICE DE VERDUN, DÉCLARE:
"Le policier, dans son travail, a beaucoup à ecrire," déclare le chef Gatineau, d'un des services de police les plus respectés au Canada, "et, pour l'écriture, le North-Rite "98" est imbattable. Il écrit si doux, si longtemps. Il semble qu'il ne peut vous faire défaut dans un moment critique. Et sa belle apparence rivalise avec celle des stylos à bille les plus dispendieux."
SEULEMENT 98c
Si votre North-Rite n'écrit pas aussi longtemps qu'il le devrait, à *votre* sens, nous vous enverrons un autre rechange.

North-Rite *Le stylo qui caresse le papier*
ST-LAMBERT, P.Q.

Si vous préférez rouler vos cigarettes
Roulez avec le meilleur!

Certains fumeurs n'obtiennent entière satisfaction qu'avec une cigarette qu'ils ont roulée eux-mêmes. Et la plupart de ces fumeurs préfèrent, à tout autre, le tabac à cigarettes Player's. Le tabac Player's s'est conquis une réputation de qualité, de douceur, de saveur et de fraîcheur ... la fraîcheur essentielle à la préparation d'une rouleuse parfaite.
En boîte métallique d'une demi-livre ou en paquet.

Coup d'oeil sur le fil

Vienne, 20. (UPI) — Les Smoke Eaters de Trail, en tournée d'exhibition en Europe, ont défait hier l'équipe de hockey nationale de Tchécoslovaquie par 5-3 selon un rapport de Radio-Prague. La partie a été jouée dans la ville tchèque de Kladno. Harold Jones a compté deux buts et Walt Peacosh, Prinnoke McIntyre et Ad Tamberblini en ont enregistré un chacun pour les Canadiens.

Lake Placid, New York, 20, (UPI) — Une pluie abondante qui a duré toute la nuit, suivie par une température estivale, a forcé hier l'annulation des deux épreuves finales pour le championnat mondial de bobsled à quatre hommes. Eugenio Monti d'Italie, le champion en défense, a conservé son titre après que les officiels eurent choisi les deux épreuves de samedi.

Brattleboro, Vermont, 20, (UPI) — Ansten Samuelsteuen de Steam Springs, Colorado, a fait des sauts de 206 et 200 pieds dans une "neige lente" hier pour remporter les honneurs dans la classe senior des concours nationaux de sauts en ski disputés dans les cadres du carnaval d'hiver de Brattleboro. Gene Kotlarek de Duluth, Minnesota, a fini deuxième parmi les 108 inscrits seniors avec des sauts de 203 et 200 pieds.

Davos, Suisse, 20 (UPI) — Willy Forrer de Suisse a gagné hier le derby Parsenn, la plus longue classique de descente en ski au monde, en établissant un nouveau record de 10 minutes, 40.7 secondes pour la course de 11.6 kilomètres, avec une chute verticale de 2,000 mètres.

Miami, 20, (UPI) — Harry (Peanuts) Lowry, pilote des Phillies de Philadelphie, a joué une ronde finale de deux coups au-dessus de la normale, soit 35-37 pour 72, hier et a remporté les honneurs du tournoi de golf national des joueurs de baseball avec un total de 295 pour 72 trous.

Dunedin, Floride, 20 (UPI) — Paul Runyan de La Jolla, Californie, qui s'était classé deuxième durant les deux dernières années, a comblé un déficit de deux coups hier pour gagner le 22ème tournoi de golf senior de la PGA. Runyan a joué un 69 hier pour un total de 278, soit 10 sous la normale pour un nouveau record dans ce tournoi.

Maracaibo, Vénézuela, 20 — (UPI) — Don Whitt d'Alameda, Californie a joué un 72 hier pour battre Roberto De Vicenzo par un coup et gagner le tournoi de golf de Maracaibo avec un total de 283.

-.-.-.-.-

New York, 20 (UPI) — Le coureur olympique de longue distance John Kelly de Groton, Connecticut, a gagné le 3ème marathon annuel Cherry Tree hier en courant la distance de 26 milles dans la boue pour enregistrer un temps de 2 heures, 25 minutes et 27.5 secondes.

Beauport défait Courville 3-2 en surtemps

Après 90 minutes, 29 secondes de jeu, le Beauport a triomphé du Courville par 3-2, dans la troisième joute de la finale 3 de 5 de la ligue Intermédiaire "C", disputée vendredi à Courville. Le Beauport a maintenant une avance de deux victoires contre une défaite dans cette série.

La joute contestée a débuté à 9 heures vendredi soir pour se terminer à 1 heure, 20 minutes samedi matin. Le compte était égal 2-2 après la troisième période et il fallut trois périodes supplémentaires de 10 minutes chacun, plus 29 secondes dans la quatrième, avant que Jean-Paul Vandal ne marque le but vainqueur du Beauport.

Vandal a en outre compté le premier but du Beauport cependant que le troisième a été crédité à Jean-Rémi Langevin qui égalisa le compte à la troisième. René Ouellet et Claude Ste-Marie se sont aussi signalés pour le Beauport.

Jean Gaumont et Yves Larochelle ont enregistré les points des perdants.

Yvon Lachance gardien de buts du Courville a très bien fait contre ses rivaux aussi bien que Lucien Vallière du Beauport. Ce fut sans contredit le plus excitant duel de gardiens de buts auquel ont pu assister les amateurs de ce circuit.

La quatrième partie de cette finale sera jouée mercredi soir à Courville.

Les Citadelles ou les As participeront aux séries éliminatoires de la coupe Memorial

Par Jacques Arteau

La ligue Junior "A" Provinciale participera définitivement aux séries éliminatoires de la coupe Memorial cette année et sera représentée soit par les Citadelles ou les As Juniors. La nouvelle a été communiquée hier après-midi par Lionel Fleury, vice-président de l'Association Canadienne du hockey amateur, qui a annoncé que la ligue Métropolitaine ne serait pas représentée dans la série et a laissé la voie libre à la ligue Junior "A" Provinciale.

Pour participer à la série Memorial, les Citadelles devront remporter les séries éliminatoires de la ligue Junior "A" Provinciale ou bien ce seront les As juniors, champions de la cédule régulière qui représenteront le circuit Junior "A" provincial dans la série Memorial.

La série Memorial débutera probablement le 19 mars prochain alors que les représentants de la ligue Junior "A" Provinciale rencontreront les champions du district d'Ottawa dans une série de 3 de 5.

Par la suite, le gagnant de cette première série éliminatoire fera face aux champions des Maritimes et le vainqueur de cette série passera ensuite dans une autre série éliminatoire de l'O.A.H.A. La cédule régulière de la ligue Junior "A" Provinciale se terminera dimanche prochain.

Geoffrion marque trois buts contre les Rangers

Montréal, 20 (PC) — Bernard Geoffrion, premier dans la course au championnat des compteurs a marqué trois buts samedi soir, alors que les Canadiens de Montréal ont défait les Rangers de New York au compte de 7-4. Les trois buts de Geoffrion ont porté son total de points pour la saison à 76, (avant la joute d'hier soir), soit un nouveau sommet dans sa carrière de 11 ans dans la ligue Nationale. Il avait recueilli 75 points en 1954-55, alors qu'il avait remporté le championnat des compteurs.

Jean Béliveau a marqué deux des buts des Canadiens et a reçu le crédit de deux assists. Les autres compteurs des Montréalais ont été Ralph Backstrom et Dickie Moore.

Johnny Wilson, Camille Henry Red Sullivan et Earl Ingarfield ont marqué les buts des Rangers.

Les Canadiens ont compté quatre de leurs buts alors qu'ils avaient l'avantage numérique. Les Rangers ont eux-mêmes compté une fois alors que deux joueurs des Canadiens étaient au banc des punitions.

La partie a été jouée à vive allure et a donné lieu à du jeu rude. Les Canadiens ont eu un avantage de 47-24 dans le nombre de lancers.

L'arbitre Frank Udvari a eu fort à faire, imposant 14 punitions mineures et une de mauvaise conduite de 10 minutes à Lorne Worsley, le gardien de buts des Rangers pour avoir protesté trop violemment contre le troisième but des Canadiens, par Geoffrion.

Glenn Skov, instructeur-joueur des Canadiens de Hull-Ottawa, dans la ligue Professionnelle de l'Est, avait été rappelé par le Tricolore, mais il n'a joué que très peu. Skov, un vétéran de 10 ans dans la ligue Nationale, avec les Red Wings de Detroit et les Black Hawks de Chicago, a été acheté par les Canadiens l'été dernier.

La joute a marqué le retour au jeu de Lou Fontinato, joueur de défense des Rangers. Il était absent depuis 14 parties, après avoir été blessé à une jambe contre les Maple Leafs à Toronto, vers la mi-janvier.

Les Rangers ont marqué deux de leurs buts dans les trois dernières minutes de la joute. Sullivan a marqué le sien alors que Henri Richard et Doug Harvey, des Canadiens, étaient au banc des punitions.

NEW YORK 4, CANADIENS 7

Première période

1—New York: Wilson, (Smith, Ingarfield) 4:48
2—Montréal: Backstrom, (Talbot) 14:27
3—Montréal: Geoffrion, (Moore, Richard) 18:30
Puns: Henry et Harvey 8:17, Howell 11:23, Johns 17:40, Fontinato (maj.) et Hicke 19:52.

Deuxième période

4—Montréal: Geoffrion, (Béliveau) 3:31
5—Montréal: Moore, (Bonin, Johnson) 3:50
6—New York: Henry, (Sullivan, Gadsby) 5:45
7—Montréal: Béliveau, (Harvey) 15:37
Puns: Worsley (mauv. cond. servie par Hampson) 3:31, Johnson 6:10, Sullivan et J.-C. Tremblay 7:47, Gadsby 14:19, Spencer 18:30.

Troisième période

8—Montréal: Béliveau, 14:10
9—Montréal: Geoffrion, (Bonin, Béliveau) 15:28
10—New York: Sullivan, (Bathgate, Henry) 17:42
11—New York: Ingarfield, (Smith) 19:28
Puns: Johns 9:56, Richard 16:28, Harvey 17:02

ARRETS —

Worsley,	14	15	11—40
Plante,	10	7	13—30

Dejordy blanchit le Springfield

Buffalo, 20 (PA) — Dennis Dejordy, la recrue dans les buts des Bisons, a enregistré son troisième banchissage de la saison dans la ligue Américaine alors que Buffalo a défait hier soir les Indians de Springfield au compte de 4-0. Les Indians sont en première place dans le classement et virtuellement assurés de finir la saison à cette position.

Les Bisons, grâce à cette victoire, sont remontés en deuxième place.

Larry Wilson a conduit l'attaque de Buffalo avec deux buts. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Wayne Hicks et Barry Cullen.

St-Edouard défait Deschaillons 3-0

Le club St-Edouard a blanchi le Deschaillons par 3-0 samedi dans la ligue Lévis-Lotbinière. Les chances sont maintenant 2-2 dans cette série finale de 3 de 5.

Samedi dans la Nationale

CHICAGO 2, TORONTO 5

Première période

1—Chicago: Wharram, (Pilote, Mikita) 1:08
2—Chicago: Sloan, (Nesterenko) 15:34
Puns: M. Balfour 4:29, Evans et Olmstead 5:12, Sloan 9:13, Baun 16:28.

Deuxième période

3—Toronto: Mahovlich, (Nevin) 8:22
4—Toronto: Keon, (Kelly, Olmstead) 12:10
5—Toronto: Harris, (Mahovlich, Shack) 16:00
Puns: Brewer 4:20, Nesterenko et Mahovlich 8:55, Fleming 10:56, Sloan 13:53.

Troisième période

6—Toronto: Nevin, (Kelly) 6:42
7—Toronto: Brewer, 9:17
Pun: Nevin 7:20.

ARRETS —

Hall,	6	8	9—23
McNamara,	10	8	7—25

BOSTON 1, DETROIT 5

Première période

1—Detroit: Glover, 3:44
2—Detroit: Labine, (Howe, Delvecchio) 13:28
3—Boston: Oliver, (McKenney, Mohns) 14:41
4—Detroit: Johnson, (Ullman, Labine) 17:37
Pun: Aucune.

Deuxième période

Aucun but.
Pun: Godfrey 7:24.

Troisième période

5—Detroit: Ullman, (Godfrey, Johnson) 3:15
6—Detroit: Stasiuk, (Delvecchio, Gofgan) 5:55
Puns: Erickson 3:25, Ullman 3:28, Boivin 5:24, Odrowski 7:35.

ARRETS —

Gamble,	12	11	12—35
Bassen,	7	6	12—25

Perreault et les Bears blanchissent...

(Suite de la page 15)

devant Perreault après avoir contourné habilement Réaume dans la zone des Bears. Cossette obligea Perreault à se coucher mais ce dernier étendit son bâton à la dernière seconde pour son arrêt le plus spectaculaire de la partie. Après le but de Duff, dans la deuxième période, ce fut au tour de Dufour de sauver avec brio contre Jack McIntyre.

ENTRE LES PERIODES : Frank Martin était en uniforme mais ne fit aucune apparition, à cause de sa blessure à une cheville . . . Georges "Butch" Bouchard a joué une bonne partie à la ligne bleue des As . . . Mike Nykoluk fut le meilleur joueur des Bears, tant à l'offensive qu'à la défensive . . . L'absence d'Howie Yanosik, au rancart pour la saison, oblige le joueur-instructeur Frank Mathers à jouer de façon régulière . . . Jackie Leclair et Gary Collins furent frappés à la tête par des lancers mais revinrent au jeu après avoir reçu les premiers soins . . . Al Millar accompagne les Bears et assista à la joute de la loge des journalistes . . . Les As doivent rappeler Don Hogan et Mauril Morissette pour la balance de la saison.

HERSHEY 3, QUEBEC 0

HERSHEY — Buts: Perreault; Défenses: Hollingworth, Mathers, Zeidel, Réaume; Avants: Hynes, Nykoluk, Conacher, McKenzie, Kinasewich, Lalande, Smith, Marshall, McIntyre, Duff.
QUEBEC — Buts: Dufour; Défenses: Martin, Labrosse, Bouchard, Morrison; Avants: Bailey, Corcoran, Leclair, Mackell, Harvey, Collins, Lewicki, Barlow, O'Brien, Cossette, Labadie.
Arbitre: Bill Friday; juges de lignes: Florent Roy et Bob Legare.

Première période

1—Hershey: Marshall, (MacKenzie, Smith) 6:17
Puns: Réaume 12:34, Duff 16:59.

Deuxième période

2—Hershey: Duff, (Hynes, Nykoluk) 17:46
Puns: MacKenzie et Harvey 1:22, Harvey 3:31, Labadie 6:40, Zeidel 18:39.

Troisième période

3—Hershey: MacKenzie, (Smith, Marshall) 4:10
Puns: Mathers 11:32, Zeidel 16:31, Labrosse 19:48.

ARRETS —

Perreault,	10	11	8—29
Dufour,	2	6	8—16

Si vous avez quelque chose à vendre, faites-le par l'entremise des annonces classées de L'Evénement-Journal.

Sabourinades..

(Suite de la page 13)

cause de hockey, et Roland s'est dit très désolé de voir que les propriétaires des As n'obtenaient pas de meilleurs résultats... Il ne nous a pas caché qu'il s'ennuyait du hockey, même s'il a beaucoup d'intérêt pour le ski maintenant que son fils semble devoir devenir un skieur plutôt qu'un joueur de hockey...

Jos. Fréchette, un ancien sauteur qui a aidé à la construction du tremplin du Lac Beauport, accompagnait les compétiteurs du club Mont-Mars et était heureux de saluer les vieux copains d'autrefois... Très heureux également de rencontrer le chef d'escadrille Jacques R. Taché, un sauteur qui représenta le Canada aux Jeux Olympiques d'hiver de 1932... Walter Mclsan, président du club le Grand Elan, nous a prédit la renaissance de ce club l'hiver prochain...

Toute une innovation aura lieu samedi, au Mont Ste-Anne, à l'occasion de la descente pour le championnat provincial... Comme il n'y a pas de monte-pente à cet endroit et que les concurrents doivent escalader la montagne à pieds, un hélicoptère les rendre au lieu de départ... On attend les meilleurs skieurs de la province pour la circonstance...

Et pour terminer sur un note de curling, il nous fait plaisir de souhaiter bon succès à arc St-Hilaire, qui devient gérant du club Cambrai à compter de ce matin... Samedi soir, au club Victoria, on a remis au vétéran A. F. Muth son parchemin et sa médaille comme membre du "Decader's Club" du Bonspiel International... Alfie était en Floride quand se déroula la cérémonie officielle, à l'ouverture du 48ème tournoi...

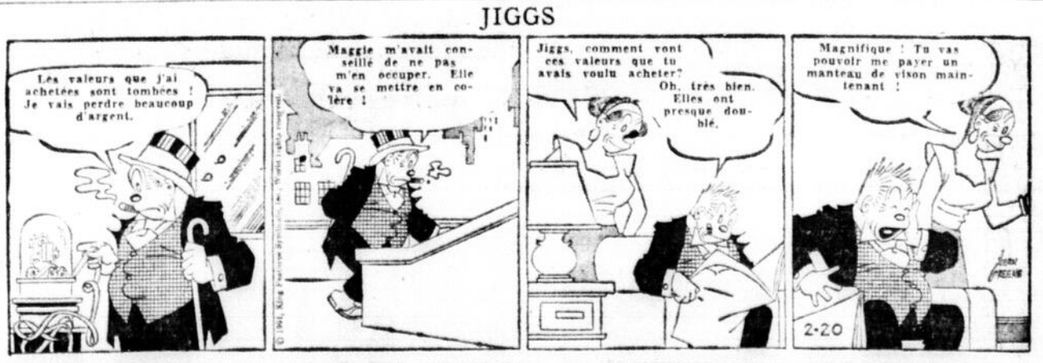
L'AGENT SECRET X-9

DONDI

LULU

L'ANGE DE L'ESPACE

JIGGS



TARZAN

MARC DES BOIS

Voici comment économiser tout en assurant votre confort quand vous voyagerez outremer cette année. Demandez à votre agent de voyage de vous retenir une place à bord d'un turbo-hélices Britannia BOAC— le seul aérobus en service entre le Canada et la Grande-Bretagne qui n'exige aucun supplément de transport par réacté!

TARIFS-EXCURSION DE 17 JOURS

EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS 1961

ALLER-RETOUR DE MONTRÉAL À

LONDRES	$299.00
PARIS	$338.60
BRUXELLES	$338.60
ROME	$433.30

Les tarifs ci-dessus comprennent la correspondance de Londres jusqu'à la destination de votre choix. Moyennant un supplément de $30, vous pouvez effectuer la traversée de l'Atlantique par jet Rolls-Royce 707 BOAC.

TOUT AUTOUR DU MONDE

B·O·A·C

PREND BIEN SOIN DE VOUS

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

en collaboration avec Air Canada

Victoire de Dick Tiger

New York, 20 (UPI) L'aspirant poids-moyen Gene "Ace" Armstrong a quitté l'hôpital French hier soir avec une côte gauche fracturée, blessure qu'il a subie samedi soir lorsqu'il fut knockouté par le champion de l'Empire Britannique, Dick Tiger, dans la neuvième ronde au Madison Square Garden.

Armstrong, d'Elizabeth, New-Jersey, est entré à l'hôpital peu de temps après la fin du match et y est demeuré pour subir des examens au rayon-X et des traitements.

Le boxeur blessé a déclaré hier: "J'ai subi une fracture à une côte gauche et je crois que c'est arrivé dans la sixième ronde. C'est lorsque j'ai cru avoir été frappé un peu bas."

Il a déclaré que la blessure le garderait inactif pour au moins six semaines.

Armstrong, qui était favori à 8 contre 5 et n'avait jamais été knockouté auparavant, a été étendu au plancher à deux reprises au cours de ce combat qui a été télédiffusé sur le réseau national américain et fut déclaré perdant par knockout technique par l'arbitre Ruby Goldstein après 1.21 minute dans la neuvième ronde.

C'était la troisième fois que Tiger, de Nigéria, disposait de Armstrong et ce dernier a subi ses trois défaites contre Tiger.

Tiger pesait 158¾ livres contre 158½ pour Armstrong. La victoire de Tiger lui a mérité un match qui sera télédiffusé sur le réseau national américain contre Spider Webb, de Chicago, à l'arena St-Nicolas, le 15 avril prochain.

Elle perdit 22 livres grâce au Plan Naran

TORONTO, ONT. "J'aimerais vous dire que je suis très satisfaite du Plan Naran. J'ai perdu graduellement 22 livres et je me sens bien mieux. Je recommande vivement le Plan Naran à tous ceux qui désirent perdre facilement du poids." Mme C. Murphy, Toronto, Ont.

Pour perdre du poids sans danger, il faut procéder graduellement, et ne pas soumettre l'organisme au choc d'un régime trop strict. Le Plan Naran peut aider tous ceux qui désirent perdre du poids, graduellement et sans danger. Dans presque tous les cas, un excès de poids est dû à un excès de nourriture. Grâce au Plan Naran, on peut maigrir facilement tout en mangeant trois repas par jour. Commencez aujourd'hui—allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran. Il se vend avec garantie de remboursement. (ann.)

Hier soir dans la Nationale

CANADIENS 4, DETROIT 2

MONTREAL — Buts: Plante; Défenses: Harvey J.-C. Tremblay, Johnson, Turner, Talbot, Langlois; Avants: Richard, Bonin, Hicke, Béliveau, Geoffrion, Marshall, Backstrom, Goyette.

DETROIT — Buts: Bassen; Défenses: Pronovost, Godfrey, Odrowski, Goegan, Young; Avants: Delvecchio, Howe, Stasiuk, Ullman, Labine, Fonteyne, Melnyk, Glover, Laforge, Johnson, MacDonald.

Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: Geo Hayes et Ron Wicks.

Première période

1—Montréal: Hicke, (Richard, Bonin) 5:47
2—Detroit: Odrowski, (Labine, Johnson) 8:24
3—Montréal: Geoffrion, 9:19
Puns: Young 3:39, Johnson 10:05, Richard et Delvecchio 18:30, Ullman 19:07

Deuxième période

4—Detroit: Howe, (Delvecchio, Goegan) 2:27
5—Montréal: Béliveau, (Geoffrion, Harvey) 9:45
Puns: Hicke 7:25, Béliveau 16:14.

Troisième période

6—Montréal: Marshall,
6—Montréal: Marshall, 19:13
Puns: Labine 4:05, Young 10:30, J.-C. Tremblay 18:25.
ARRETS —
Plante 5 16 9—30
Bassen, 6 7 10—23

TORONTO 2, NEW YORK 4

TORONTO — Buts: McNamara; Défenses: Horton, Brewer, Hillman, Baun, Stanley; Avants: Kelly, Regan, Duff, Nevin, Harris, Stewart, Keon, Olmstead, Shack, Mahovlich, Macmillan.

NEW YORK — Buts: Worsley; Défenses: Hanna, Howell, Johns, Gadsby, Fontinato, Spencer; Avants: Hannigan, Sullivan, Ingarfield, Bathgate, Hebenton, Cullen, Wilson, Prentice, Henry, Smith, Hampson.

Arbitre: Powers; juges de lignes: Atamas et Ghedi.

Première période

1—New York: Cullen, (Bathgate) 4:25
2—Toronto: Mahovlich, (Harris, Duff) 8:48
3—New York: Gadsby (Henry) 15:37
Puns: Stanley 4:20, Howell 6:42, Hanna 7:33, Hannigan et Mahovlich 12:00, Howell 12:46.

Deuxième période

4—Toronto: Kelly, (Olmstead, Mahovlich) 4:06
5—New York: Ingarfield, (Smith) 4:47
6—New York: Hannigan, (Bathgate, Prentice) 5:46
Puns: Hanna 2:07, Harris 15:23.

Troisième période

Aucun but.
Puns: Toronto (purgée par Shack) 7:19, Howell 18:01.
ARRETS —
McNamara 7 10 10—27
Worsley, 24 9 11—44

BOSTON 2, CHICAGO 2

BOSTON — Buts: Gamble; Défenses: Erickson, Flaman, Armstrong, Smith, Boivin; Avants: Mohns, Oliver, Pronovost, Bucyk, Burns, Aidcorn, McKenney, McCarthy, Toppazzini, O'Ree, Bartlett.

CHICAGO — Buts: Hall; Défenses: Pilote, Vasko, Arbour, Evans, Fleming, St-Laurent; Avants: McDonald, Mikita, M. Balfour, Wharram, Sloan, Hay, Litzenberger, Murphy, Nesterenko, Hull, E. Balfour.

Arbitre: Buffey; juges de lignes: Sims et Armstrong.

Première période

1—Chicago: Wharram, (McDonald, Pilote) 0:30
Puns: Boivin 10:21, Burns 14:03.

Deuxième période

2—Boston: McCarthy, (Burns, Boivin) 11:21
3—Chicago: Arbour, (Wharram, McDonald) 12:39
Pun: Arbour 17:32.

Troisième période

4—Boston: Burns, (McCarthy, O'Ree) 13:17
Puns: Mohns 6:24, M. Balfour 6:56, Bartlett 8:45.
ARRETS —
Gamble, 13 12 8—34
Hall, 9 22 13—44

Rinaldi signe son contrat

New York, (PA) — Guillo Rinaldi a accepté les conditions à Rome, samedi et rencontrera Archie Moore de San Diego pour le titre mondial des poids mi-lourds à la boxe au Madison Square Garden le 10 juin, a déclaré samedi Harry Markson du Garden Boxing Club.

Markson, a dit son représentant, Lew Burston, a téléphoné de Rome et a déclaré que le boxeur Italien, qui triompha de Moore l'été dernier, lors d'un combat au-dessus du poids, a accepté les termes du contrat. Rinaldi croit qu'il recevra $25,000. Vendredi, il avait refusé lorsqu'il avait appris le montant qui serait gardé par le département de l'impôt des Etats-Unis.

Moore, qui a été sommé de signer pour défendre son titre reconnu dans l'état de New York ou de le perdre, devrait recevoir environ $40,000 plus une part des droits de télévision.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS : Films visibles pour tous y compris les enfants.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Ce soir à 8.30 hres : L'Orchestre Symphonique de Québec.

CARTIER : — Sous le plus Grand Chapiteau du Monde (A) : 12.00, 4.15, 8.45 hrs. Houdini le Grand Magicien (A) : 2.30, 6.55 hrs. Nouvelles : 6.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Station du Désir (AR) : 12.35, 3.40, 6.30, 9.30 hrs. Rencontre à Paris (A) : 1.55, 5.07, 8.20 hrs. Actualités : 3.30, 8.10 hrs.

CLASSIC : — La Mort aux Trousses (A) : 1.00, 4.55, 9.05 hrs. Le Bouc Emissaire (?) : 3.25, 7.25 hrs. Fin : 11.15 hrs.

IMPERIAL : — La Malédiction des Pharaons (AA) : 12.50, 3.49, 6.48, 9.47 hrs. Sujet : 2.17, 5.16, 8.15 hrs. Les Yeux Noirs : (AR) : 2.20, 5.19, 8.18 hrs.

EMPIRE : — Sex Kittens go to College (AR) : 12.45, 4.10, 7.45 hrs. Previews : 2.15, 9.15 hrs. Pay or Die (AA) : 2.20, 5.45, 9.20 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Continu de 12.45 à 11.15 hrs.

LAIRET : — Sous le plus Grand Chapiteau du Monde (A) : 12.00, 4.15, 8.45 hrs. Houdini le Grand Magicien (A) : 2.30, 6.55 hrs. Nouvelles : 6.45 hrs. Fin : 11.15 hrs.

LAURIER : — Le Diabolique M. Benton (A) : 1.10, 4.35, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.35, 9.20 hrs. Torpilles sous l'Atlantique (AA) : (CinémaScope - Technicolor) : 3.00, 6.10, 9.45 hrs. Fin : 11.20 hrs.

PIGALLE : — Actualités : 12.45, 4.24, 8.03 hrs. La Nuit des Suspectes (A R) : 12.55, 4.34, 8.13 hrs. Tabarin (D) : 2.23, 6.02, 9.41 hrs.

PRINCESSE : — Mes Sept Petits Chenapans (AA) : vistavision 12.40, 4.12, 7.44 hrs. L'Aventure (?) : 2.10, 5.42, 9.14 hrs. Sujet : 4.09, 7.41 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et annonces : 1.05, 3.54, 6.43, 9.32 hrs. La Revanche d'Ali Baba (AR) : 1.19, 4.08, 6.57, 9.46 hrs. Le Dernier des Corsaires (AA) : 2.36, 5.25, 8.14 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — La Mort aux Trousses (A), vistavision, couleurs : 1.15, 5.10, 9.05 hrs. Le Bouc Emissaire (?) : 3.40, 7.30 hres. Continuel de 1.15 à 11.20 hrs.

SILLERY : — La Chatte (AR) 6.15, 9.45 hrs. La Loi c'est la Loi (?) : 8.05 hrs. Fin : 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Monsieur Suzuki (A) : 6.00, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. L'Aigle Vole au Soleil (A), (couleurs) : 8.00 hrs.

BIENVILLE — Torpilles sous l'Atlantique (AA), (CinemaScope - Technicolor) : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. La Colline des Potences (A), (Technicolor) : 8.15 hrs. Fin : 11.20 hrs.

ETCHEMIN : — Le Général Casse-Cou (AA) : 7.30 hrs. La Foret Interdite (AR), couleurs : 9.15 hrs.

RIALTO Jusqu'à jeudi soir

2 films en TECHNICOLOR :
"LA REVANCHE D'ALI BABA"
(Thief of Damascus)
Paul Henreid & Lon Chaney
AUSSI
"JEAN LAFITTE DERNIER DES CORSAIRES"
(Last of the Buccaneers)
Paul Henreid et Jack Oakie

IMPERIAL
Deux grandes attractions en couleurs :
'LA MALEDICTION DES PHARAONS'
PETER CUSHING et CHRISTOPHE LEE
Une merveilleuse histoire d'amour! Une excellente partition musicale!
"LES YEUX NOIRS"
JOHANNA KOSJEAN et YVAN DESNY

JUSQU'A JEUDI SOIR
Pay or Die!
avec ERNEST BORGNINE
Comédie ajoutée

PRINCESSE
Film d'action :
"L'AVENTURE"
CLARK GABLE et GREER GARSON
Comédie en couleurs :
"MES SEPT PETITS CHENAPANS"
BOB HOPE et MILEY VITALE

MARIE VAN DOREN · TUESDAY WELD · MAMOUN BARDOT
SEX KITTENS GO TO COLLEGE
Dernier spectacle à 7h.35 p.m.
EMPIRE

VICTORIA ★ CLASSIC
Cary Grant, James Mason
"La MORT aux TROUSSES"
VistaVision et Couleurs
avec Eva Marie Saint
A L'AFFICHE
AUSSI
Alec Guinness dans
"Le BOUC ÉMISSAIRE"
avec Bette Davis
Deux grands films

PIGALLE
A L'AFFICHE
ANNIE CORDY · SYLVIA LOPEZ
SONIA ZIEMANN
MICHEL PICCOLI
TABARIN
MISHA AUER
JEAN-PIERRE KERIEN
avec LES BLUEBELL GIRLS DU LIDO et LE FRENCH CANCAN DU MOULIN-ROUGE
en couleurs
Jusqu'à Vendredi incl.
Egalement à l'affiche
La sombre histoire d'une famille dominée par ses passions.
la jeune canadienne GUYLAINE GUY
GENEVIEVE KERVINE
CHRISTINE CARRERE
YVES MASSARD
la nuit des suspectes
(8 FEMMES EN NOIR)

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE
JUSQU'A VENDREDI INCL.
Un tourbillon de fureur passionnée
AMEDEO NAZZARI
KATYA LORITZ
STATION DU DESIR
Robert LAMOUREUX
Betsy BLAIR
dans
1 heure de gaieté assurée
Rencontre à Paris

Sillery
A L'AFFICHE
Françoise Arnoul, dans
"La CHATTE"
AUSSI
Fernandel, dans
"LA LOI C'est La LOI"

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Ce soir: Orch. Symph. de Québec
MARDI ET JEUDI
Merc., Orch. Symph. de Montréal
Représentation continue de 1h. à 11h. : "Oscar Wilde" à 2h.45, 6h., 9h.25.
L'élite Québécoise appréciera tout spécialement ce film magnifique.
Robert MORLEY · Sir Ralph RICHARDSON · Phyllis Calvert
The Incomparable OSCAR WILDE
Aussi à : 1h.05, 4h.25, 7h.40
Nico MINARDOS · Barbara EDEN
"12 HOURS TO KILL"
MATINÉES 65 · SOIRS 85

YVAN ASSELIN
votre hôte populaire vous présente
Les Dixie Landers
impressionnistes
JOAN SHERWOOD
spectacle de variétés
LEN BOILY
animateur
G. Gosselin orchestre
Spectacle 10 hres et minuit
Pas de minimum ou frais de couvert
Réservation : 872-2821
Château Nancy
Auberge des 4 Chemins Champigny

APRES-DEMAIN
THEATRE CAPITOL
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
sous la direction du brillant chef d'orchestre du Metropolitan Opera de New York :
Thomas SCHIPPERS
et comme soliste, le plus célèbre violoniste français de notre époque :
Zino FRANCESCATTI
Programme :
"La Fiancée vendue" de Smetana. Concerto en ré majeur de Beethoven. la Symphonie No 4 en fa mineur de Tchaïkovsky.
Billets en vente $1.50 à $3.00

(The Greatest Show on Earth)
SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE
HOUDINI LE GRAND MAGICIEN
Dernier spectacle à 6 h. 50 p.m.
JUSQU'A JEUDI SOIR
CARTIER et LAIRET

construction CIVANO construction INC.
Architecture EXTRAordinaire
pour un prix moindre que l'ordinaire

AVEC UN BON PLACEMENT
DOUBLEZ VOTRE CAPITAL EN 4 ANS!
23% 25% 27%

CIVANO CONSTRUCTION INC
3244, Chemin Ste-Foy Québec
Tél: OL 3-1057

construction CIVANO construction INC.
3244, Chemin Ste-Foy, Québec
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TÉL : .....

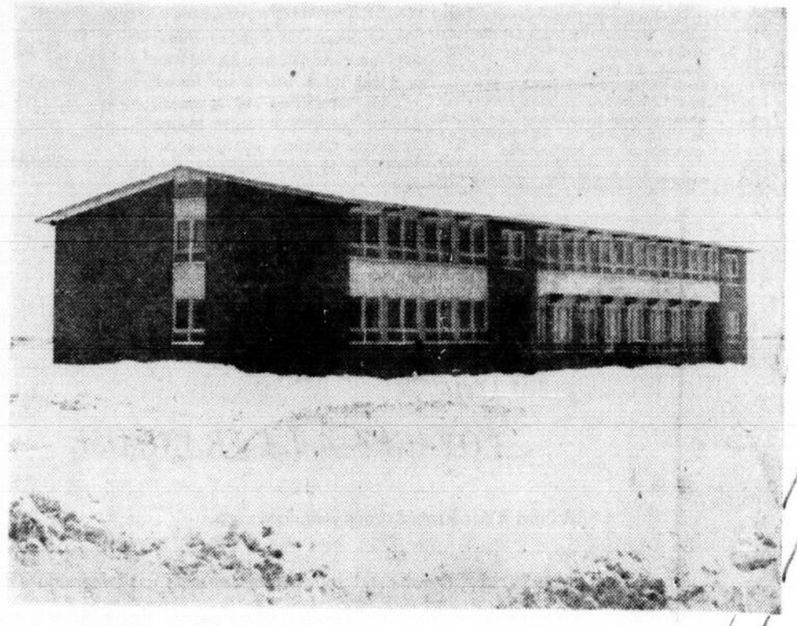
VENTE - ÉCHANGE

CIVANO CONSTRUCTION INC.

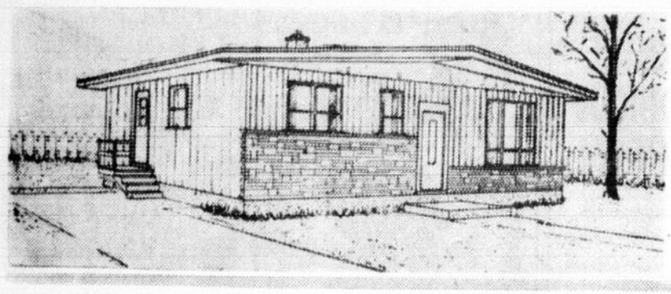
LA VILLE DE LA PETI

Des Développements Résidentiels En plein essor !

M. RAYMOND BLOUIN
Maire



Ci-dessus une ECOLE DE LA MUNICIPALITE DE LA PETITE RIVIERE... Construction moderne.



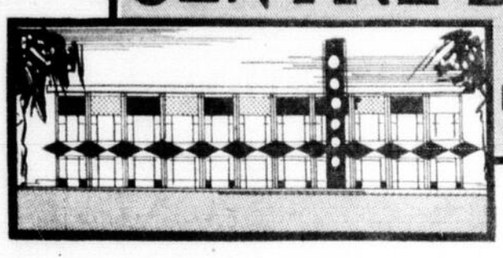
ROCKO CONSTRUCTION INC.

offre aux familles des maisons de 5 - 6 et 7 pièces à prix raisonnable. Vous voyez ci-contre une de ses maisons modèles située au **PARC BOUDREAU**. Pour informations Maison Modèle ouverte tous les jours tél. 681-5261.

LES PATIOS DU BERGER

Présentent au public un **CENTRE D'HABITATION UNIQUE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC**. Logements de 5 pièces ultra-modernes, avec cave et commodités à prix modique. Un projet de 102 logements comprenant des 5 et 6 pièces vient s'ajouter aux 168 logements présentement habités. Pour informations 681-5829.

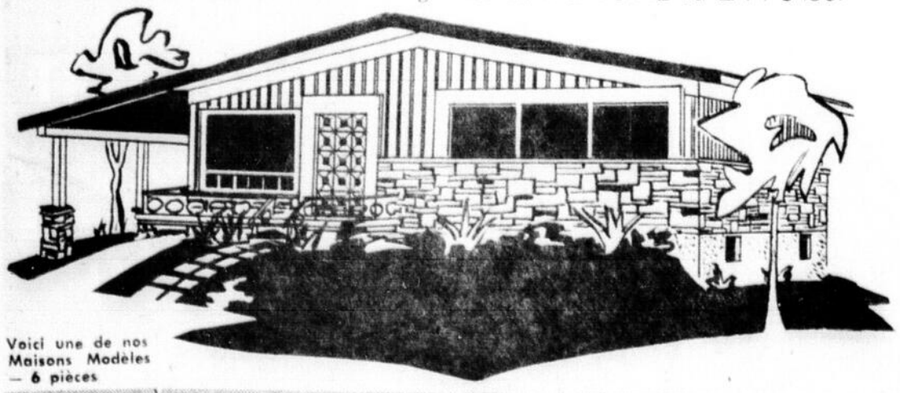
CENTRE D'ACHATS



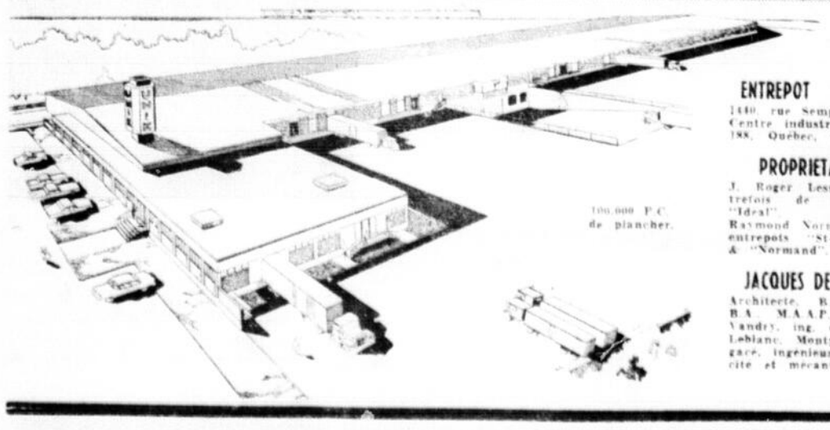
COOPERATIVE D'HABITATION DU QUEBEC METROPOLITAIN
LA 7-3436 - MU-15472

COOPERATIVE D'HABITATION DU QUEBEC METROPOLITAIN

vous offre des maisons unifamiliales qui s'accordent aisément avec le budget du salarié moyen. De plus une accomodation pour nos sociétaires est la CONSTRUCTION D'UN CENTRE D'ACHATS véritable CENTRE COMMUNAUTAIRE de 10 magasins comprenant salle de quilles, bureaux d'affaires, Caisse Populaire, magasins etc. . . Un GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT facilitera vos achats et démarches. Pour renseignements: MU 1-5472 ou LA 7-3436.



Voici une de nos Maisons Modèles — 6 pièces



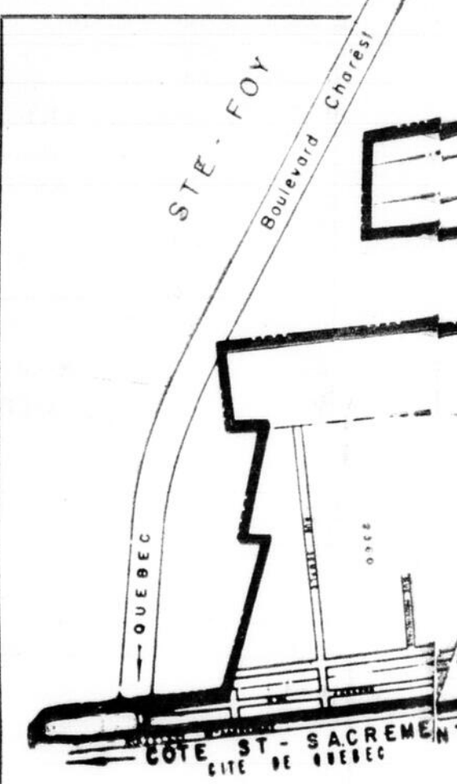
100,000 P.C. de plancher.

ENTREPOT "UNIK"
1440, rue Semple street, Centre industriel, C. P. 188, Québec, S. P. Q.

PROPRIETAIRES
J. Roger Lessard, autrefois de l'entrepot "Ideal".
Raymond Normand, des entrepots "St-Laurent" & "Normand".

JACQUES DE BLOIS
Architecte, B.A., A.D. B.A., M.A.A.P.Q. Gilles Vandry, ing. charpente. Leblanc, Montpetit, Lagace, ingénieurs électricité et mécanique.

Voici l'effectif de la machinerie de la Ville de La Petite Rivière tel qu'il était en 1955.



COMMISSION SCOLAIRE DE LA VILLE DE LA PETITE RIVIERE

Nombre d'élèves en 1955	207
Nombre d'enfants en 1960	981

(Le recensement comprend 1109 enfants d'âge scolaire)

en 1955	2 écoles pour 8 classes
en 1960	4 écoles pour 32 classes
en 1961	5 écoles pour 50 classes

(Nécessité de locaux temporaires)

Durant les 4 derniers mois de l'année "1960", 66 enfants se sont incrits.

★ Prévisions pour travaux d'envergure pour services municipaux aux environs de

$1,000,000.00

★ Nouvelles rues ouvertes depuis 1955

(11 milles)

Voici l'effectif de la machinerie de la Ville de la Petite-Rivière tel qu'il est en 1961.

ALIMENTATION

Service & Prix

BAS PRIX PLUS SERVICE"

200 St-Sacrement
Tél.: 681-4141
Québec 8, P.Q.

GERCO METAL LTEE

MANUFACTURIERS: CABINETS DE CUISINE, LABORATOIRE ET TOUS CABINETS SPECIAUX SUR DEMANDE. TRAVAIL EN GENERAL SUR METAL EN FEUILLES.

2013 St-Vallier Ouest
Petite-Rivière 8 — Québec, P.Q. Tél.: 683-4021

ALPHONSE GAUVIN INC.

Manufacturier des produits Gauvin tels que Confitures, confiserie, Chocolats, etc . . .

Distributeur de la mélasse "BEMA"

300 Boul. St-Sacrement, Petite-Rivière
tél.: 527-3443

CO-OP

FEDERATION DES MAGASINS CO-OP

1535 Ouest Rue St-Vallier, Petite-Rivière
tél.: 681-4601

LE FAISAN D'OR, ENR.

Spécialités: Repas, Noces, Banquets. Prix raisonnables. Curb Service, Mets Chinois, Livraison à domicile.

1600 Rue St-Vallier ouest - Québec 8
Tél.: 681-3595

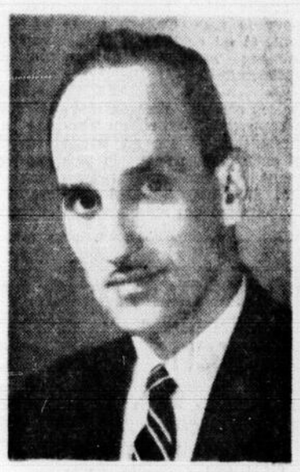
TITE RIVIÈRE

Va de l'avant!

M. P.-HENRI GAUVIN
Secrétaire

M. ROSAIRE LAVERDIERE
Siege No 1

M. MAURICE GAUVIN
Siège No 2

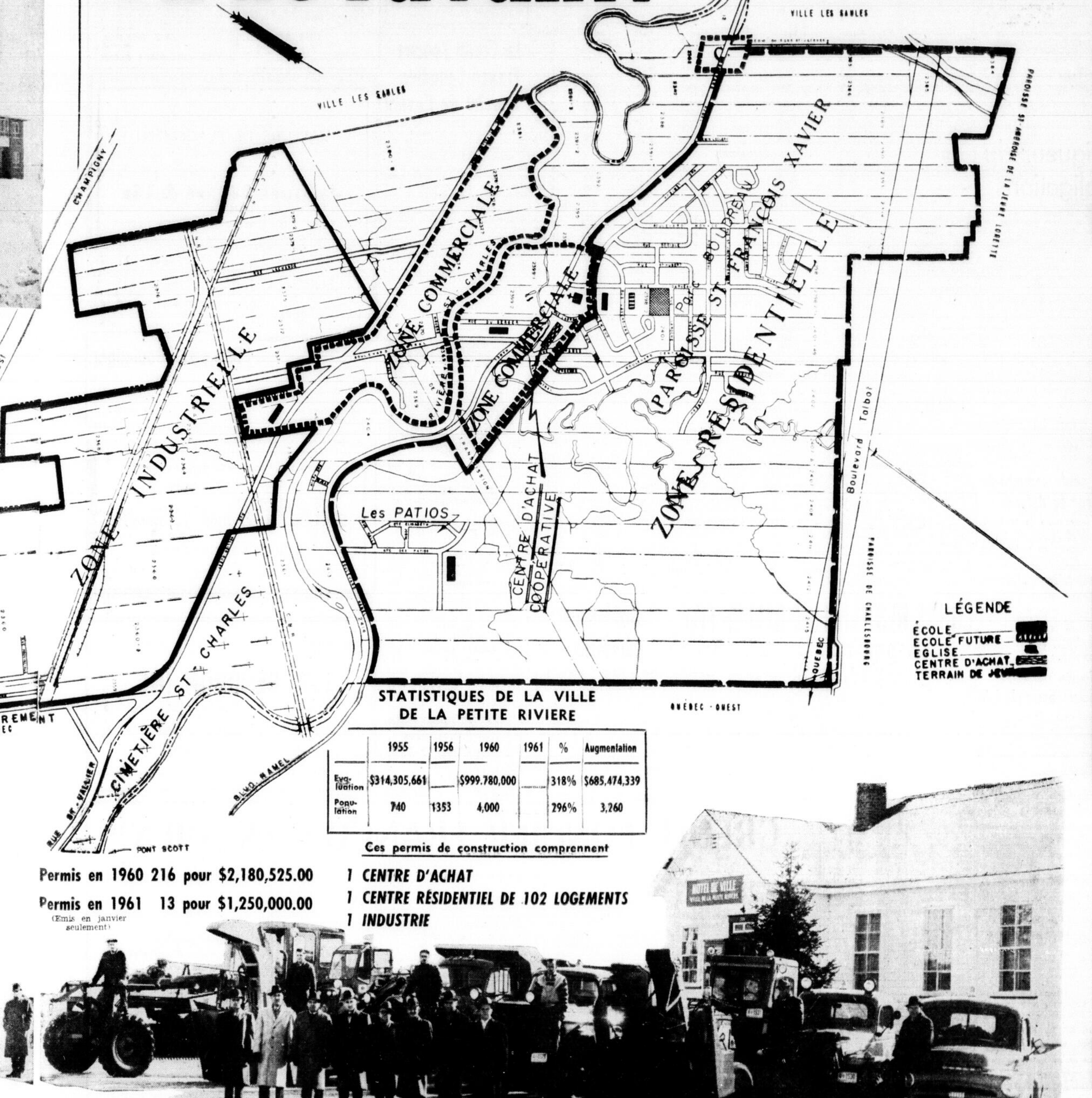


M. PAUL-HENRI LACHANCE
Siège No 3

M. LEON ROY
Siège No 4

M. PAUL-E. LACHANCE
Siège No 5

M. LIONEL AUGER
Siège No 6



STATISTIQUES DE LA VILLE DE LA PETITE RIVIERE

	1955	1956	1960	1961	%	Augmentation
Evaluation	$314,305,661		$999.780,000		318%	$685,474,339
Population	740	1353	4,000		296%	3,260

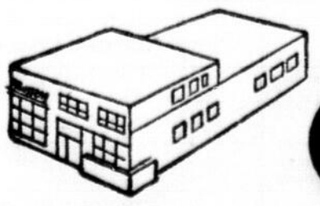
Permis en 1960 216 pour $2,180,525.00

Permis en 1961 13 pour $1,250,000.00
(Emis en janvier seulement)

Ces permis de construction comprennent

- *1 CENTRE D'ACHAT*
- *1 CENTRE RÉSIDENTIEL DE 102 LOGEMENTS*
- *1 INDUSTRIE*

Tout l'équipement ci-haut illustré comprenant
SOUFFLEUR - CHARGEUR - MOTO-NIVELEUSE
de marque "Allis Chalmers" est vendu par



Mussens
Canada Limited

205 AVENUE ST-SACREMENT - QUEBEC 8. — TEL.: 681-3555

ECHAFAUDAGES
Vente - Location - Service
SARNIA SCAFFOLDS LTD.
1449 Semple, Petite-Rivière - Québec 8
Tél.: 681-3874
Echafaudages • Etais métalliques.
Monte-Charges • Echafauds volants.

CITADELLE PROPANE INC.
Jacques Roberge
gérant
Petite-Rivière sud
Tél.: 527-9586

CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
128 Ave St-Sacrement, Québec. Tél.: 683-4928
Distributeurs de Pneus "Firestone"
La plus vaste organisation pour vulcanisation, rechapage et vente de pneus dans la province de Québec.
Succursales à votre service
Chibougamau, La Tuque, Matane, Naudville, St-Félicien, Sept-Iles, Tetford-Mines et Associé Turcotte Tire Service Inc., Chicoutimi.

AUTOBUS FOURNIER LTEE
Son service dessert le "Tour du Lac St-Jean", Ste-Foy, Cap-Rouge, Lac St-Charles, Valcartier, St-Raymond et Portneuf.
160 Boulevard St-Sacrement, Petite-Rivière.
TEL.: 524-2553
"Pour plus de séeurité vpyagez par Autobus"

Fontaine & Cloutier
Location de Machinerie INC.
EXCAVATION — EGOUT — AQUEDUC — CONSTRUCTION DE ROUTE — PELLES MECANIQUES — TRACTEURS — COMPRESSEURS
1787 St-Vallier Ouest - tél.: 527-6824 - 527-6231
Québec 8

RAYMOND Blouin INC.
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE — CHAUFFAGE —ELECTRICITE
1877 Boul. Hamel — Québec 8, — 527-5425

Progrès remarquables du "Prêt et Revenu Mutuel"

Le rapport trimestriel de "Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée" pour la période finissant le 31 janvier 1961 montre que cette importante institution a continué sa marche sans cesse ascendante. En effet, l'actif net total de la compagnie est passé de $4,626,143 à $5,544,375, soit une augmentation de 19.8 p. 100, tandis que l'actif net par action s'appréciait de $4.90 à $5.37, ou une plus-value de 9.6%.

Un dividende de 4 cents et demi par action a été déclaré par les directeurs et payé le 15 février 1961 aux actionnaires enregistrés dans les livres à la fermeture des affaires le 31 janvier 1961. Ce déboursé représente le quinzième dividende trimestriel consécutif déclaré et payé par la compagnie depuis le début de ses opérations. Quelque 3,550 actionnaires détenant actuellement 1,033,508 actions (une augmentation nette de 84,529 pour le trimestre) en bénéficieront, et au delà de 85 p. 100 d'entre eux profiteront de son réinvestissement.

Dans ses commentaires en marge du rapport, M. Jean-Paul Tardif, président, déclare en partie ce qui suit: "L'événement le plus marquant de ces derniers trois mois a, évidemment, été la reprise vigoureuse des marchés tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Ce ralliement s'est accompli malgré que les différents indicateurs économiques n'indiquent pas encore un renouveau de prospérité dans notre économie. Par contre, il est important de se rappeler que le marché des valeurs mobilières est un indicateur économique qui normalement anticipe les fluctuations de l'économie. La force réelle de nos marchés laisse donc entendre que le placeur en général s'attend à une reprise réelle dans notre économie d'ici quelque six mois. Il est intéressant de constater qeu cette opinion coincide avec celle de la majorité des économistes".

Faisant allusion à l'importance des fonds mutuels, M. Tardif a souligné que tout en offrant à ses actionnaires des perspectives d'appréciation de capital à longue haleine, la diversification, un revenu assuré, la protection contre l'inflation et la commodité d'un seul placement, le fonds mutuel groupe les épargnes en vue d'une participation dynamique à notre développement industriel. "Il est donc un organisme tout choisi par lequel les placeurs canadiens peuvent aider notre pays à atteindre une plus grande maturité économique, et ceci pour le plus grand bien-être de tous ses concitoyens", conclut M. Tardif.

La livre sterling a atteint son plus bas niveau depuis juin '60

New York, (Spéciale) Le marché des changes étrangers de New York a fait preuve d'instabilité, au cours de la semaine finissant le 10 février, alors que les transactions se déroulaient à un rythme assez rapide. La livre sterling a manifesté une légère tendance à la baisse tandis que le dollar canadien affichait une vigueur profonde, souligne la revue hebdomadaire du New York Times.

La livre sterling est tombée, lundi, à son plus bas point hebdomadaire, en l'occurrence $2.8007. C'était également le plus bas niveau atteint par la monnaie anglaise depuis le mois de juin 1960. Le marché s'est raffermi graduellement par la suite et la livre a touché, mercredi, son plus haut point de la semaine, soit $2.8027. Le taux s'est finalement stabilisé à $2.8019, ce qui représente une baisse de 6 points sur le cours en vigueur à la fermeture des affaires, le vendredi suivant. Les taux de la monnaie à terme s'établissaient comme suit : options à 30 jours, $2.8001; à 60 jours, $2.7981; à 90 jours, $2.7961 et à 6 mois, $2.7931. Les fonds immobilisés en sterling se transigeaient à $2.7887.

Le dollar canadien a gagné du terrain à la faveur d'une bonne demande en provenance des intérêts commerciaux. D'une prime de 25/32 de cent lundi, sa plus basse de la semaine, le dollar canadien a amorcé un mouvement de reprise pour atteindre, vendredi, son plus haut sommet hebdomadaire, soit $1.01 5/32. Le taux s'est finalement stabilisé à $1.01 1/64, soit une hausse de 13/64 de cent pour l'ensemble de la semaine.

Parmi les monnaies des pays de l'Europe et de l'Extrême-Orient, le mark allemand a grimpé de 1¼ point à $0.239775 tandis que le florin de la Hollande a fléchi de 2½ points à $0.2643, le franc suisse de 1¾ point à $0.231825 et la roupie de l'Inde et celle du Pakistan ont perdu chacune un point à $0.2103. Les devises des pays de l'Amérique du Sud étaient généralement calmes et les variations, négligeables.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

Semaine du 6 au 10 fév. 1961

	Haut	Bas	Fluctuations 1961 Haut	Date	Bas	Date
EUROPE						
Royaume-Uni	$2.8027	$2.8007	$2.8079	18 jan.	$2.8007	6 fév.
Belgique	.020050	.020035	.020110	3 jan.	.020035	8 fév.
Danemark	.1448 ½	.1448 ¼	.1451 ½	10 jan.	.1448 ¼	6 fév.
France	.2041	.2041	.2042	19 jan.	.2040	3 jan.
Allemagne	.2396	.2395 ½	.2398	16 jan.	.2394 ½	31 jan.
Hollande	.2644 ½	.2643	.2652 ¾	3 jan.	.2643	10 fév.
Italie	621.84	621.32	622.00	31 jan.	620.60	3 jan.
Norvège	.1400	.1399 ½	.1403	3 jan.	.1399 ½	6 fév.
Portugal	.0352	.0352	.0352	3 jan.	.0352	3 jan.
Espagne	.0168	.0168	.0168	3 jan.	.0168	3 jan.
Suède	.1936 ¾	.1936 ¼	.1937	27 jan.	.1931	12 jan.
Suisse	.2319	.2318	.23235	9 jan.	.2318	6 fév.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	.1762	.1760	.1762	10 jan.	.1760	3 jan.
Inde	.2103	.2103	.2107	5 jan.	.2103	6 fév.
Pakistan	.2103	.2103	.2107	5 jan.	.2103	6 fév.
AMERIQUE DU SUD						
Argentine	.01215	01215	.01215	3 jan.	.01215	3 jan.
Brésil (officiel)	.0544	.0544	.0544	3 jan.	.0544	3 jan.
Brésil (libre)	.0047	.0046 ½	.00505	9 jan.	.00455	18 jan.
Chili (escudo)	.9550	.9550	.9550	3 jan.	.9550	3 jan.
Colombie (libre)	.1395	.1390	.1400	3 jan.	.1390	9 fév.
Mexique (peso)	.0801	.0801	.0801	3 jan.	.0801	3 jan.
Pérou (libre)	.0376	.0376	.0376	30 jan.	.0375	3 jan.
Uruguay	.0925	.0925	.0925	3 jan.	.0925	3 jan.
Vénézuéla	.2350	.2340	.2375	4 jan.	.2340	10 fév.
AUTRES PAYS						
Australie	$2.2420	$2.2413	$2.2462	18 jan.	$2.2413	6 fév.
Canada	1.01156	1.00781	1.01187	30 jan.	1.00296	3 jan.
Nouvelle-Zélande	2.7964	2.7955	2.8015	18 jan.	2.7955	6 fév.
Afrique du Sud	2.8064	2.8055	2.8115	18 jan.	2.8055	6 fév.

N.B. — La lire italienne est cotée sur la base d'un certain nombre de lires au dollar.

COURS DE LA MONNAIE SUR LE MARCHE LIBRE

Le tableau suivant donne le prix de vente en monnaie américaine, au cours des transactions monétaires sur le marché libre à New York. Ces prix ne s'appliquent pas aux affaires régulières transigées par les banques sur le marché des changes étrangers.

	Vendredi 10 fév.	Vendredi 3 fév.		Vendredi 10 fév.	Vendredi 3 fév.
Argentine, peso	$0.0123	$0.0123	Hong-Kong, dollar	$0.1775	$0.1775
Autriche, shilling	.0395	0395	Inde, roupie (100)	.1550	.1550
Belgique, franc	.0200	0200	Italie, lire	.001630	.001630
Brésil, cruzeiro	.0046	0046	Japon, yen	.00264	.00265
Chili, escudo	1.00	1.00	Mexique, peso	.0810	.0810
Colombie, peso	.1410	1410	Norvège, couronne	.1420	.1420
Cuba, peso	.2700	3000	Philippines, peso	.3030	.3040
Danemark, couronne	.1475	1475	Portugal, escudo	.0370	.0370
Equateur (sucre)	.0575	0575	Espagne, peseta	.0167	.0167
Egypte, livre	2.05	2.05	Suède, couronne	.1950	.1950
Angleterre, livre	2.825	2.83	Suisse, franc	.2340	.2340
France (nouveau franc)	.2040	.2040	Turquie, lire	.0825	.0825
Allemagne, mark	.2410	.2410	Uruguay, peso	.0930	.0930
Hollande, florin	.2665	.2665	Vénézuéla, bolivar	.2450	.2450

Un regain de vigueur du marché des obligations

Montréal, (PC) — Le marché canadien des obligations s'est raffermi au cours de la semaine dernière alors que certaines émissions ont grimpé jusqu'à concurrence d'un point. Le fait saillant de la semaine a été la nouvelle émission de $50 millions de débentures amortissables de la Commission hydroélectrique du Québec. Cette émission comprend deux échéances. La première est formée de débentures à 5 pour cent échéant le 15 mars 1967 et offertes à $98.50 pour rapporter 5.30 pour cent. La seconde tranche représente des débentures à 5½ pour cent arrivant à maturité le 15 mars 1986 et offertes à $97.75 pour donner un rendement de 5.67 pour cent.

Dans la section des fonds d'Etat canadiens, les obligations de l'emprunt fédéral de conversion portant intérêt à 4½ pour cent et échéant le 1er septembre 1983 ont monté de 62 cents à $91.00-91.25. Les obligations du Canadien National comportant un coupon de 5 pour cent et arrivant à maturité le 1er octobre 1987 se transigeaient à $95.75-96.25, en l'occurrence une hausse de $0.75 à $1.00.

Les bons du Trésor d'une durée de 91 jours se sont vendus sur une base de rendement de 2.86 pour cent comparativement à 3.10 pour cent la semaine précédente. L'émission semblable de bons à 182 jours offrait un rendement de 3.15 pour cent en regard de 3.43 pour cent précédemment. Le taux d'intérêt sur les prêts d'accommodation s'établissait à 2.25 pour cent durant la plus grande partie de la semaine; à la suite d'un resserrement monétaire, le taux a grimpé à 2.50 pour cent vendredi dernier.

Les obligations des provinces et des corporations étaient relativement vigoureuses. Les obligations de la Commission hydroélectrique du Manitoba portant intérêt à 5¼ pour cent et échéant le 15 septembre 1981 ont monté de 75 cents pour se transiger à $95.50-96.50. Par ailleurs, l'émission à 3½ pour cent du Pacifique Canadien a avancé de 50 cents à $91.50-92.50.

x x x

New York, (PA) — Les obligations des corporations et les émissions étrangères payables en dollars ont raffermi leurs positions au cours de la semaine dernière.

Une seule commande pour la défense

Une seule firme de la région de Québec a obtenu un contrat de la défense au cours de la première quinzaine de janvier 1961. Il s'agit de Kennebec Knitting Mills Limited, de St-Louis-de-Pintendre, qui a reçu une commande de $30,763 pour la fourniture de chaussettes.

La valeur totale des contrats de $10,000 ou plus adjugés par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited durant la même période est de $7,036,784.

Paiements aux producteurs de blé

Ottawa, (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a annoncé aux Communes qu'un paiement d'appoint de 10 cents le boisseau sera fait pour la récolte de blé des Prairies pour l'exercice 1959-1960.

Ce paiement d'appoint est le même que celui qui est versé depuis plusieurs années.

Cette subvention recommandée par la Commission canadienne du blé, représentera une somme d'environ $37,744,000 qui sera distribuée aux producteurs de blé pour la période entre le 1er août 1959 et le 31 juillet 1960.

CN

Compagnie des Chemins de Fer Nationaux

Montréal, Québec

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Nous accepterons des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant l'inscription "Soumission pour l'aménagement d'une dérivation temporaire de la voie ferrée à Saint-Hyacinthe", jusqu'à 5 p.m., heure normale de l'Est, le 28 février 1961. Les travaux consistent en la fourniture et la mise en place d'un remblai pour la dérivation temporaire, afin de permettre le creusage d'un passage souterrain à Saint-Hyacinthe.
Le cahier des charges, les plans et devis descriptifs de même que les formules de contrat peuvent être consultés ou obtenus sur réception d'un chèque visé de $25, payable à l'ordre des Chemins de Fer Nationaux du Canada. S'adresser à

L'Ingénieur de division,
région du St-Laurent,
4e étage, Gare Centrale,
Montréal.

Nous n'accepterons pas nécessairement la soumission la plus basse, ni l'une quelconque des soumissions.

J. F. CURRAN,
surintendant
Gare Centrale,
Montréal.

TEL.: LA 3-3891

J.-G. LETARTE A.P.A.

Auditeur Public Accrédité

Vérification

Comptabilité

Impôt sur le Revenu

Règlements de Successions

374, DE LA SALLE-EST

Québec 2

COURS DES TITRES À REVENU FIXE

Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs de placement du Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Séance du 17 février 1961

Titres		Taux	Ech.	Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS					
Canada	Mai	3	1961	99.95	100.05
Canada		5½	1962	103½	104
Canada		4	1963	100	100½
Canada		3¼	1963	96	97
Canada		2¾	1968	88	89
Canada	Avril 1er	5½	1969	102¾	103¾
Canada		4¾	1972	92	93
Canada		5½	1975	102	103
Canada		3¼	1976	79¾	80¾
Canada		4½	1983	90½	91½
Canada	Perp.	3		67¾	68¾
C.N.R.		5½	1964	104	105
C.N.R.		5¾	1980	105	106
C.N.R.		4	1981	84¼	85¾
C.N.R.		4¼	1967	97¾	98¾
C.N.R.		5	1987	95½	96½
OBLIGATIONS PROVINCIALES					
Alberta Tel.		4¼	1978	86	88
BC Pwr. Com		5	1982	90	92
Manitoba		5½	1979	97¾	98¾
New. Bruns.		3½	1965	92½	93½
New. Bruns.		5	1979	92⅜	93⅜
Newfoundland		6¼	1980	100½	102
Nova Scotia		5½	1980	98	99
Nova Scotia		3¼	1965	92¼	93¼
Ontario		3	1965	92½	93½
Ontario		5½	1980	100	101
Ont. Hydro		4	1966	95	96
Ont. Hydro		5½	1980	99½	100½
Québec		4	1962	99	100
Québec		4¾	1977	92½	93½
Québec		5½	1981	99½	100½
Québec Hydro		3½	1975	81½	82½
Québec Hydro		5½	19[illegible]	99	100
Saskatchewan		5½	1980	97¾	98¾
EMPRUNTS CONVERTIBLES					
Abitibi P&P		4½	1966	101½	103½
Atlas Steel's		5	1967	101¼	
Brazilian Tract.		4½	1971	72½	73½
B.C. Elect.		6	1984	112	114
Can. Delhi		5½	1973	87	89
Can. Petrofina		4	1972	82	85
Can. Utilities		5¾	1977	110½	
Cockshutt Farm		5	1968	89	92
Dom. Textile		4	1966	92	94
Greyhound Lines		5½	1978	107	112
Home Oil		5¾	1971	95½	98
Home Oil		6	1975	102	104
Inland Cement		4½	1976	91	92
Inland Nat. Gas		5½	1977	90	92
Loblaw		4¾	1976	145½	
Pac. Pete		5	1977	98	100
Shaw. P & P.		5½	1972	108	110
Simpson's		5	1976	125	
Simpson's		5½	1979	105½	107½
TCP Inc Notes		5½	1967	142	145
Triad Oil		4¾	1971	86	
Westcoast C.		5½	1988	95	97
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES					
Abitibi P&P		5¼	1971	102	103
Alb. Gas Trun.		5¼	1981	94	96
Algoma Steel		5¼	1978	94	96
Alumin. of Can.		4½	1973	91	93
B. A. Oil		5¼	1977	95	97
Can. Cement		5¼	1976	95	97
Can. Breweries		5	1983	91½	93
C.B. Alum.		5¾	1980	97	99
Cdn. Chemicals		5¼	1971	95	
C.I.L.		5¾	1977	99½	101
CPR		3¾	1972	84	86
CPR		5	1983	92	94
Cons. Denison		5	1967	99½	101
Credit Foncier		5½	1974	96	98
Dom. Stores		5½	1976	98	100
Dom. Tar		5¼	1978	94	96
G.M. Accept.		4¾	1969	95	97
Imperial Oil		3	1963	86	88
Indus. Accept.		5½	1978	95	97
Loblaw Groc.		6	1977	101	103
Lorado Uranium		6	1962	100½	
Massey Ferg.		4½	1976	89	
Milliken Uran.		6	1962	100	101
North Star Oil		5¾	1977	100	102
Reynolds Alum.		5¾	1978	97	99
St. Law. Corp.		5	1978	92	94
Simpson's		4¾	1973	94	96
Stanleigh U		5½	1962	100	101
Stanrock		5¾	1963	73	
Steinberg		5½	1977	93	
Trader's Fin.		5¾	1974	97	100
TCP		5.85	1987	95½	97
Weston Geo.		4¾	1971	92	94
SERVICES PUBLICS					
Anglo-Telephone		6	1983	99	101
Avalon Tele.		3½	1966	85	
Bell Telephone		3¾	1979	80	82
Bell Telephone		5¼	1982	100½	101½
Bell Telephone		6¼	1978	105	107
Bowater Paper		3¾	1980	81½	
Brazilian Tract.		4¾	1970	77	80
B.C. Electric		3¾	1969	88½	90
B.C. Electric		5¾	1977	99	101
B.C. Electric		5¼	1988	92	93½
B.C. Telephone		5¼	1982	94	96
Calgary Power		3¼	1972	81	
Canada Electric		4	1968	85	
Cdn. W. Nat.		5¾	1983	94	
Consumer's Gas		5¾	1977	99	101
Consumer's Gas		5	1978	92½	95½
Eastern Lt. & P.		4	1969	94	96
Gt. Lk. Pwr. xw		5¾	1977	98	100¼
Inland Nat. Gas		6	1982	98	100½
Maritime Elect.		4	1975	84	
Nfld. L. & Pwr.		4½	1974	87	
Nfld. L. & Pwr.		5½	1978	95	
No. Ont. & Gas		5¾	1982	93¾	95¼
N. Telephone		5¼	1978	95	
Power Corp.		5½	1977	95½	97½
Que. Nat. Gas		5¾	1985	78½	80½
Quebec Tele.		6	1977	99	101
Shawin. WP		3½	1970	87½	88½
Shawin. WP		4¾	1976	92	
Union Gas		5	1977	93	95
Union Gas		5½	1977	98	
IMMEUBLES					
Brant C'cn Realty		6	1978	91	
Eaton Realty		5	1968	89	
Eaton Realty		5	1978	92	
Lob. Leased Pr.		5½	1985	96	99
Steinberg's Prop.		6	1982	99	101

Dividendes déclarés

Par la Presse Canadienne

Fraser Co. Limited: 30 cents l'action, payable le 24 avril, aux actionnaires inscrits le 31 mars.

Roe A. V. Canada Limited: $1.43¾, l'action privilégiée à 5¾ pour cent, le 2 avril, inscription le 23 mars.

Westeel Products Limited: 15 cents, 15 mars, inscription le 24 février.

CORPORATION DE PRET ET REVENU

Monsieur F.-X. Fradet qui a remporté le titre de Président du Club Présidentiel de la Corporation de Prêt et Revenu - Section des représentants, pour s'être classé le premier vendeur de la Compagnie avec une production de plus de $1,350,000.00 en 1960.

Le Crédit Foncier Franco-Canadien marche de l'avant

Le Crédit Foncier Franco-Canadien a terminé une année fructueuse, comme le démontre son bilan pour lexercice terminé le 31 décembre 1960. L'actif, un excellent indice des progrès d'une entreprise, totalise maintenant $100,252,402 comparativement à $92,049,880 l'année précédente.

Les bénéfices nets se sont bien maintenus; ils se sont chiffrés par $1,670,495 en 1960 alors qu'ils s'établissaient à $1,642,397 en 1959. Les actionnaires du Crédit Foncier Franco-Canadien apprendront sans doute avec satisfaction que le conseil d'administration proposera un dividende de $2.75 contre $2.50 l'année dernière.

Comme on le voit, la Société

(Suite à la page 21, 1ere col.)

Titres au comptoir

Séance du 18 février 1961

Cours fournis par Kippen & Co Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Abitca Corp	10	15
Anglo-Can Tel "A"	46	48
Arcan	43	50
Argon Welding	1½	2
Ass Cie St Laurent	40	...
British Newf'land Corp	1¾	2¼
Canadian Delhi	4	4¼
Consolidated Theatres "A"	6½	8
Corp d'Expansion Financiere	10⅜	...
Crown Life	245	...
Eastern Trust	34	...
Gr Brit & Can Common	18	20
Great West Life	458	...
Guarantee Co of North Am	100	...
Hudson's Bay Company	23	23½
Imperial Chemical	9½	9⅝
London Life	225	240
Maritime Telephone	12½	13½
Montreal City & Dist Bank	69½	71
N B. Telephone	12¼	13
Soveign Life	200	215
Velok Comomn	7	9
do priv	10	12
Westcoast	17½	18

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

(Québec Automobile Club Insurance Company)

2, avenue Chauveau, Québec

Avis d'assemblée

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec aura lieu à 11:00 a.m. lundi, le 6 mars 1961, au bureau-chef, 2, avenue Chauveau, Québec, pour les fins suivantes:

1—Présentation du bilan des opérations pour l'année 1960.
2—Ratification des actes posés par les administrateurs durant l'année.
3—Nomination de l'auditeur pour le prochain terme.
4—Election des administrateurs pour l'année 1961
5—Toute autre question qui peut être portée légalement devant l'assemblée.

GUY RENAUD,
Secrétaire
La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec.

CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC

QUEBEC AUTOMOBILE CLUB

AVIS

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle des membres de la Corporation Club Automobile Québec — Quebec Automobile Club — sera tenue au bureau chef, 2, avenue Chauveau, Québec, à 8:15 P.M., lundi, le 20 février 1961, aux fins d'approuver les minutes de la dernière assemblée générale des membres; d'approuver le rapport des vérificateurs pour l'année financière se terminant le 31 décembre 1960, de ratifier les actes posés par les administrateurs durant l'année; d'élire les administrateurs pour le prochain terme; de nommer les vérificateurs des comptes de la corporation pour le prochain terme; de ratifier la modification à l'article 37 des règlements généraux pour fins de précision; pour toutes autres questions qui peuvent être légalement soumises à l'assemblée.

GUY RENAUD,
Secrétaire,
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT

Jacques Légaré & Cie
LIMITÉE

93, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: LA 5-4977

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Ltée

105, côte de la Montagne,
Québec — Tél.: LA 2-1511

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC, TEL.: LA 2-1264 - LA 2-1265

ARGENT SUR HYPOTHÈQUES

CONSENTI RAPIDEMENT POUR TOUTES FINS VALABLES SUR

* RESIDENCES PRIVEES
* MAISONS A REVENUS
* IMMEUBLES COMMERCIAUX
* COMMERCES, ETC.

PREMIÈRE et DEUXIÈME HYPOTHÈQUE

✓ MEILLEURS TAUX D'INTÉRÊT
✓ JUSQU'À 12 ANS POUR REMBOURSER

VILLES ET CAMPAGNES — LA SOCIÉTÉ D'AIDE FINANCIÈRE DU QUÉBEC

CONSULTEZ

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUE. ENR.

285 est St-Joseph
Tél.: LA 2-6464

Jean Gendron
Robert Monast

Georges Falardeau
T. H. Dunn

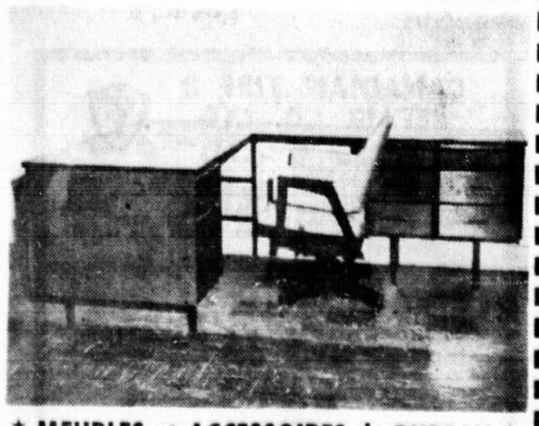
J.-T. GENDRON INC.

Membres de "La Bourse de Montréal"
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"

71, rue St-Pierre QUEBEC Telephone: La 9-2965

L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.

310 RUE ST-ROCH - QUEBEC - TEL.: 529-5923



* MEUBLES et ACCESSOIRES de BUREAU *

• Bois ou métal — Neufs et usagés •

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

BILAN AU 31 DECEMBRE 1960

ACTIF	1960	1959
Immeubles sociaux après déduction des amortissements	$ 980,557.	$ 1,011,851.
Propriétés immobilières	1,014,928.	1,100,093
Prêts et créances hypothécaires, après déduction des réserves afférentes	81,670,724.	77,788,111.
Primes à amortir sur obligations	374,121.	399,310.
Actions de Sociétés Canadiennes portées à une valeur qui pour l'ensemble ne dépasse pas la valeur du marché	1,845,062.	1,668,774.
Actions de Sociétés contrôlées par la Compagnie et avances à ces Sociétés	5,452,800.	4,697,518.
Portefeuille-obligations, à un cours n'excédant pas la valeur du marché	109,492.	104,059.
Dépôts à demande ou à court terme	7,884,915.	4,493,204.
Avoirs en caisse et dans les banques	544,881.	435,119.
Divers	374,922.	351,841.
	$100,252,402	$92,049,880.

PASSIF	1960	1959
Obligations (y compris les intérêts courus et la provision de change afférente aux obligations remboursables en monnaies étrangères)	$ 57,121,916.	$53,072,903.
Engagements à court terme	6,284,190.	2,502,553.
Prêts différés	1,046,511.	893,084.
Provision pour impôts sur le revenu	742,643.	567,441.
Divers	199,568.	236,564.
Provisions	1,177,504.	1,294,794.
Capital : 636,000 actions autorisées (sans valeur nominale) 424,000 actions émises et entièrement libérées	10,226,527	10,226,527
Réserves	21,183,047.	20,621,234.
Compte de profits et pertes	2,270,496.	2,634,780.
	$100,252,402.	$92,049,880.

RAPPORT DES VERIFICATEURS

Aux actionnaires du

Crédit Foncier Franco-Canadien :

Nous avons examiné le bilan du Crédit Foncier Franco-Canadien au 31 décembre 1960 et le compte de profits et pertes pour l'année terminée à cette date, et nous avons obtenu tous les renseignements et les explications que nous avons demandés. Notre examen a comporté une revue générale des procédés comptables et tels sondages des livres, pièces et autres preuves à l'appui qui nous ont paru nécessaires.

A notre avis, selon les renseignements obtenus et tel qu'il appert aux livres, le bilan et le compte de profits et pertes présentent fidèlement la situation financière de votre société au 31 décembre 1960 ainsi que le résultat de ses opérations pour l'année terminée à cette date, et sont dressés conformément aux principes comptables généralement reconnus et appliqués de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES
Comptables agréés

Montréal, le 17 février 1961.

Conseil d'Administration

Président
Emmanuel MONICK
Gouverneur Honoraire de la Banque de France.

Vice-Président
Hon. E.-L. PATENAUDE, C.P., C.R.
Ancien Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Administrateurs
Paul BIENVENU
Armand CHEVALIER
Henri DEROY
Hon. Léon Mercier GOUIN, C.R.
Bernard LECHARTIER
Robert MEUNIER du HOUSSOY
Olivier MOREAU-NERET
Maurice STERN
Arthur SURVEYER
Pierre VINSON

Commissaires-Censeurs
Jules DUBOURDIEU
Roger LABAT
Major Général E. de B. PANET, C.M.G., D.S.O.

Directeur de la Succursale de Québec
J. LAVERGNE

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Semaine finissant le 18 février 1961

BOURSE DE MONTREAL

1960-61 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
41⅛	35	1.70	Abitibi	3.631	41⅛	40⅜	41⅛	+ ⅛
21¼	9½	1.50	Acadia	1.175	20½	20½	20½	
21	17½	.70	Agnew-Sur.	200	20	20	20	
40⅞	30	1.20	Algoma Steel	5.530	35½	33½	34⅜	+ 1⅜
35⅝	27⅝(b)	.60	Aluminium	10.639	34	32⅝	33⅜	+ 1⅜
22¼	19¾	1.00	Alcan Pfd.	220	21½	21¼	21½	+ ⅛
47	40	2.25	Alcan 4¼% Pfd	125	46¾	46½	46¾	+ 1
52⅛	49	2.80	Anglo C Pulp Pfd	100	51⅝	51⅝	51⅝	— ⅜
43	37	2.25	Ang C Tel Pfd	150	40¼	40	40	— ⅛
52½	47½	2.90	do. Pfd.	78	52	50½	50½	— ⅛
37½	26⅞	1.20	Argus Corp.	1.007	37¼	36	37	+ ⅛
49⅛	43	2.00	Argus Pfd	70	49	48½	48½	+ ⅛
28½	20⅜(b)	1.20	Asbestos	3.135	27⅜	26½	27¼	+ ⅛
28	19½(b)	1.00	Atlas Steels	425	27¼	26¾	27¼	+ ⅛
23	17½	1.43¾	Bailey Sel. Pfd	100	23	23	•23	+ 1⅜
62½	47½(b)	1.80	Bank of Mtl	4.959	61½	60⅝	61	— 1
71¼	56⅝(b)	2.20	Bank of N S	1.589	69⅜	68¾	69	— ⅛
58	47½(b)	1.80	Ban. Can. Nat.	2.918	57⅜	56¼	57¼	+ ⅛
42¾	33½(b)	1.20	Ban. Provin.	67.256	42¾	41¼	41¾	— ⅛
46½	37	2.00	Bathurst "A"	474	43	42½	43	+ 1
28	23½		Bathurst "B"	860	31	30	30¼	+ 1¼
49⅝	42¾	2.20	Bell Telephone	13.981	49¼	48⅝	49⅜	+ ⅛
48⅛	41½	2.50	Bow N.A. Pfd	920	48¼	48¼	48⅛	+ ⅛
52½	45¼	2.75	Bow N.A. Pfd	650	52½	52	52⅛	+ ⅛
10⅛	6⅞	(a)	Bowater Paper	319	7½	7⅜	7⅛	+ ⅛
50¼	45	2.75	Bow Mersey Pf	50	49⅝	49⅝	49⅝	+ ⅛
5⅛	3.50	(a)	Brazilian	3.591	4.20	4.10	4.15	
35¼	24⅜	1.00	BA Oil	6.931	33¼	31⅝	33¼	+ 1¼
78½	69	4.00	B.C. Elect Pfd.	60	77½	77½	77½	— 1
93⅜	81	4.75	do. Pfd.	495	91½	91¼	91½	+ 1¼
45⅛	37¾	2.25	Do Pfd	50	43¾	43¾	43¾	+ ⅛
50	42½	2.50	Do Pfd	590	48¾	48½	48¾	+ ⅛
42⅛	36½	2.12½	Do Pfd	35	41¼	41¼	41¼	— ⅛
53	47¼	2.75	Do Pfd	275	53	52¼	53	+ 1
14⅛	9⅝	.50	B.C. Forest	1.120	13½	12⅝	12⅝	— ⅛
39	30⅞	1.60	B.C. Power	4.145	39	38⅜	38¾	— ⅝
48½	42	2.20	B.C. Telephone	500	47½	47	47½	— ⅛
11⅜	9¼	——	Brockville Pfd	1.750	10⅛	10	10⅛	— ⅛
17	9¼	——	Brown Co.	2.702	14¼	13¼	13¼	+ ⅛
35	29½	1.80	Bldg. Products	176	35	34¼	34¼	+ 1¼
25⅝	16⅞	.40	Calgary Power	6.850	25¼	25	25⅛	+ ⅛
35	22¼	1.00	Canada Cement	501	28	28	28	— ⅛
27⅝	24½	1.30	Can. Cem. Pfd.	249	27⅜	26¾	•26½	— ⅛
23⅜	15¼	1.00	Can Iron Found	1.341	20¼	20¼	20¼	+ ⅛
83	73	4.25	Do Pfd.	135	82½	82	82	+ 2½
67½	47	(b)2.00	Can. Malting	100	67½	67½	•67½	+ 3
47	39	1.80	Can Steamships	317	47	47	47	+ ⅛
23	13	——	Cdn Av Elect	790	22½	22	22	
65	46⅝(b)	1.80	Cdn Bk of Com	1.809	62¾	60½	61¼	— 1⅜
48⅜	31¼	1.70	Cdn Breweries	11.325	48⅜	46¼	48	+ 1
6.75	2.40	——	C.B. Al. "A" wts	120	3.20	3.20	3.20	+ .80
14⅛	12½	.75	Cdn Canners A	100	14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
25⅛	18½(b)	1.20	Cdn Celanese	680	24	23½	23⅝	+ 2⅛
7⅛	5¼	——	Cdn Chemical	515	6¾	6¾	6¾	— ⅛
3.00	1.75	——	Do wts	1.400	3.00	2.65	3.00	+ .60
11¼	9	.70	C Fair-Morse A	1.540	11¼	11	11¼	
8.45	4.00	——	Cdn Husky	7.400	5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
12⅛	7½	.20	Cdn Hydrocarb	850	11¼	10⅝	11⅛	+ ⅛
17¼	12⅜	.50	C-I-L	1.175	15⅛	15	15	— ⅛
15	9	——	Cdn Int. Power	1.050	13¼	13	13⅛	— ⅛
4.75	3.7	3.00	Do Pfd	473	40	39	40	+ ½
7	4.60	——	Cdn Marconi	373	4.60	4.50	4.50	+ .10
28½	19	.80	Cdn Oil	2.219	28½	27½	28	+ ⅛
26½	20¾	1.50	Cdn Pac Rly	5.859	23	22¾	22¾	— ⅛
13¾	7	——	Cdn Petrof Pfd	8.060	10¾	9¾	9¾	— ⅛
18	12¼	.80	Cdn Vickers	255	18	16½	18	+ 1½
15¼	15¼	.80	C W Nat Gas Pf	105	15¼	15¼	15¼	.....
25	12½	——	Cockshutt	356	14¼	14¼	14¼	— ⅛
5.25	2.00	——	Coghlin	1.610	3.00	3.50	3.50	
5¼	3.75	——	Col Cellulose	210	4.90	4.75	4.90	— .22
11	7½	.60	Comb Enter	275	9¼	9¼	9¼	— ⅛
21¾	17	(b) .80	Cons Smelters	4.299	21¼	20¼	21¼	+ ⅛
18¾	16	1.10	Corby Dist 'A'	310	16¾	16½	16¾	+ ⅛
15	8¾	.60	Coronation Cr	2.200	15	14¼	15	+ ⅛
10	100	2.50	Credit Foncier	10	101	101	101	
21	17½	1.00	Crown Zell "A"	615	20½	20	20½	— ⅛
35⅜	27¾(b)	1.20	Dist-Seagrams	5.815	35⅜	34¼	35½	+ ⅛
9.90	6.10	——	Dome Pete.	900	9.90	8.40	9.90	+ 3.00
21	15	.80	Dom Bridge	3.779	19	18½	18½	+ ⅛
52	35½	1.10	Dom Foundries	842	48	46½	48	+ 1½
90	64	(b)2.20	Dom Glass	336	73½	72¾	73½	+ 3½
13½	10¾	.10	Dom Steel	1.015	11¼	11	11	— ⅛
69¼	41¼	2.25	Dom Stores	700	65	63½	64¾	+ ⅛
16¾	12¾	.80	Dom Tar	62.020	15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
11¾	8¾	.60	Dom Textile	4.720	11¾	11	11¼	+ ⅛
19	13¾	.90	Donohue Bros.	2.610	19	18½	•19	+ ⅛
26¼	19¼	.50	Du Pont	1.312	20¾	20¼	20¾	— ⅛
7¾	6	.55	Dupuis Frs 'A'	200	7	7	7	— ⅛
66	51¼	1.00	Eddy Paper 'A'	225	51½	51	•58½	+ 4¾
24	17	1.20	Electrolux	110	25	23	23	— ⅛
22½	17¾	1.50	Fam Players	1.760	18½	18¼	18⅜	+ 1
12¼	9¼	.55	Fleetwood	1.575	11¾	11¾	11¾	+ ⅛
12¼	8¾	.50	Foundation Co.	4.992	12½	11¾	11¾	+ ⅛
28⅜	21¾	1.20	Fraser Co's	2.282	24⅛	23½	23½	— 1⅛
6.25	3.25	——	Fr Pete Pfd	1.760	3.85	3.75	3.75	
23½	15¾	(b) .60	Frosst Co 'A'	2.558	18	18	17¾	— ⅛
39½	32	1.60	Gatineau Power	660	39¼	38	38¼	— ⅛
50½	32¾	1.00	Gen Dynamics	583	41¾	41	41¼	+ ⅛
16¾	7¼	——	Gen Stl Wares	100	9	9	9	— ⅛
48¾	34¼	1.60	G. L. Paper	6.230	48¼	46⅜	48¼	+ 1¼
4.50	3.25	——	Handy A wts	100	3.25	3.25	3.25	
15¾	11¼	.40	Handy Andy	525	12¾	12¾	12¾	— ⅛
15½	9	——	Hardee Farms	200	13½	13½	13½	+ ⅛
17½	14	.60	Holt Renfrew	100	14	14	14	— ⅛
12½	7.05	.25	Home Oil "A"	5.957	11½	9.50	11¼	+ 2.10
11¾	7.00	——	Home Oil "B"	2.250	10¼	8.50	10¼	+ 1.40
4.85	3.05	(a)	Horne & Pitf.	1.885	3.85	3.75	3.80	
44½	34	1.20	Howard Smith	9.051	38½	37¾	38¾	+ ⅛
42	35½	2.00	How. Sm. Pfd.	70	40½	40½	40½	— ⅛
52	43	3.00	Hud. Bay Min.	4.380	47	46¼	46¾	+ ⅛
75¾	52¼(b)	1.50	Imper. Bank	1.520	72½	70¼	70¼	— 2
12¾	8¾	.60	Imp. Inv. "A"	1.725	12	12	12	— ⅛
40¼	30	(b)1.20	Imperial Oil	4.922	40¼	38¾	40¼	+ 1⅛
13¾	11¼(b)	.50	Imp. Tobacco	6.384	13½	13¼	13⅜	— ⅛
6¼	5¼	6%	Do. $4.87 Pfd.	326	6	6	6	
49¾	31⅜	1.50	Ind. Accept'ce	10.150	49¼	45¼	49½	+ 4¼
94½	80	4.50	Ind. Acc. Pfd.	60	91½	91	91	— 1½
23¼	19	——	Ind. Acc. wts.	520	23½	20¾	•23½	+ 3¼
65¼	46⅜	1.60	Int. Nickel	6.235	65¼	61⅜	•65	+ 3¾
34¾	29¾(b)	1.05	Int. Paper	1.266	34½	32¾	34	+ ⅛
42	31	1.40	Int. Utilities	3.865	41¾	40½	•41¾	+ ⅛
47	39¾	2.00	Int. Util. Pfd.	675	46¼	46	•46¼	+ ⅛
68¼	52	(b)2.40	Int. Pipe Line	4.055	64½	63¼	63¾	— ⅛
10¾	7½	——	Iroquois Pfd.	100	10½	10½	10½	— ⅛
34¼	24	1.30	Labatt	675	33	32½	33	+ ⅛
17¾	13	.70	Laura Secord	100	17¼	17¼	17¾	+ ⅛
10¼	7	——	Lewis Bros.	400	8	8	8	+ ⅛
10	6	.20	Loeb M.	525	9¾	9¼	9¼	— ⅛
19	13½(b)	.60	MacMill.-Pow.	12.131	17¼	16¾	17¼	+ ⅛
19	17¼	.90	Maritime Tel.	935	19	18¾	18¾	+ ⅛
12¼	8¾	.40	Massey	9.235	12	11½	11¾	+ ⅛
105	63¼	5.50	Massey Pfd.	450	105	102¼	104½	+ 1⅜
26¾	21	.90	Molson's "A"	2.655	26¼	25	26	+ 1
26	20	.90	Molson's "B"	609	26	25¾	26	+ 1
42½	39½	2.20	Molson's Pfd.	67	42	41½	42	+ ⅛
15	11¼	1.00	Mtl. Locomo.	775	15	13¾	14	
68	42	(b)1.40	Mtl. Trust	1.470	68	62¾	65	+ 4
96	86½	4.75	Morgan H. Pfd	110	94½	94	94	— ⅛
19¾	9¾	——	Nat. Steel Car	1.330	12	11¾	11¾	+ ⅛
48¾	36	2.00	Noranda	5.126	42	40¾	•42	+ 1¼
17½	13	.60	NS Li. & Pwr.	1.550	16	15½	16	+ ⅛
50½	40	(b)2.00	Ogilvie Flour	895	50¼	48	50½	+ 2½
20	18	(b)1.00	Ont. Steel	425	21	20	20	— ⅛
13¾	8.00	——	Pacific Pete.	9.565	12¾	10¾	12	+ 1¼
29	20¼	.90	Page-Hersey	4.080	26	24½	25	— 1
33	27¾	1.80	Penmans	50	32	32	32	— 1
16	10¾	.60	Placer Dev.	100	15¾	15¾	15¾	— ⅛
55½	43¾	2.00	Power Corp.	1.158	55	52¾	54½	+ 2
44	30	2.00	Price Bros.	7.346	46½	45¼	45¾	— 1
46	40¾	2.50	Pr. Tran. Pfd.	125	45¼	45¼	45¼	
18	4.80	——	Que. Nat. Gas	8.870	8½	7½	8½	+ 1
3.80	2.10	——	Q.N.G. Wts.	2.100	2.00	1.90	2.00	+ .10
80	38	——	Q.N.G. Units	482	55	50	55	+ 7¾
40½	33½	1.60	Que. Power	1.228	40½	39½	40½	+ 1
16⅜	12¼(b)	.40	Reitman's 'A'	350	16	16	16	— ⅛
7	6¾	——	Reed A. E.	23.003	7	6¾	6¾	——
6⅜	4.40	——	Roe, A. V.	5.349	5¾	5¼	5¼	— ⅜
56	30¾(b)	1.00	Rolland "A"	640	55	52½	•55	+ ⅛
61	34¼(b)	.60	Rolland "B"	525	61	60¾	•61	+ ⅛
80	65¼(b)	2.20	Royal Bank	3.836	74½	72	72¾	— 2¼
9.50	5.25	——	Royalite	2.330	7.20	6.90	7.00	+ .10
13⅜	10	——	St L Cem. 'A'	5.995	12¾	12	12	
21	15½	1.00	St. Law. Corp.	39.143	20¾	20¼	20¾	+ ⅛
100¾	90	5.00	Do. Pfd.	30	100¾	100	100	— ⅛
14	8¾(b)	.24	Salada-Shirr.	5.765	14	13	14	+ 1
8.20	6	——	Do. (wts.)	155	8.20	8.20	8.20	+ 2.20
30¼	23¾	.80	Shawinigan	6.881	28¾	27½	27¾	— 2⅛
42¾	37½	2.00	Shawinig. Pfd.	155	41¾	41¾	41¾	
130	118	7.00	Sher.-Wil. Pfd.	25	123	123	123	+ 3
8¾	5¼(b)	.20	Sicard Inc.	400	6¾	6¾	6¾	
20¼	20¼	——	Sicard Pfd.	250	20¼	20¼	20¼	
30¾	25¾	.70	Simpsons	1.910	32¼	30½	•32	+ 1¼
24¼	16¾	.60	Sogemines Pfd.	125	17	17	17	
26⅜	19	.80	Southam Co.	1.505	26½	25	26½	+ ⅛
17	8	.60	Std Struct. Stl.	140	9¾	9¾	9¾	+ ⅛
87¾	60⅜	2.40	Steel of Can.	2.791	74¾	72¾	74	+ 1
25¼	17¼	.40	Steinberg's 'A'	7.815	25¼	23½	25⅛	+ 1⅜
63¼	45	1.60	Texaco Canada	340	62½	62	62½	+ ⅛
64	48¾(b)	1.90	Tor.-Dom. (xr)	2.429	59¼	58	58⅝	+ ⅛
8.55	5.05	——	Do. Rts	14.174	5.50	5.00	5.45	——
26	16¼	——	Tr. Can. Pipe	8.785	22⅜	21¾	22¾	+ 2½
4.00	1.70	——	Triad Oil	900	2.10	2.10	2.10	+ .05
8¾	4.75	——	United Steel	1.615	7¾	7	7	— ⅛
20¼	13	.80	Viau Ltd.	2.400	14	13½	14	+ ⅛
41¾	33½(b)	1.40	Walker	2.593	41¾	40¾	41¾	+ ⅛
3.45	2.50	(a)	Webb & Knapp	2.300	2.75	2.55	2.60	+ .05
45½	30	.70	Weston "A"	1.090	45	43¾	45	+ ⅜
45	29	.70	Weston "B"	755	48	46½	48	+ 1½
21	10½	——	Weston 'A' wts	810	20	20	20	— ¼
38	31⅜	1.40	Zeller's	75	37½	37⅜	37⅜	

BOURSE CANADIENNE

1960-61 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
.20	.03½	——	Aiscope Exp.	47.000	.08	.06	.07½	+.01½
8½	6	.30	An-Nfld. Dev.	7.100	8¼	7¾	7¾	— ¼
.08	.03	——	Argo	7.170	.04	.04	.04	—.01
.12	.02	——	Atlas Sulphur	1.134	.05	.05	.05	
.70	.40	——	Atlas Telefilm	33.375	.58	.53	.57	+.02
.58	.21½	——	Augustus	14.367	.33	.31	.32	—.01
3.50	3.50	——	Auto. Fab. 'B'	100	3.50	3.50	3.50	.....
8¾	.7	.40	Avalon Tel.	2.587	8¼	8¼	8¾	+ ⅜
7.90	4.60	——	Bailey Sel. "A"	900	7.30	6.75	7.30	+.55
.20	.09	——	Baker Talc	600	.09½	.08½	.09½	—.00½
.43	.05	——	Bateman	51.600	.07	.05½	.07	+.00½
.55	.14	——	Bellerhasse	7.100	.21	.17	.21	+.01
.06½	.03	——	Belle-Chibougamau	2.500	.04	.03	.04	+.00½
8¾	5¼	(a)	Blue Bonnets	125	6¾	6¾	6¾	— ¼
.28	.11	——	Bluewater	7.600	.25	.20	.25	+.05
.34	.15	——	Bonnyville	8.633	.17	.15	.17	+.01½
.08	.02½	——	Bornite Copp.	5.000	.03½	.03½	.03½	
.65	.35	——	Bouzan	3.000	.45	.45	.45	
.24	.06½	——	Burnt Hill	1.000	.08	.08	.08	+.00½
21¾	13½	.10	Caig. & Edm.	300	18½	18	18½	+ 1¾
.05	.02½	——	Calumet Uran.	1.700	.03	.03	.03	
11½	6¼	——	Cdn. Collieries	1.600	7	6¾	7	+ ⅜
16	11¾	1.00	Cdn. Dredge	100	15¼	15¼	15¼	— ½
7	3½	——	Cdn. Food	1.770	7	6½	7	+ ½
1.35	.65	——	Cdn. Kodiak	6.000	.87	.80	.80	—.05
7½	5	.20	Cdn. P.&P. Sec.	125	6½	6½	6½	
.05	.02	——	Canuba	4.000	.02	.02	.02	
.11	.05	——	Carbec	2.000	.07½	.07½	.07½	+.01
.23	.08	——	Carl. Quebec	4.000	.10	.06½	.10	+.00½
41	38	(b) .50	Catelli "A"	77	38¾	38¾	38¾	— ⅜
3.20	1.52	——	Chemalloy	76.995	2.16	2.06	2.06	—.06
.19	.07	——	Chib. Copper	5.500	.08½	.08½	.08½	—.01½
.11	.04	——	Chipman Lake	1.800	.05	.04½	.05	+.00½
.12½	.05	——	Clev. Copper	2.500	.06	.06	.06	
.09	.02½	——	Co. Ungava	1.000	.03	.03	.03	
.06½	.02	——	Con. Cen. Cad.	600	.03	.03	.03	+.00½
.08	.04½	——	Cons. Monpas	950	.04½	.04½	.04½	
1.30	.63	——	Cons. Vauze	1.000	.80	.80	.80	—.01
.40	.28	——	Coulee Lead	2.000	.33	.33	.33	+.05
22¼	16¼	.40	Crain R. L.	100	18½	18½	18½	+ ⅜
1.39	.49	——	Crusade Pete.	4.800	1.20	1.10	1.20	+.05
1.75	.45	——	Dalfen's Ltd.	1.100	.59	.57	.57	—.02
27½	17	.70	Dome	220	22¼	22¼	22¼	— ½
19	14¼	1.00	Dom. Engineer.	750	18¼	17	18¼	+ ⅜
1.72	.60	——	D. Leaseholds	44.300	1.15	1.05	1.13	+.04
40	19½	(a)	Dom. Oilcloth	840	23¾	23¾	23¾	+ ⅜
2.05	1.45	(a)	East Sullivan	1.000	1.62	1.62	1.62	—.03
.07	.03	——	Empire Oil	3.500	.03½	.03½	.03½	
.16	.06	——	Fab Metal	5.500	.07½	.06	.07½	+.01
41	28	(b)1.20	Falconbridge	980	40	39¾	40	+ ½
.75	.45	——	Fleet Mfg.	2.000	.56	.56	.56	—.02
3.50	2.50	——	For. Pwr. Sec.	100	2.75	2.75	2.75	
35	35	(b)1.00	Freiman A.J.	50	35	35	35	.....
.10	.03	——	Fundy Bay	59.600	.07½	.06½	.07½	+.00½
.38	.13	——	Futurity	11.000	.20	.18	.18	+.02
.70	.30	——	Gaspe Oil	4.500	.06½	.05½	.06	
.09	.03	——	Golden Age	3.100	.46	.41	.46	+.05
.07	.02½	——	Gui-Por. Uran.	6.000	.05	.05	.05	
1.00	.84	——	Haitian Copper	2.500	.02½	.02½	.02½	—.00½
102	93	6.00	Hastings	18.600	.96	.90	.90	—.02
25½	20½	.50	Hendershot p.	10	102	102	102	+ 9
.30	.08	——	Horner "A"	370	25½	25½	25½	+ 4
.61	.31	——	Int. Ceramic	3.000	.10	.09	.09	—.00½
.06½	.03	——	Iso. Mines	4.300	.61	.56	.59	+.02
6¼	6¼	.40	Kontiki	1.000	.04	.04	.04	—.01
.27	.17	(a)	Labrador "A"	200	6¼	6¼	•6¼	+ ⅛
.06	.02	——	Labrador	570	21½	21	21½	+ ½
.58	.06	——	Lingside	6.000	.03	.03	.03	—.01
27½	23¾	1.00	Lithium Corp.	18.500	.50	.44	.44	—.01
.32	.07½	——	Lowney	.72	.27	.26½	.26½	— ½
30¾	21	1.00	Massval	2.825	.11	.09½	.11	+.01
1.13	.45	——	McIntyre	130	28¾	28¾	28¾	+ 1⅜
.32	.15	——	Merrill Isle	33.800	.75	.66	.70	+.06
12½	10½	(a)	Mid. Chib.	5.500	.18	.15	.17	—.01
.12	.05	——	Mining Corp.	400	11¾	11¾	11¾	— ⅛
10½	5½	(a)	Mogador	1.500	.05	.05	.05	
.58	.06	——	Mt. Royal Dair.	2.359	7½	7	7	— ½
.32	.07½	——	Native Min.	500	.10	.10	.10	
30¾	21	1.00	New Calumet	1.000	.34	.34	.34	—.04
1.13	.45	——	New Formaque	17.207	.06	.04½	.04½	—.00½
.32	.15	——	Nfld. Lt.&Pow.	310	.54	.54	.54	+ 3
.06	.02½	——	N. Jack Lake	4.000	.03	.02½	.02½	—.00½
.06	.02	——	New Santiago	38.500	.02½	.02	.02½	+.00½
.90	.09	——	N. W. Amulet	62.000	.18	.13	.16½	—.00½
.91	.25	——	N. A. Ra. Metal	24.500	.39	.37	.38	
30½	25	(b)1.80	Nor. Que. Pwr.	100	30½	30	30	
48	44	2.75	do. pfd.	30	48	48	48	+ 1
5.00	3.00	(a)	Northwest Ind.	100	3.25	3.25	3.25	+.25
.16	.05½	——	Obalski	13.000	.06	.06	.06	
.60	.29	——	Okalta	1.000	.33	.33	.33	—.02
.23	.07	——	Opemisca Exp.	3.650	.08½	.08	.08	—.01
8.50	5.00	(a)	Opemiska Copp	3.400	6.00	5.60	6.00	+.30
.55	.10	——	Paudash	4.018	.13	.12	.12	
.55	.05	——	Pennbec	2.500	.09	.08	.08	—.01½
.70	.47	——	Permo Gas pfd.	500	.55	.55	.55	+.08
.05	.02	——	Pitt	2.500	.03	.02	.02	
.13½	.05	——	Porcu. Prime	16.000	.09½	.08	.08½	—.01
43	39	2.25	Pwr. CP 1st pfd	540	44	43	43	— 1
70	56½	3.00	do 2nd pfd	100	64	64	64	+ 1
9¾	7	——	Premier Stl.	325	7¾	7½	7½	— ⅛
2.75	1.62	——	Provo Gas	6.700	2.35	2.30	2.35	+.25
3.85	1.27	——	Que. Cobalt	3.335	2.10	2.00	2.50	+.05
4.35	1.90	——	Que. Lithium	1.100	4.10	3.70	4.10	+.25
.05	.01½	——	Quebec Oil	8.800	.03	.02½	.03	
43½	29	1.00	Que.-Tele.	3.754	42½	39½	42	+ 2½
21	18½	1.10	do pfd.	1.475	21	21	21	
22	11	——	do wts	1.100	22	20¼	21½	+ 2¼
.43	.08	——	Roberval	1.000	.10	.10	.10	—.04
3.70	2.00	(a)	Ruby Foo's	400	2.50	2.35	2.50	+.25
.75	.25	——	do wts.	100	.35	.35	.35	+.05
6.90	4.75	——	St Law Colum	2.800	5.35	5.25	5.35	
1.27	.94	——	Saucon	6.550	1.27	1.20	1.27	+.02
10	8¼	(a)	Shop & Save	8.800	8½	7½	8¼	+ 1
.60	.35	——	Siscalta Oils	2.000	.50	.50	.50	+.09
1.36	.88	(a)	Siscoe	2.900	1.36	1.32	1.36	+.11
15	9¾	.40	Sobeys	1.780	15	14½	15	+ ⅝
.38	.08	——	South Dufault	10.500	.10	.08	.10	+.01
121½	114	(b)6.00	S Can Pwr pfd	32	121	120	120	— 1
.

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes Ottawa

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.25
Coût minimum	.65
3 ins. consécutives la ligne comptée	.22
6 ins. consécutives la ligne comptée	.20
24 ins. consécutives la ligne comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

TARIF AU COMPTANT
Strictement payable d'avance.
Les annonces réclamant une case supplément de .05 pour frais postaux.

Avis de naissance mariage fiançailles	$1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire	$1.00
Mots additionnels	$0.06

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery St-Rodrigue, Beauport, Giffard Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville Charny Lorette ville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, 1 mois $1.00.
Ailleurs au Canada : 1 an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS : 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $2.75, 1 mois $1.00.
PAYS ETRANGERS : 1 an $20.00, 6 mois $11.00, 3 mois $6.00, 1 mois $2.25.

APPARTEMENTS A LOUER

PRES du Château — Garçonnière de luxe, 2 pièces plus salle de bain et cuisinette, rez-de-chaussée, ensoleillée, vue sur la Citadelle, quartier résidentiel. S'adresser au concierge, 2 avenue St-Denis.

ARGENT A PRETER

PRETS PERSONNELS

PRETS personnels consentis la journée même 1,000 à 2,000 dollars. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. Chambre 394. LA 3-3461.

MAINTENANT A QUEBEC
SEABOARD FINANCE

POUR SERVIR LA POPULATION DE QUEBEC ET DES ENVIRONS SEABOARD VOUS OFFRE DES PRETS JUSQU'A $5,000.00. AUCUN BONI, ASSURANCE-VIE AVEC OPTION DE REMETTRE EN N'IMPORTE QUEL TEMPS. POURQUOI NE PAS COMMUNIQUER IMMEDIATEMENT AVEC NOTRE SUCCURSALE.

SEABOARD FINANCE
411 DORCHESTER
COIN ST-JOSEPH
LAFONTAINE 9-8451
ATTENTION SPECIALE AUX PROPRIETAIRES

AUTOMOBILES DEMANDEES

STATION Wagon, Chevrolet 59 ou 60, "nomad", 6 ou 8, 4 portes, ou autre modèle. LA 5-7674, 395 Smith.

AUTOMOBILES A VENDRE

1952 CHEVROLET, 4 pneus neufs. Aubaine. 347 Bardy, appt 3.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE

AGENCES MATRIMONIALES

Le plus beau salon en ville

Agence Matrimoniale Licenciée

Hommes et femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie

M. et Mme J.-A. Tardif (Prop.)

228, 3e Avenue — Tél.: LA 3-6945 — LA 2-3261

AUTOMOBILES A VENDRE

LAHOUD AUTOMOBILES LTEE

A LE PLAISIR D'ANNONCER A SA NOMBREUSE CLIENTELE L'OUVERTURE D'UN

NOUVEAU TERRAIN DE VOITURES NEUVES ET USAGEES DE TOUTES MARQUES

A L'EXTREMITE DE LA RUE DORCHESTER
COIN BOULEVARD HAMEL —
sur le terrain de stationnement de l'Exposition provinciale. LA 4-4528

DISTRIBUTEUR
VOLKSWAGEN
34 DORCHESTER — QUEBEC 3 — LA 4-4608

L'achat d'une voiture usagée est des plus important pour vous. — Nous mettons à votre disposition un entrepôt

CHAUFFE

OU VOUS POURREZ EXAMINER NOS VOITURES USAGEES A LOISIR, SOIT LE JOUR OU LE SOIR.

CHOIX DANS TOUTES LES MARQUES ET MODELES RECONDITIONNEES ET GARANTIES.

SPECIAL

721—C AUSTIN 1958 $895.00
sedan A-55, parfaite condition, apparence d'un neuf, reconditionné et garanti.

OU QUE VOUS SOYEZ, DANS QUEBEC OU LA BANLIEUE, VOUS N'ETES JAMAIS A PLUS DE DIX MINUTES DE CHEZ

Chouinard & Letarte Automobiles Inc.

ANDRE CHOUINARD, YVES LETARTE, VIC THOMPSON
CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
150 BLVD ST-SACREMENT
MU 1-4687 - MU 1-5628

ARGENT A PRETER

$1,600 — $75,000 DANS province. Prêt Hypothécaire Laurentien. LA 9-8234. Soir LA 9-1813.

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne, jour: LA 2-3968, — soir: OL 3-7908.

TERME 5 A 20 ANS

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. LA 3-3461.

PRETS
2ième hypothèque
Taux à partir 6%
POUR 5 A 7 ANS
Service rapide
Québec et banlieue seulement.
J.-E. LAMOTHE
VI 2-3615

AUTOMOBILES A VENDRE

VOUS AUREZ L'AGREMENT

et la garantie d'une voiture neuve en achetant une voiture usagée de qualité.

CHEZ
Universal Auto
777, 1ère Avenue — LA 5-5113

CHARS NEUFS ET USAGES
Bonnes valeurs à bas prix
Fradet Auto Enrg
276 RUE ST-PAUL
TEL.: LA 9-4197
Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

POURQUOI PAYER PLUS CHER POUR UNE VOITURE QUAND VOUS POUVEZ L'AVOIR A MEILLEUR PRIX. CHEZ

MOTORS LTD.
Ford — Falcon — Monarch
777 Blvd Charest-Ouest
MU 1-4626

ARRETEZ-VOUS

1958 CHEVROLET
sedan, automatique, radio, val. de $1795.00 pour $1400.00
Au-delà 100 chars usagés à sacrifier
CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LTEE
498 DE LA COURONNE, QUEBEC 2
TEL.: LA 9-5381
(BOUL. HAMEL) LA 9-5384

Meilleurs choix
Autos usagées
PRIX INCOMPARABLES — PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.
VOUS SATISFAIRE D'ABORD
LA PORTE
Automobiles Ltée
250 EST, BLVD CHAREST — QUEBEC - TEL.: LA 9-4561

A LEVIS
VOUS ETES BIEN SERVIS
Autobus écoliers
DIFFERENTS MODELES ET CAPACITES
20 NEUVES, 30 USAGEES
Autos usagées
Choix varié — Qualité garantie
GARANTIE "OK"
LEVIS AUTO INC.
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE 7-5888
Le garage le plus considérable de la Rive Sud.

IMPOSSIBLE DE TROUVER UNE VOITURE USAGEE A SI BON COMPTE

TOUTES NOS VOITURES USAGEES ONT ETE INSPECTEES ET REMISES A NEUF LORSQUE C'ETAIT NECESSAIRE ET CECI AFIN DE PROTEGER VOTRE MISE DE FONDS.

VOICI QUELQUES VOITURES PARMI NOTRE LOT:

BUICK 56 $650 — hard-top, 4 portes, radio, chaufferette, automatique.

PLYMOUTH 57 $1,000 — coach, 8 cylindres, automatique, radio.

CHEVROLET 58 $1,450 — sedan, 4 portes, radio, chaufferette.

FORD 56 $850 — sedan, 4 portes, radio, chaufferette.

GARANTIE ECRITE

Pour votre confort nos voitures usagées sont à l'intérieur dans notre salle de démonstration chauffée et éclairée

TANGUAY AUTOMOBILES INC.

AUTOMOBILES USAGEES "DEPENDABLE"
ROND-POINT — LEVIS — TEL.: TE 7-9383
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES

BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière. — 3000 pieds, bureaux neufs, stationnement gratuit. LA 4-7022.

EDIFICE Marché St-Roch — Bureau à louer, propre, spacieux, bien éclairé. Prix convenable. LA 3-2304.

CHAMBRES A LOUER

GRANDE pièce, chambre bain, entrée privée, fenêtre sur rue. MU 3-0466.

LIBRE immédiatement, chambre, entrée privée, monsieur seulement. 12 St-Stanislas. 529-4717.

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, chambre-boudoir, libre immédiatement. — LA 3-1836.

GRANDES chambres, avec poêle 220, entrée privée. 58 rue St-Louis, pas téléphone.

CHAMBRE neuve, téléphone, lavabo, entrée privée, stationnement, homme seulement. — 681-2960.

ST-ROCH — Flat semi chauffé, aussi chambre, personne honnête. 550 L'Eglise.

POUR messieurs, usage cuisine, réfrigérateur, etc. Prix modique, 1015 d'Artigny.

COMMERCES A VENDRE

VOTRE chance, comptoir-lunch, chiffre d'affaires $100.00 par jour. Je suis trop âgé, il me faut vendre. MU 3-8766.

ST-SAUVEUR, épicerie-boucherie, bon chiffre d'affaires. Comptant $7,000.00, balance conditions faciles. LA 3-2059.

ST-MALO, épicerie licenciée, coin de rue, aussi logement. LA 3-6642.

LINGERIE pour enfants, rue St-Joseph, gros chiffre d'affaires, vente cause maladie. MU 3-8766.

AUTOMOBILES A VENDRE — AUTOMOBILES A VENDRE

LES VOITURES COMPACTES PAR EXCELLENCE

PEUGEOT 403 ET 404

35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 5 OU 6 ADULTES
INFORMEZ-VOUS DES PRIX

VOITURES EUROPEENNES ET AMERICAINES USAGEES AU PLUS BAS PRIX SUR LE MARCHE.

Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues

J.-A. BEGIN LTEE

ROND-POINT, LEVIS — TE 7-9363
QUEBEC: Succursale 1165 BLVD CHAREST OUEST
(Centre St-Malo) — MU 3-3910
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

AUBAINES D'HIVER

1960 RAMBLER sedan auto.	1959 FIAT sedan 1100
1959 HANSA station	1958 DODGE hard-top
1956 PARKARD sedan	1956 BUICK spécial sedan
1954 OLDSMOBILE sedan	1954 MORRIS Oxford
1953 STUDEBAKER coach	1952 CHEVROLET coach
1951 MORRIS Minor	1950 DODGE Station

En spécial : 3 Citroen 1959 garantis.
Tous nos usagés sont en parfait ordre et garantis.
Aucune offre raisonnable refusée.

VERSAILLES AUTOMOBILES
105, 3e AVENUE — TEL.: LA 5-4532

CONVERTIBLES CONVERTIBLES

1958 M. G. à l'état de neuf, un beau petit "Sport Car" blanc $1,550.00

1960 THUNDERBIRD hard-top "Open Roof", couleur noire, char le plus désiré au monde. $5,100.00

Venez les voir dans notre salle de montre chauffée

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.
25 DORCHESTER
Tél.: LA 5-8181

GRATUIT LICENCES 1961

3 FALCON 1960 démonstrateurs
2 MONARCH 1956 hard-top, équipé $895.00
DODGE 1959 Station Wagon $1895.00
PEUGEOT 1959 $1395.00
CHEVROLET 1959 $1695.00
2 VOLKSWAGEN 1958 $1050.00

VENTE DE LIQUIDATION
AU-DELA DE 60 AUTOS A SACRIFIER
Salle de montre chauffée

GARAGE W. MARTIN Ltée
André Champoux, prés.
Rond-Point, Lévis
TE 7-8801

GIGUERE AUTO LTEE

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1957 Oldsmobile, hard top, 2 portes, automatique, power-steering, radio. $1,350

1960 Frontenac sedan. $1,795

1959 Nash, Rambler, coach. $1,395

1955 Meteor, station-wagon, 3 sièges, 4 portes. $995

1959 Pontiac, station-wagon, 6 cyls, automatique, radio. $2,095

1955 Chevrolet sed., aut. $895

GIGUERE AUTOMOBILE
BUICK - PONTIAC
BLVD HAMEL & DORCHESTER
Téléphone: LA 9-1351 - LA 9-1352

COMMERCE DEMANDE

AVONS clients très sérieux qui désirent commerce ou agences dans Québec. Paiera comptant. Appeler J.-H. Paquet, jour, LA 9-5311. Soir, LA 3-5034.

DIVERS A VENDRE

BUREAU d'exécutif avec annexe, classeurs, fauteuil, filière avec coffre-fort, provenant de la liquidation de La Belle Furniture, état neuf, à sacrifier. — LA 3-3760.

REFRIGERATEURS de toutes marques et grandeurs, vendus avec garantie. — LA 3-3760.

LESSIVEUSES reconditionnées à neuf, de toutes marques avec garantie. — LA 3-3760.

POELE à bois ou huile, comme neuf, à sacrifier. — LA 2-6838.

TELEVISIONS 17" et 21", très propres, condition facile. LA 3-3760.

CHAISE de barbier, "Koken" avec miroir et stan. LA 5-8271.

PRIX SPECIAUX
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue — Tél.: LA 4-1090

MAGASIN DE MUSIQUE

Accordeons, accordeons - pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes mandolines, musiques à bouche, trompettes, musique en feuilles, orchestration combo.

Reparons tous les instruments.

AUTOMOBILES A VENDRE — AUTOMOBILES A VENDRE

PAS DE SALAIRES — PAS D'INVENTAIRES — OPERATION DURANT VOS LOISIRS

Coopération complète concernant les emplacements et le financement par G.M.A.C. Location et installation par les distributeurs exclusifs Frigidaire pour le Québec et les Maritimes.

COIN LAUNDRY SALES LTD.
8404 CHEMIN COTE DE LIESSE
DORVAL — ME 1-8581

Franchise avantageuse d'équipement utilité

Manufacturier important offre une franchise très avantageuse pour vente et service de tracteurs à roues, tracteurs à chenilles (back-hoes), (fork lists), etc., dans territoire défini, couvrant la ville de Québec.
Pour plus d'informations, les intéressés à cette offre, compagnies ou autres, devront écrire immédiatement à Dépt 454 Le Soleil.

EN EXCLUSIVITE !
EQUIPEMENT PHILCO - BENDIX pour
BUANDERIES A MONNAIE
Profits éventuels alléchants
Grâce aux LESSIVEUSES
à double charge à double profit et aux
Appareils de nettoyage à sec
opérant par monnaie
Pour renseignements sans obligation ... communiquer avec
KOIN LAUNDRY SALES, LTD.
Chambre 103-B
7200 rue Hutchison
Montréal 15, Québec
Téléphone: CRescent 6-4923
—42

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, vos loisirs peuvent se transformer en profits si vous servez un territoire Avon dans votre voisinage. Informez-vous LA 3-7706.

$23 SEMAINE, porter jolies robes vous seront données comme boni. S'agit montrer vêtements North American Fashion Frocks, amies. Nul besoin sollicitation, capital, expérience. — North American Fashion Frocks, Ltd., 3425 Boulevard Industriel — Dépt G-3792, Montréal 39.

FAITES DE L'ARGENT
Temps plein ou partiel

AVEZ-VOUS un peu d'expérience de vente ? Représentez notre Compagnie, temps plein ou partiel. Trois ventes seulement par semaine vous rapportent $45. "Pas de porte à porte". Rien à acheter, aucune marchandise à transporter ou à livrer, pas de collection, pas de risque de crédit. Commencez dès maintenant à faire de l'argent. Téléphonez LA 4-3537, pour une entrevue avec le gérant, M. André Trudeau.

HOMMES DEMANDES

FAITES DE L'ARGENT
Temps plein ou partiel

AVEZ-VOUS un peu d'expérience de vente ? Représentez notre Compagnie, temps plein ou partiel. Trois ventes seulement par semaine vous rapportent $45. "Pas de porte à porte". Rien à acheter, aucune marchandise à transporter ou à livrer, pas de collection, pas de risque de crédit. Commencez dès maintenant à faire de l'argent. Téléphonez LA 4-3537, pour une entrevue avec le gérant, M. André Trudeau.

VENDEURS - LIVREURS

POUR les endroits suivants: Québec 6, Sillery 2, Lévis 3, Montmorency 3, $350. par mois plus boni, commission, chances d'avancement, assurance-vie, maladie et santé. Participation aux profits de la compagnie, etc., dès les premiers avancements. Ni expérience, ni placement requis. Ce sont des emplois permanents. Présenter mercredi, 22 février 2.00 p.m. ou 8.00 p.m. précise, Salon Zylstra, Château Frontenac. Amenez épouse ou amie. Pas d'appel téléphonique.

REPRESENTANTS

Pour organisation internationale non affectée par régression des affaires.
Aucune experience, de 22 à 30 ans, 9e année, bonne apparence, références, et ambitieux.
Possibilité d'avancement au qualifié, sans tarder se présenter demain, de 2 à 4 P. M., local 410, 350 Blvd Charest est.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

RECHERCHE orgue électrique Hammond usagé mais en bon ordre. — MO 3-0295.

LOGEMENTS A LOUER

4 PIECES fermées, chauffées, eau chaude année, libre mai. LA 7-3590.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appelez M. Ferland, Royal Trust. LA 2-4031. — Soir LA 3-4556.

LE CHANTILLY

APPARTEMENTS luxueux coin Bégin-Raymond Casgrain, 4-5-6 pièces, ascenseur, incinérateur, piscine, laveuse de vaisselle, ventilation mécanique, buanderie, stationnement gratuit, remise. Visible de 2 à 4 heures tous les jours. Appelez M. Ferland, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 3-4556.

LOGEMENTS A LOUER

ST-CYRILLE OUEST 6 pièces, chauffé, 2e étage, $90.00, adultes, sous-sol 4 chambres. LA 7-8792.

LOGEMENT 3-4 appts, flat meublé, 2 3 appts S'adr.: 310, 4e Avenue, Appt 2.

ST-ROCH 3 et 4 pièces, chauffées, eau chaude, poêle, concierge, $60.00 et $75.00 mai. Bureau : 525-9776. Résidence : 522-8569.

7 PIECES, chauffées, 869 Ave Lévis. Libre 1er mars. LA 5-6052.

LOGEMENTS chauffés, 3-5-6 pièces, près église St-Pascal. S'adr.: 2059 Canardière, Appt 1.

ST-SACREMENT, 3 pièces, modernes, chauffées, chambre bain tuile, entrée seule. MU 3-0255.

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, sous-sol, $48.00. Semaine $12.00. MO 1-1495.

SILLERY. Ultra-moderne, 3-4½ pièces, bain, chauffées, $70.-$95. Garage disponible. LA 4-7022 — Soir LA 7-9387.

RUE VILLEBON, 5 grandes pièces, chauffées, plus salle de bain, modernes, construction neuve, libre 1er mai. LA 2-3968 et soir: LA 9-1090.

ST-PASCAL, 4 appts, moderne, chauffé, eau chaude fournie, couple 1 enfant accepté, $62.00. 1130 Goupil.

25e RUE, 4 pièces, chambre bain, chauffées, stationnement, mai, $70.00. Bureau: 525-9776. Résidence: 522-8569.

PRES centre d'achat Canardière, ultra moderne, 3½-4½-5½ pièces. 1610 de Niverville.

AVE TURNBULL, 2 et 3 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude, incinérateur, laveuse automatique, poêle, réfrigérateur, concierge, mai, $60.00. Bureau: 525-9776. Résidence: 522-8569.

RUE Couillard, maison neuve, 2 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude, incinérateur, poêle, réfrigérateur, $55.00, mai. Bureau: 525-9776. Résidence: 522-8569.

245 FRASER, 5 pièces, chauffées, 1er étage, $80.00. LA 2-5833.

RUE Chouinard, 3 pièces chauffées, plus salle de bain, modernes, service de laveuse et sécheuse, incinérateur et conciergerie, libres 31 mars et 1er mai. LA 2-3968 et soir: LA 9-1090.

BLVD des Chutes, 6 pièces chauffées et salle de bain, bien situées et modernes, libre 1er mai. LA 2-3968, soir: LA 9-1090.

LOGEMENTS DEMANDES

3-4 PIECES, chauffé, paroisse St-Dominique ou alentours. LA 7-6216. —108—E

MACHINERIE A VENDRE

Surplus de Machinerie

SCRAPER DW-21
TRACTEURS D-8 et HD-21
PELLES MECANIQUES
¾ verge.
COMPRESSEURS
GRADERS
USINE D'ASPHALTE complète.
PLAN DE GRAVIER.
Conditions avantageuses pour acheteur sérieux
MICHAUD & SIMARD Inc.
575 Arago Ouest, MU 1-3571

MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEURS SICARD

PELLES mécaniques tracteur TD-9 (Malo); D-7-8; Payloaders, floats, camions 5-7-10 tonnes, 2 et 3 différentiels équipés avec charrues, autobus, compresseurs Machinerie Maheux, 500 Avenue St-Sacrement. MU 3-8940.

COMPRESSEURS
A LOUER
OU A VENDRE avec marteaux à air Jack drill
ARMAND LEPAGE
38 CADILLAC, Limoilou
Rés.: LA 5-7264 — LA 3-4505

MAISONS A LOUER

MAISON seule, 3 chambres, salon, cuisine, salle manger, chambre bain, 771 Ave Royale, Beauport. Royal Trust: LA 2-4031. Soir: LA 3-4556.

MAISONS A VENDRE

COTTAGE, 7 appts, prêt à habiter. St-Louis-de-France, près église, école. Direct propriétaire — 527-5217.

ST-PIE X, 8 pièces, de 2 ans, sur 2 étages, $9,170. Thibodeau. LA 9-8121.

RUE ST-LOUIS, maison 17 chambres, termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

ST-ALBERT — Rue du Colisée, maison seule. Garage chauffé. — Comptant $7,500.00. Prix $17,500.00. — MA 3-9182.

ST-ALBERT — 2 logements, brique, pierre. Possibilité finir sous-sol pour 3ème revenu. Garage chauffé. Comptant $5,000.00. Prix $19,000.00. MA 3-9182.

BLVD LAURIER, maison 9 chambres, plus garage. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

DES SORBIERS — Bungalow 5½ pièces. Prix raisonnable. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. — Soir LA 2-8635.

AVE DES SEIGNEURS — Split level, 6 pièces, plus salle jeux et garage. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

EDMOND GAGNON — Bungalow 6 pièces plus carport. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

RUE STANLEY — Bungalow 7 pièces. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. — LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

DE LA COLLINE — Plain-pied, 6 pièces, chauffage eau chaude. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. — Soir LA 2-8635.

RUE LAVALLEE — Plain-pied, 6 pièces, $700.00 comptant, balance termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. —

PAROISSE St-Louis France — Maison neuve, brique et pierre, foyer, carport. Reste 17 ans à payer $75.00 par mois. A vendre, perte de $2,000.00. N'a jamais été habité. Comptant demandé au moins $2,000.00. MA 3-9182.

AVE CRAIGG — Plain-pied, 6 pièces plus carport, termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. LA 2-4031. — Soir LA 2-8635.

STE-FOY — Occasion direct du propriétaire, coin Jean Dequin, Chemin St-Louis, plain-pied, brique américaine, 30 x 50 sur terrain 11,000 pds carrés, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer naturel. LA 7-1439.

ST-ROMUALD — Bungalow 7 pièces, brique, garage, bien situé. Aubaine — LA 7-9357.

BANLIEUE — Blvd Pie XI, 3 logements, terrain 50' x 150'. Prix $8,000. LA 3-5075.

CHAMPIGNY — 2 bungalow 6 pièces neufs. Droit ristourne provinciale. Peu de comptant. Prix $11,135.00. Livraison sur entente. TR 2-2626.

AVE BROWN, Maison 3 logements, 1-8 pièces, 2-9 pièces, termes faciles. Appeler M. Gourdeau. Royal Trust. — LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

STADACONA, maison à revenus. Excellent placement. Comptant requis $10,000.00. LA 3-6642.

MAISON NEUVE
COMPTANT $180.00

TERRAIN et maison 5 pièces, brique américaine et pierre, mensualités $88.50 les premières 5 années et $67.50 les suivantes. Rien de plus. Capital, intérêt et taxes compris. Situé 1 mille des limites de Québec. MA 3-0294 — MO 1-4115.

PRIX COUTANT

MAGNIFIQUE propriété, 7 pièces, brique américaine et pierre, abri d'auto. Sous-sol entièrement fini pouvant servir actuellement comem loyer. A sacrifier. TR 2-2626.

DIVERS A VENDRE — DIVERS A VENDRE

NOUVEAUX MARIES ?

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES EN GROS SEULEMENT AU

Foyer des Laveuses & Meubles Enr.

239 ST-VALLIER OUEST (Face Sylvio Marceau)
TERMES FACILES SI DESIRE
Pour appointement LA 3-4638 — LA 2-6651

HOMMES DEMANDES — HOMMES DEMANDES

VENDEUR POUR FORMULES DE BUREAU

Autographic Business Forms, Ltd. compagnie canadienne des plus importantes dans le dessin et production des formules de bureau demande un Représentant bilingue pour la ville de Québec et environs.
Préférons de 25 à 35 ans avec une bonne instruction. Une connaissance pratique des procédures de bureau et de comptabilité en général, un grand avantage. La compagnie a un programme d'entraînement complet. Pour rendez-vous ou plus amples informations, vous adresser à M. A. Turcot, 1278, avenue Oak, Sillery, Qué. ou téléphoner LA 7-1118 (112-418).

VENDEURS DEMANDES

SALAIRE, COMMISSION, ASSURANCE-GROUPE, ETC.

VU SON EXPANSION, UNE ENTREPRISE BIEN ETABLIE A QUEBEC DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE A UN BESOIN IMMEDIAT DE VENDEURS.

L'ENTRAINEMENT EST FOURNI A TOUS LES CANDIDATS AYANT EXPERIENCE DANS LE DOMAINE.

FAIRE APPLICATION PAR ECRIT SEULEMENT A

ROBAR CONSTRUCTION INC.
378 du Roi, Québec

MAISONS A VENDRE — MAISONS A VENDRE

TRUST GENERAL DU CANADA

Rue Lafayette, Rue St-Luc, Rue St-Honoré, Rue de la Salle. Maison à revenus, 3 à 9 logements. Pas chauffé, très bon placement.

Rue Bourbonnière. Magnifique 5 pièces plus sous-sol fini. Planchers de chêne. Entièrement meublé style Louis XV. Tapis mur à mur Armoires Gerco métal, etc.

Rue de la Tour, Voisin du Claridge. Maison 2 logements, terrain 48 x 75 Bâtisse 32 pieds et 2 pouces x 41 pieds. Soir J.-H. Paquet LA 3-5034.

Immeuble à bureaux, très bien situé et en parfait état. Béton armé. 2 ascenseurs Revenu brut $191,000. Conditions faciles. ½ des baux deviennent échus dans 4 ans et la balance dans 7 ans. Le soir Claude Amyot, LA 7-6931.

TRUST GENERAL DU CANADA
LA 9-5311

(Suite à la page 23, 1ère col.)

(Suite de la page 22)

MAISONS A VENDRE

STADACONA, 9 logements non chauffé. Rapportant près de 20%. Faut vendre d'ici 15 jours. Gourgue. LA 9-8121.

POUR PROMPT ACHETEUR, 1ère Avenue Ste-Claire d'Assise, 7 logements, rapportant $7,200.00. Information. — LA 9-8121.

ST-ALBERT, maison à revenus 5 logements dont 1 grand 8 pièces. Acompte $7,000.00. LA 9-8121.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 4 logements revenu annuel $3,420.00. LA 3-6642.

STS-MARTYRS, 4 logements dont un de 6 pièces. Acompte $7,000.00. MU 3-8766

AVE DES PINS, Sillery, petite maison 2 étages, beau terrain. Il faut le voir LA 3-6642.

STE-FOY, maison avec 1 revenu. Situé Blvd Pie XII. LA 3-6642.

RUE LEPAYEUR Ste-Foy, joli 6 pièces. Tapis mur à mur. TR 2-2993. Après 5 heures p.m.

NEUVILLE, maison 2 revenus. Prix $8,500.00. Acompte $3,000.00. LA 3-6642.

ST-JEROME, Charlesbourg ou sur votre terrain, 2 logements 5 pièces. Acompte $2,000.00. Capital, intérêt, taxes, assurances compris. Votre logement $48.00 par mois. MU 3-8766.

RUE LAPOINTE, 6 pièces cave finie, buanderie, foyer, extérieur en briques, $16,500. Quebec Land & Realty Company. 529-8456. M. Prévost. Soir 524-7254.

9 PIECES. Grand halle avec salle à dîner et salon communicant 4 chambres, salle de jeu, buanderie, dépense froide, $20,000. A proximité des écoles et du centre d'Achats et de l'église. Quebec Land & Realty Company. Mme Bernier. 529-8456. Soir 653-3424.

SIX LOGEMENTS, tous loués, bonne construction, à vendre ou échanger pour 2 ou 3 logements. Quebec Land & Realty Company. M. Auger, 529-8456. Soir, 663-7663.

MAISONS DEMANDEES

J'AI BESOIN d'ici 3 mois, maison seule ou revenu, 8 pièces ou plus, bien situé, $5,000.00 à $10,000.00 comptant. — LA 9-8121.

PERSONNELLES

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. TEL.: LA 4-4061.

TERRAINS A VENDRE

ST-PIE X, 2 lots de 50 x 108, disponible pour maisons à logements. Quebec Land & Realty Company. 529-8456.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées

Attitude de la police commentée

Londres (Reuter) — M. Bertrand Russell, philosophe britannique, a fait part de son désappointement de constater la non-intervention de la police lors de la vaste manifestation qu'il a organisée samedi en guise de protestation contre l'utilisation des armes nucléaires et à laquelle pas moins de 4,000 personnes ont participé.

Mais le philosophe de 88 ans a ajouté que la manifestation de samedi n'était rien en comparaison de ce qui s'en venait. Il a prédit que les autorités se verraient obligées d'intervenir un jour ou l'autre par suite de ces incidents.

Le gagnant du prix Nobel de littérature en 1950 s'est joint aux groupes des manifestants réunis samedi à l'extérieur de l'édifice du ministère de la Défense. Les 4,000 mécontents ont voulu protester contre l'établissement d'une base de la Marine américaine en Ecosse et contre la production d'armes nucléaires.

M. Russell a déclaré au cours d'une conférence de presse que la Russie n'aurait aucunement raison d'attaquer la Grande-Bretagne si on n'y fabriquait pas d'armes nucléaires et si le Royaume-Uni n'était pas membre de l'OTAN.

Il a ajouté que si la Russie attaquait la Grande-Bretagne, elle la détruirait en moins d'une demi-heure et l'Amérique ne riposterait probablement pas.

A Glasgow

"La Grande-Bretagne est sans défense, a dit le philosophe, et peu importe que nous ayons ou n'ayons pas d'alliés.'"

L'incident survenu à Londres samedi devait avoir des échos jusqu'à Glasgow où 5,000 manifestants, dirigés par un membre du parti travailliste, ont dénoncé le spectre du Polaris qu'ils ont qualifié d'épée de Damoclès.

On a informé les manifestants que le Syndicat des employés des fonderies de Glasgow venait de décider qu'il demanderait à ses membres de se mettre en grève dès l'arrivée du premier submersible Polaris à Holy Loch.

Il appert que plusieurs citoyens de la grande ville écossaise utiliseront une flottille de petites embarcations pour empêcher le sous-marin d'accoster au quai de la base navale.

UN VIEIL ORATEUR: Sam Rayburn, représentant du Texas au Congrès des Etats-Unis, est l'un des politiques américains qui a été le plus longtemps orateur de la Chambre des Représentants. Il vient d'avoir 79 ans.

Champions buveurs

Kiddersminster, Angleterre (PC)- Bert Taylor, champion buveur de bière du Worcestershire, a lancé un défi à John Capes, le champion de Suffolk, qui a récemment ingurgité deux chopines et demie en 85 secondes. Le record de Taylor est de deux chopines et trois quarts en 29 secondes.

Danger dans les plaines de Flandres

Lille, France — (PA) — Le danger plane encore dans les plaines de Flandres. Le service français préposé à l'enlèvement des mines a déclaré avoir répondu à 2,170 appels durant la dernière année, aux fins de déterminer ou désamorcer des bombes ou des projectiles. Plusieurs de ces engins étaient déjà désamorcés, mais plusieurs autres ne l'étaient pas.

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-19

Que faire lorsque vous devenez **SOURD**

Ecrivez à Service Auditif MAICO Inc. et vous recevrez gratuitement le petit livre "7" pas vers un meilleur entendement".

SERVICE AUDITIF MAICO Inc. 895 Côte d'Abraham Centre Médico-Dentaire Québec

SUCCURSALES DANS TOUT L'EST DE LA PROVINCE

S.V.P. envoyez-moi gratuitement votre livre sur la surdité.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

La Science rapporte qu'une Tablette Spéciale

Soulage les "Bouffées de Chaleur" et l'Irritabilité dues au Retour d'Age chez la plupart des Femmes!

Coburg, Ontario: (Spécial) — La science offre de nouvelles preuves que les femmes peuvent être effectivement soulagées de la plupart des misères dues au retour d'âge! Oui . . . soulagées sensiblement des "bouffées de chaleur", de la tension nerveuse et autres malaises d'origine fonctionnelle . . . grâce à une remarquable tablette mise au point *spécialement* pour remédier à ces malaises. Des résultats satisfaisants furent obtenus lors de traitements suivis à la maison!

L'irritabilité fut calmée. Les étourdissements cessèrent. Les "bouffées de chaleur" suffocantes disparurent. L'une après l'autre, les femmes traitées éprouvèrent une sensation de "bien-être". La plupart des femmes soumises aux essais remarquèrent un soulagement frappant!

Cette formule est une *combinaison* unique de médicaments spéciaux . . . elle s'attaque directement à la cause des troubles. Agissant par l'intermédiaire du système nerveux sympathique de la femme, elle soulage la tension nerveuse et les malaises physiques qui ont rendu tant de femmes malheureuses. Nos essais cliniques démontrent qu'elle a vraiment un effet médicinal.

Cette merveilleuse formule se vend dans les pharmacies sous le nom de "Tablettes Lydia E. Pinkham". Ces tablettes, mises au point par le plus grand fabricant au monde de produits destinés exclusivement à soulager les souffrances des femmes, sont faciles à prendre et contiennent du fer qui fortifie le sang.

Pourquoi laisser le retour d'âge gâter toutes vos joies? Commencez dès aujourd'hui à prendre les tablettes Pinkham chez vous. Voyez que très vite vous vous sentirez aussi heureuse qu'avant!

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Les pharmaciens l'ont aussi . . . Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

Gratis! Nouveau recueil de recettes au lait en poudre, par Marie Fraser: "Desserts légers et succulents". Ecrivez pour le demander!

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Fédération canadienne des producteurs de lait
180-est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

LUNDI MARDI MERCREDI
A&P
ACHATS-BONIS

LES 20, 21 ET 22 FEVRIER

L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER!

A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE

COTELETTES DE PORC — Côtes ou Longes — lb 59¢
EPERLANS — CUITS ET PANES PRETS A SERVIR — 2 lbs 49¢
PORTIONS DE SOLE — CUITES ET PANEES — lb 55¢
BANANES - - - 2 lbs 29¢
NO. 1 JAUNE DORE

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
AP Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

L'Ere de l'Espace

par Otto O. Binder

Tremblement de terre

Santiago, Chili (PA) — Une violente secousse sismique a ébranlé plusieurs villes de la chaine de montagnes des Andes, près de Santiago, capitale du Chili. La secousse sismique a duré 33 secondes. Le ministère de l'Intérieur a déclaré que les habitants ont été frappés de panique mais n'ont pas été blessés.

Très forte radioactivité

Tokyo (Reuter) — Un savant japonais a déclaré vendredi que le degré de radioactivité dans l'océan Indien était extrêmement élevé et qu'il croyait que la cause pouvait en être les sous-marins nucléaires ou des déchets de matières radioactives. Le professeur Kaname Saito, du département des Pêcheries de l'université de Kagoshima, a déclaré qu'il avait fait cette découverte après avoir fait des recherches sur les cendres d'organismes microscopiques de l'océan Indien.

CANADA

MINISTERE DU REVENU NATIONAL
DIVISION DES DOUANES ET DE L'ACCISE

APPEL DES SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, à l'adresse du soussigné et visant les modifications et réparations au bâtiment des douanes et de l'accise à St-Pamphile (P.Q.), seront reçues **jusqu'à 3 heures de l'après-midi, le mercredi 8 mars 1961.**

Les plans, devis, formules de soumissions et instructions énonçant la manière de présenter les soumissions et les chèques consignés en garantie sont à la disposition des véritables entrepreneurs de travaux publics qui peuvent les obtenir en s'adressant au Chef du service de l'aménagement, Division des douanes et de l'accise, ministère du Revenu national, à Ottawa (Ontario) sur présentation d'un chèque certifié ou d'un mandat du montant de $25 fait payable à l'ordre du Receveur général du Canada.

Si tous les documents ne sont pas retournés en bon état dans un délai d'un mois, après la date susdite, le montant du chèque sera confisqué.

Le sous-ministre,
D. SIM

SI VOUS

AVEZ ABANDONNE LES ETUDES SANS AVOIR COMPLETE VOTRE

HIGH SCHOOL

NOUS VOUS INVITONS A ECRIRE POUR RECEVOIR UN LIVRET GRATUIT INDIQUANT LE MOYEN D'OBTENIR VOTRE DIPLOME* CHEZ VOUS
*(de High School)

Préparez-vous pour l'école secondaire ou une meilleure situation. Il s'agit d'un cours canadien de High School. Cours en anglais seulement.

AMERICAN SCHOOL
1065, rue Marguerite Bourgeois
Sillery, Québec, P.Q.
Tél.: LA 7-2468

NOM .....

ADRESSE .....

NOTRE 63e ANNEE

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 16 février 1961

AVIS

Est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le jeudi, 16 février 1961, le règlement suivant a été lu pour la première fois:

Règlement No 1195 — décrétant le prolongement du boulevard Charest, depuis la rue Aqueduc jusqu'à la rue Marie de l'Incarnation;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi, 23 février 1961;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) F.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité

Québec, 17 février 1961
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSIONS POUR LES TRAVAUX DE PEINTURAGE ET DE VERNISSAGE DES BUREAUX ET DU HALL D'HONNEUR AU COLISEE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui, à MARDI le 7 mars 1961, à MIDI (heure normale de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité, chambre 446.

F.-X. Chouinard,
Greffier de la Cité

VENTE ACHAT ÉCHANGE

Rubrique des Aubaines

TÉLÉPHONEZ — LA 9-8121

67ème RUE OUEST, paroisse St-Jérôme de Charlesbourg. Magnifique propriété de 80' façade. Construction brique américaine. Grand salon 12' x 24'. Portes pliantes, grands miroirs, dépense froide, tapis mur à mur. Terrain 125' x 95'. Occasion exceptionnelle de se bien loger. (Liste 33,007-A)

PLACE BELOEIL, Ste-Foy, 8 logements 5½ pièces. Extérieur brique américaine et pierre. Salles de bain en tuile céramique. Tous les planchers recouverts tuile vinyl. Salons tapis mur à mur. Excellent placement. (Liste 56,504)

BLVD HENRI BOURASSA, Charlesbourg. Propriété de 8 ans. Pierre, brique, chauffage eau chaude. Actuellement maison seule, possibilité de se convertir en 3 logements à peu de frais. Aubaine. (Liste 34,122-A).

RUE BON AIR, paroisse St-Thomas d'Aquin, 3 logements, 1-8, 2-4 pièces et local servant pour école maternelle. Revenu actuel $6,720.00. Faut voir. (Liste 54,508).

RUE LAFRENIERE, paroisse Ste-Geneviève, Ste-Foy. Plain-pied 5 pièces. Construction clapboard. Chauffage air chaud. Conditions faciles. (Liste 11,007-A).

PAROISSE ST-LOUIS DE FRANCE, très beau bungalow 5 pièces, en construction. Droit à la ristourne provinciale. S'achète avec acompte de $2,000.00. (Liste 8,033).

RUE DUCHATEL, Beauport. Luxueuse propriété 5 pièces plus logement 5 pièces, non apparent, loué $60.00. Très belle construction. (Liste 80,007).

PAROISSE ST-LOUIS DE FRANCE, Bungalow 6 pièces, 2 chambres à coucher, salon double, salle à manger et cuisine. A construire. Droit à la ristourne. Acompte $2,000.00. (Liste 8,031).

PLACE BELOEIL, Ste-Foy. Propriété neuve, 6 logements, tous loués. Extérieur pierre et brique. Très moderne. Sécheuse, tourneau mural, ventilateur, poêle de comptoir fournis à chaque logements. Revenu actuel $9,000.00 par année. (Liste 56,518).

PAROISSE ST-LOUIS DE FRANCE, Blvd Laurier, côté sud. Bungalow 7 pièces 48'6 x 25' à construire. Ristourne provinciale. Prix $16,900.00. (Liste 8,030).

Prêts hypothécaires en 1ère et 2ème hypothèques sans charge additionnelle

...Y EN A PAS COMME...

Yves GERMAIN INC
SOCIETE IMMOBILIERE
321, rue St-Paul

Ste-Anne-de-la-Pocatière

Décès du chanoine Noël PELLETIER

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) M. le chanoine Noël Pelletier, apôtre de notre enseignement agricole, est décédé le 18 février à Québec, après avoir donné 46 ans de sa vie au service de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière comme directeur et procureur de cette institution. Il était âgé de 80 ans.

M. le chanoine Pelletier naquit le 23 décembre 1880 à Saint-Roch-des-Aulnaies, comté de l'Islet, dans une famille de cultivateurs. Ses études classiques terminées à Ste-Anne, il entreprenait ses études théologiques à Québec, puis revenait les poursuivre au Collège de Ste-Anne tout en remplissant les charges de maître de salle et de professeur d'anglais, d'arithmétique et de chant. Ordonné prêtre le 1er mai 1907, par Son Eminence le cardinal Bégin, M. Pelletier continua son enseignement jusqu'en 1911 alors qu'il devint économe au collège classique, poste qu'il occupa jusqu'à 1914.

Comme directeur de l'Ecole d'Agriculture de 1914 à 1930, il a su donner à cette institution une impulsion décisive: organisation du cours agronomique, formation du personnel, stabilisation de l'enseignement, pénétration de la vocation agronomique chez de nombreux jeunes. Son directorat étant le plus long, M. Pelletier a connu depuis tous les professeurs et les élèves. Les plus anciens diplômés en agriculture ont conservé de lui un souvenir ému et reconnaissant.

"Homme d'ordre, de coeur et de bon sens", voilà l'éloge qu'ils font de lui comme ancien directeur. Constructeur, il fut l'animateur, avec l'infatigable Mgr Auguste Boulet, des deux agrandissements de 1916 et de 1930. Sa fidélité au poste, son amour des élèves, l'accueil toujours chaleureux qu'il fit aux anciens, en un mot, son coeur d'or sous un extérieur d'apparence austère, voilà les traits caractéristiques de ce prêtre de grand mérite qui a dirigé l'institution durant 16 ans.

Procureur de l'institution depuis 1930, M. le chanoine Pelletier s'est révélé un administrateur, un homme de chiffres et de calcul. On lui doit de nombreuses réformes et constructions sur les fermes de l'Ecole d'Agriculture. Sa modestie, son effacement et sa tâche obscure n'ont pu empêcher la reconnaissance de ses mérites et de ses entreprises, par tous ceux qui l'ont vu à l'oeuvre et particulièrement par Son Excellence Mgr Bruno Desrochers qui l'élevait à la dignité de chanoine honoraire du chapitre diocésain.

Le regretté disparu laisse dans le deuil: sa soeur: Mme Zébédée Lévesque, de Québec; ses beaux-frères: M. Zébédée Lévesque, et M. Fernand Dupuis, de Saint-Roch-des-Aulnaies. Il était l'oncle de M. l'abbé Roland Pelletier, curé de Notre-Dame-de-Fatima, à Plessisville, du R. P. Gilbert Dupuis, p.b., Supérieur du Noviciat des Pères Blancs à Ste-Foy, de Soeur Ste-Hélène-de-la-Trinité, c.n.d., à Verdun et d'un grand nombre d'autres neveux et nièces.

Le corps de M. le chanoine Pelletier repose en chapelle ardente au grand salon de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne et le service sera chanté à la chapelle du Collège mercredi à 10 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière Painchaud.

Décès du juge Camille Marion

Ottawa (PC) — Le juge Camille Marion, magistrat pour les comtés de Prescott et Russell, est décédé à l'hôpital samedi.

Domicilié à Rockland, en Ontario, il était âgé de 62 ans.

M. J.-A. Gosselin

M. J.-Albert Gosselin, président fondateur de J.-A. Gosselin Ltée, est décédé hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 71 ans et 10 mois. Il demeurait au no 129, de la Fabrique, à St-Romuald. M. Gosselin se dévoua longtemps à de nombreuses organisations paroissiales. Il fut échevin, marguillier, membre des Chevaliers de Colomb, du club Richelieu et ancien président de l'Amicale du Sacré-Coeur.

Outre son épouse, née Marie-Louise Giasson, il laisse dans le deuil ses fils: Roger, Henri, Lucien, et Michel, tous de St-Romuald; ses filles: Mmes Fernand Gagnon, (Madeleine), Mlle Georgette Gosselin, de St-Romuald, la R.S. Ste-Louise-Albert, (Jacqueline) des soeurs de la Congrégation Notre-Dame, de Neuville, Mlles Suzanne et Monique Gosselin de St-Romuald; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Alfred Giasson et M. et Mme Adélard Gobeil, de St-Lambert de Lévis, M. Joseph Giasson, de Québec, Mme Ernest Chouinard de Montréal; son gendre, M. Fernand Gagnon et ses belles-filles: Mmes Jean-Paul Gosselin, de Montréal, Roger, Henri, Lucien et Michel Gosselin ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de St-Romuald et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., 96 de la Fabrique à St-Romuald.

M. A. Boucher

M. Alfred Boucher, époux de dame Marie Racine et contremaître à la retraite de la Dominion Textile, est décédé subitement à l'église St-Grégoire de Montmorency hier, peu avant la grand-messe. Il était âgé de 72 ans. Un vicaire de la paroisse lui administra les derniers sacrements avant que ne débute l'office. M. Boucher demeurait au 448, 112e rue à Ville Montmorency.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille adoptive, Mme Gilbert Tremblay (Thérèse Grenier); ses frères: MM. Napoléon Boucher, de Montréal, Joseph et Louis Boucher, de Ville Montmorency; sa soeur, Mme Edmond Giroux (Emérentienne); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Edmond Giroux, de Villeneuve, MM. et Mmes Napoléon Boucher (Alphonsine Grégoire), de Montréal, Jos. Racine (Juliette Fortin), de Chicoutimi, M. Médéric Racine, de Ville Montmorency, Mmes Georges Dufour (Eugénie Racine) et Jos. Bergeron (Alphonsine Racine) et Mlle Joséphine Racine, de Ville Montmorency. Il laisse aussi plusieurs cousins et cousines dont M. l'abbé Achille Demers, curé à St-Prosper de Dorchester et la R. M. St-Armèze, c.n.d., de Montréal. Plusieurs neveux et nièces lui survivent également.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Grégoire de Montmorency. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire P.-X. Bouchard, 4100 blvd Ste-Anne à Ville Montmorency.

FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421
route de l'Eglise
Tél.: OL 3-7284

Gardenia
FLEURISTE
Tél.: LA 5-4853
872 COTE D'ABRAHAM

Les FLEURS McKenna INC. FLEURISTE
ne coûtent pas plus cher et disent beaucoup plus!
1183 ST-JEAN — TEL.: LA 2-6868

DÉCÈS

ALLAIRE — A Québec, le 17 février 1961, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Maurice Allaire, secrétaire de la rédaction du journal L'Action Catholique, époux de dame Fernande Rémy, demeurant au no 1454 rue Villars.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45 pour l'église St-Colomban et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

AUGER — A Québec, le 17 février 1961, à l'âge de 81 ans 1 mois, est décédée dame Valéda Boisvert, épouse de feu J.-A. Auger, demeurant à 48 Ste-Famille.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour la Basilique et de là au cimetière Ste-Croix de Lotbinière.

DE CROISELLES — A Québec, le 17 février 1961, à l'âge de 72 ans 5 mois, est décédé M. Joseph Gaudias de Croiselles, époux de dame Yvonne Parent, demeurant à 161, 3e Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, No 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

FAUCHER — A l'Hôpital Général, le 19 février 1961, à l'âge de 95 ans et 1 mois, est décédé Mgr Adjutor Faucher, ancien curé de Notre-Dame de Jacques-Cartier, doyen du clergé du diocèse de Québec, fils de feu André Faucher et de feu Angèle Turgeon.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures a.m. en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.
Le corps est présentement exposé à l'Hôpital Général de Québec. La translation des restes aura lieu mercredi soir à 7 heures 30 p.m.

GOSSELIN — A L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 février 1961, à l'âge de 71 ans 10 mois, est décédé M. J.-Albert Gosselin, négociant en gros de "Produits Pharmaceutiques", époux de dame Marie-Louise Giasson, demeurant à 129 de la Fabrique, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enrg. No 96 de la Fabrique, à 9 heures 45 pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

HALLESSEY — A Québec, le 16 février 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé M. William A. Hallessey, époux de dame Bertha Lawlor, demeurant 990 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick, et de là au cimetière St-Patrick.

LANGLOIS — A l'Hôpital Général, le 17 février 1961, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Emile Langlois, fils de feu Alfred Langlois et de feu Marie Pageau.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures en la chapelle Notre-Dame des Anges. Inhumation au cimetière St-Charles.
La dépouille mortelle est présentement exposée à l'Hôpital Général.

LETOURNEAU — A Québec, le 18 février 1961, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Amabéliste Lessard, épouse de feu Achille Létourneau, demeurant à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire A. Cloutier & Fils, no 1720 de la Canardière à 8 heures 30 pour l'église de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial. Trajet en automobile.

PICHETTE — A Québec, le 19 février 1961, à l'âge de 79 ans 8 mois, est décédé M. J.-Eugène Pichette, époux de feu dame Ezilda Faucher, demeurant à 2171½ Marie-Louise.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 40 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

ROUILLARD — A Sillery, le 18 février 1961, à l'âge de 16 ans 5 mois, est décédé accidentellement Michel Rouillard, fils de M. Jean-L. Rouillard, et de dame Pauline Marie Roy, demeurant à 2563 Chemin St-Louis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire No 1582 Chemin St-Louis, à 8 heures 45 pour l'église St-Yves et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

Mme Vve J.-A. Auger

Mme Vve J.-A. Auger, née Valérie Boisvert, est décédée vendredi à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de l'ancien régistraire du comté de Lotbinière, aussi décédé.

Elle laisse dans le deuil ses fils: le Dr P.-E. Auger, sous-ministre des Mines et professeur à la faculté des Sciences de l'université Laval, M. Gérard Auger, ingénieur-surintendant des usines de l'Alcan à Isle-Maligne, M. Marc Auger, de Beauharnois et M. Claude Auger, décorateur; ses filles: Mlles Irène Auger, décoratrice, Thérèse Auger; ses belles-filles: Mmes Gérard Auger (Joséphine Ménacheck), P.-E. Auger (Gabrielle Hébert), Marc Auger (Eugénie Laroche) et Claude Auger (Rora Gagnon); sa soeur: Mme E. Bourassa, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Aimé Auger, de Québec, Mme Louis Auger, de Ste-Croix de Lotbinière, Mme Gratien Auger, de Québec, Mme J.-C. Lachance, de Montréal, Mlle Jeannette Auger, de Montréal et M. Raymond Auger, de Montréal.

Les funérailles auront lieu demain à la Basilique de Québec et la défunte sera inhumée au cimetière de Ste-Croix de Lotbinière.

Rentrez au pays

Nairobi, Kenya (PA) — Edwin Valentine Williams, un Américain qui essaie de recruter des citoyens du Kenya pour l'armée de Moise Tshombé, premier ministre de la province du Katanga, au Congo, a reçu l'ordre vendredi dernier de quitter le Kenya et de rentrer aux Etats-Unis. Le consul général américain William Freund a déclaré qu'il a donné l'ordre d'amender le passeport de Williams, de façon qu'il ne soit valide que pour lui permettre de retourner aux Etats-Unis.

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
Suite 480, Edifice Grand'-Allée
580 Est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: LA 3-1471

VENDEUSE DEMANDEE
avec expérience pour salon de chapeaux réputé de Québec. S'adresser au
SALON MARY MARIER
905 St-Jean

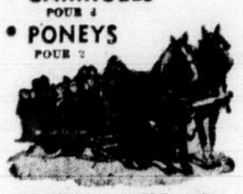
AVIS
Les Sociétaires de La Caisse Populaire de Sillery sont invités, par la présente, à assister à
L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
qui aura lieu
MARDI, LE 21 FEV. prochain
à 8.30 hres p.m. à
l'Hôtel de Ville de Sillery,
Salle du Conseil,
au 1445 avenue Maguire
Tous sont cordialement invités.
Le Secrétaire-gérant
ROLAND DROLET.

FORTIN & BELLEAU
AVOCATS
Louis Fortin, M.P.
Jean Belleau, LL.B.
350 Est, boul. Charest. LA 9-4551

Pharmacie à vendre
Quelques pas de la ville, acheteur sérieux seulement.
Ecrire Dépt 1077 Le Soleil

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques

BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest
LA 9-8479

SLEIGH-RIDE
POUR GROUPE
• CARRIOLES POUR 4
• PONEYS POUR 2

REAULAC & FRERE, ENR.
573 rue Dollard. Tél.: LA 5-6854

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 524-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

IMPORTANT MANUFACTURIER DE CAMIONS
A OUVERTURE POUR DEUX COMMIS
Au département des pièces. Préférence à personnes bilingues avec expérience. Faire application par écrit mentionnant âge et expérience à :
DEPT : 1075 LE SOLEIL

COMPTABLE DEMANDE
Avec au moins 5 ans d'expérience en comptabilité générale. Connaissance approfondie du coût de revient et direction du personnel.
Ecrire dépt: 1078 Le Soleil

Jeune Fille Demandée
Compagnie de finance majeure, s'occupant exclusivement de ventes à tempérament, offre emploi comme préposée aux investigations à jeune fille sérieuse.
Avantages : bon salaire, assurance-vie et maladie, bénéfice indemnité, caisse de retraite, etc.
Qualifications : être âgée de plus de 18 ans, avoir un diplôme de 11e année, posséder dactylographie et avoir expérience du grand public.
Pour entrevue téléphoner entre 9 hres et 5 hres p.m. au
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
LA 4-4651

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: MU 1-4614

VOTRE PATRON: QUE PENSE-T-IL DE VOUS...?
Avant de vous accorder une promotion votre patron examine votre expérience et vos connaissances.
Ensuite, il étudie votre valeur personnelle. Possédez-vous une vraie confiance en vous-même ? Pouvez-vous communiquer votre enthousiasme ? Devant des problèmes, avez-vous l'esprit de décision nécessaire pour prendre l'initiative et assumer des responsabilités ? Comment vous entendez-vous avec les autres ? Obtenez-vous facilement leur collaboration ? Pouvez-vous exprimer votre opinion avec conviction ? Prenez-vous la parole en public ?
Votre patron: que pense-t-il de vous ? Serez-vous promu ? Cela peut dépendre de votre valeur personnelle. C'est pourquoi le cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité peut avoir tant d'importance pour vous: il vous aidera à croire en vous-même, à parler avec persuasion, à réussir dans vos contacts humains, et à découvrir en vous des talents et des qualités que vous ignorez peut-être. C'est une expérience merveilleuse, vécue dans une atmosphère de joie et de collaboration.
Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux gens instruits ou timides vous vous trompez. Il aide toute personne, hommes ou femmes, de 18 à 75 ans.
La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux. C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par près de 3000 gradués distingués. Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, ce soir, le 20 février à 8 hres, p.m. Edifice Grande-Allée, 580 Est Grande-Allée, suite 180, Québec.

DEMANDEE FEMME MARIEE OU JEUNE FILLE
pour vente de disques de 11h. a.m. à 4h. p.m.
S'adresser à 991, 3ème avenue, Québec

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
AVOCATS et PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc de la Colline
(ENTREE EN FACE 3181 CHEMIN STE-FOY)
Comprenant: Centre d'Achats de la Colline, à proximité de l'école et de l'autobus. Maisons à 4½ et 6½ pièces.
Maisons modèles
RUE DUCHESNEAU
OUVERTES AUX VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1 HRE P.M. A 9 HRES P.M.
Paroisse St-Louis de France
• RUE CHAMBLY
8 pièces, maison de luxe, 2 salles de bain.
• RICHARD-TURNER
6 pièces, abri-auto
• CHEMIN ST-LOUIS
7 pièces, terrain boisé
Maison modèle
RUE ROUVILLE
ouverte aux visiteurs tous les jours de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.
Aussi autres sites de choix
W. LEGARE INC.
Entrepreneurs - Généraux
2759 Blvd Laurier
LA 7-3591 ou OL 3-3183
Au service du public depuis plus de 30 ans

Des élections fédérales au mois de juin?

Verdun, Québec (PC) — Un député libéral à la Chambre des Communes a prédit que le gouvernement fédéral ordonnera la tenue d'élections générales pour le 12 juin.

Dans une allocution transmise par le poste CKVL de Verdun, Me Guy Rouleau, député de Dollard a déclaré :

"Au point où en sont les choses, je ne serais pas surpris que le premier ministre ordonne des élections pour le 12 juin".

Il a déclaré, sans donner plus de détails, que quelque chose "avait filtré" à la session automnale du Parlement, qui, ajouté à "l'intense activité qui règne au bureau du directeur général des élections, "le portait à croire que des élections générales auraient lieu en juin".

Par ailleurs, il convient de mentionner que le premier ministre Diefenbaker a déclaré samedi lors d'un rassemblement politique à Port Arthur, en Ontario, qu'il était improbable, voire impossible, que des élections générales aient lieu en 1961.

Lucien Thinel élu président national des clubs Richelieu

Ottawa (PC) — M. Lucien Thinel, de St-Jérôme, dans le Québec, a été élu président de la société Richelieu qui tenait son assemblée générale annuelle au Château Laurier, samedi.

Le nouveau président succède à M. Horace Racine, d'Ottawa. Les 500 délégués représentant plus de 109 clubs Richelieu répartis en Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Angleterre ont également élus trois vice-présidents. Ce sont: MM. Emmanuel Reny, d'Eastview, Ont., Eric Cormier, de Moncton, N.-B., et Marc-André Lévesque, d'Arvida, -sEC. etaoin shrdlu cmfwyp

La RFA consacrerait $1,000,000 par an aux pays sous-développés

Washington (PA) — L'Allemagne de l'Ouest a promis son aide aux pays sous-développés sur une base permanente et a laissé entendre qu'elle est disposée à consacrer $1,000,000 par année à cette fin.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne occidentale a informé le président Kennedy de ce changement d'attitude de la République fédérale allemande lors d'une conférence tenue à la Maison Blanche.

JEUNESSE CREDITISTE DE QUEBEC — Les jeunes créditistes de la région de Québec Québec ont tenu leur première réunion, en fin de semaine. De gauche à droite: M. J.-Claude Clouet, président de l'exécutif; Mlle Yolande Massé, vice-présidente; M. Jean-Louis Hudon, membre du comité national d'organisation de la jeunesse créditiste, qui présidait la réunion et Mlle Louise Denis, secrétaire du comité de direction. N'apparait pas sur la photo M. Gérard Racine, organisateur. L'orateur de la réunion était Me Gilles Grégoire, candidat créditiste dans le comté de Lapointe aux prochaines élections fédérales.

Le Nouveau Parti possède maintenant son emblème

Par James NELSON
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) Le Nouveau Parti politique, ainsi surnommé parce qu'on ne lui a pas encore donné de nom officiel depuis la fusion du Parti social démocrate et de la Confédération du Travail du Canada, possède maintenant son emblème.

L'écusson est composé d'une feuille d'érable dorée sur fond bleu et du symbole de ses trois principaux éléments: les fermiers, les ouvriers et les "tenants du socialisme". Ces symboles imprimés par-dessus la feuille d'érable dorée sont: 1—une fourche, représentant l'élément agricole; 2— une clef anglaise, symbolisant l'ouvrier; 3— une plume désignant les intellectuels.

Les quelques échantillons du nouvel emblème mis en circulation dans la capitale sous forme d'insigne de boutonnière, n'ont pas tardé à provoquer des commentaires.

Un conservateur a été prompt à noter que le Nouveau Parti avait adopté le bleu, cher au parti tory, comme l'une de ses couleurs.

Le futur chef

Le Nouveau Parti, qui n'a pas encore été officiellement baptisé, sera fondé le 31 juillet lors d'un grand ralliement qui groupera dans la capitale les membres du PSD et du CTC.

Déjà on note une certaine rivalité entre l'élément agricole et l'élément ouvrier. L'un des principaux organisateurs du NP est nul autre que M. Stanley Knowles, ancien député CCF de Winnipeg North Centre, devenu vice-président de la CTC. M. Knowles a annoncé qu'il endossait sans réserve la candidature du premier ministre Douglas, de la Saskatchewan, comme leader national du Nouveau Parti. M. Douglas ne s'est pas encore engagé.

Un fermier de la Saskatchewan, M. Hazen Argue, député CCF d'Assiniboia à la Chambre des Communes, brigue les suffrages à la présidence du NP. On croit que si M. Douglas ne se présente pas, M. Knowles posera sa candidature. M. David Lewis, éminent avocat torontois, qui est président national du CCF, est également un candidat possible.

M. Claude Jodoin, président de la Confédération du Travail du Canada, appuie totalement le Nouveau Parti, mais il a déclaré n'être pas intéressé à devenir le leader de ce mouvement politique.

La fusée manquera Vénus

Londres (Reuters) — Le directeur du Plan-tarium de Moscou a déclaré hier que la fusée soviétique lancée en direction de Vénus n'atteindra vraisemblablement pas sa cible.

Selon Radio-Moscou, le professeur Victor Bazikin aurait précisé qu'il n'était pas nécessaire que le vaisseau spatial vienne en contact avec le corps céleste.

Le professeur Bazikin a fait savoir à un groupe de journalistes étrangers que la fusée aurait une "meilleure vue" de Vénus si elle passait à proximité de la planète au lieu de l'atteindre.

L'agence de nouvelles Tass rapportait samedi soir que la fusée, lancée d'un satellite le 12 février, ne manquerait pas Vénus par plus de 112,000 milles.

Depuis le lancement du vaisseau spatial, les savants soviétiques ont soutenu qu'il leur serait possible de recueillir quantité d'information sur la "plus radieuse des planètes" même si le bolide artificiel n'atteignait pas la surface du corps céleste.

Les scientifiques sont d'avis que la fusée entrera en orbite du soleil si elle manque Vénus.

Tass rapporte que le plus récent contact avec la fusée a été établi vendredi; l'engin spatial se trouvait alors à 1,173,000 de la terre et filait à une vitesse d'environ deux milles et demi à la seconde.

L'engin soviétique parviendra aux environs de Vénus, à quelque 26,000,000 de milles de la Terre, entre le 15 et le 31 mai.

Artiste du faux

Paris (PA) — La police française a annoncé l'arrestation d'un peintre apatride accusé d'avoir fait des faux attribués au célèbre peintre Bernard Buffet et à d'autres peintres de renom. La police a déclaré que la valeur des tableaux aurait certainement atteint $200,000, si ces derniers avaient été des originaux de ces peintres célèbres. L'artiste du faux, Georges Commene, d'origine grecque, et deux marchands d'oeuvres d'art ont été arrêtés.

Grève au Japon

Tokyo (Reuter) — Quelque 43,000 infirmières et travailleurs d'hôpitaux se sont mis en grève à travers le Japon dans le but d'appuyer leurs demandes pour de meilleurs salaires et de meilleures conditions de travail. Les infirmières qui travaillent dans les 440 hôpitaux du pays affectés à la garde des grands malades, sont demeurées à leur poste.

M. Balcer se tire indemne d'un accident de la route

Montréal (PC) — Le ministre des Transports, M. Léon Balcer, s'est tiré indemne d'un accident de la route survenu hier soir entre Ottawa et Montréal. La voiture a pris le fossé alors que M. Balcer se rendait à Montréal pour assister à l'inauguration du nouveau poste privé de télévision, CFTM-TV. Son chauffeur a apparemment réussi à dépanner sa voiture et à poursuivre sa route.

Cet accident a retardé l'arrivée du ministre des Transports pour la cérémonie d'ouverture du nouveau poste, à 7 heures hier soir. Il a toutefois enregistré une interview expliquant les causes de son retard.

Un porte-parole du poste CFTM-TV a dit que le chauffeur de M. Balcer aurait pris le fossé pour éviter une collision avec une automobile venant en sens inverse.

Tragédie maritime

Lydney, Angleterre (PA) — Le pétrolier britannique "Explorer" a chaviré dans la rivière Severn, en Angleterre, et les cinq membres d'équipage manquent à l'appel. On présume qu'ils se sont noyés. Le pétrolier a apparemment frappé un banc de sable au milieu d'une brume épaisse.

Régina s'oppose au droit de veto des provinces

Saskatoon (PC) — Le procureur général de la Saskatchewan, Me Robert Walker, a fait grand état en fin de semaine de la rectitude de la constitution canadienne lorsqu'il a rappelé que le gouvernement de Regina s'opposait à ce que les provinces bénéficient d'un droit de veto qui leur permettrait de faire obstacle à quelque amendement que ce soit advenant le rapatriement de la constitution.

"L'approbation des 10 gouvernements provinciaux ne devrait jamais être indispensable", a déclaré Me Walker devant les membres du Barreau de Saskatoon.

"Le droit de veto, a-t-il dit, mettrait l'ensemble du pays à la merci de l'une ou l'autre des provinces, quelle que soit son importance ou sa superficie. La Saskatchewan est disposée à accepter une solution de compromis.

"Nous avons suggéré, a poursuivi le procureur général, que les questions d'intérêt provincial soient approuvées par les deux-tiers des provinces, mais que l'on permette au Québec d'imposer son droit de véto contre tous les amendements qui pourraient venir à l'encontre des dispositions de son code civil.

"Ainsi, l'ensemble du pays pourrait se développer au même dispason tandis que le Québec pourrait, quand bon lui semble, protéger ce qu'il considère comme étant ses droits fondamentaux".

On se souvient que les procureurs généraux avaient rejeté cette suggestion de la province des Prairies au cours d'une réunion tenue vers la fin de 1960.

Me Walker a ajouté que tous les espoirs d'en arriver immédiatement à une consolidation ou à un bilinguisme constitutionnels semblaient s'être évanouis.

andré gilbert architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
915 St-Cyrille
Edifice Demers
tél.: LA 7-7184 LA 3-6321

Marcel Turgeon
AVOCAT
QUEBEC
230 M. Incarnation — LA 7-4514
LORETTEVILLE
37 St-Jean-Baptiste VI 2-1384

DENYS DIONNE
B.A., LL.L.
Avocat et Procureur
Bureau: 46 de la Montagne, LA 5-7195
Bureau du soir : 4725, 1ère Avenue. Tél.: MA 3-9849
Résidence : OL 3-1144

Tél. Bur.: LA 9-2916, Rés.: LA 7-1190
RAYMOND
MAHER
AVOCAT LL. L.
425 Boul. Charest-Est (suite 45)

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Tels :
Bur. LA 3-0621. Rés. LA 7-2815

RAOUL GIRARD
Ingénieur conseil
Travaux municipaux : aqueduc, égouts, quais, ponts, constructions industrielles, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.
2051 rue Dickson, Québec
Tél. : LA 7-1379

"NEUFS"
LOGEMENTS
A LOUER
4 et 5 PIECES
3230 Chemin Ste-Foy
OL 3-1057

CLINIQUE BEDARD
2580 Chemin Ste-Foy
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307

Futurs mariés !
Pensez dès maintenant à votre
RECEPTION DE MARIAGE
Pour qu'elle soit des mieux réussie, consultez :
Le Château
BONNE ENTENTE
OL 3-5221

TIMBRES-POSTE
TIMBRES A L'UNITE
TIMBRES EN SERIE
TIMBRES EN PAQUET
ALBUMS
LOUPES
PINCETTES
CHARNIERES
SERVICE D'UN SPECIALISTE
Institut Littéraire du Québec Ltée
470 DE LA COURONNE, Québec

Docteur **REMY BEAULIEU** o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez vous.
Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

TRES BELLE OPPORTUNITE DANS LA VENTE
Votre revenu est-il présentement limité ? Ou peut-être n'est-il pas proportionné à vos capacités ou votre travail ?
Si oui, et si vous avez au moins un certificat de 12e année, une expérience pour rencontrer le public, le désir de gagner un revenu garanti plus commissions dans un travail où vous recevrez un entrainement avancé, des bénéfices de sécurité sociale complets et des promotions selon vos aptitudes, alors nous sommes très intéressés à vous rencontrer.
S.v.p. envoyer au préalable tous les renseignements d'usage à :
DEPT 1072 LE SOLEIL

Opportunité
A VENDRE — MANUFACTURE DE PRODUITS UTILISES EN CONSTRUCTION en pleine opération, comprenant équipement électronique, automatique et mécanique, camions, etc. Revenu très intéressant pour acheteur sérieux. Toute offre raisonnable sera considérée. Produits recommandés par architectes et ingénieurs, ayant été employés avantageusement dans de nombreuses constructions importantes.
ECRIRE A DEPT 1073, LE SOLEIL, Québec

Les premiers 1,831 milles sont gratuits!

Epargnez $128.20 par Alitalia-Europe et retour en 17 jours

Le moment est toujours bien choisi de faire un voyage en Europe, surtout maintenant quand les tarifs sont si avantageux! Alitalia vous fait épargner $128.20 sur les tarifs économiques réguliers* du service "Jet Super DC-8 Rolls Royce" entre Montréal et les grands centres européens. Volez sans escale jusqu'à Milan, (aller et retour, seulement $428.00) et vous êtes au coeur de l'Europe . . . une escale jusqu'à Rome, (seulement $463.30) et vous êtes toujours aux portes de la Grèce, de Tel-Aviv (aller et retour, seulement $719.60), des autres villes du Proche-Orient, des continents d'Afrique et d'Asie! Correspondances régulières par les jets Caravelle d'Alitalia vers les grandes villes d'Europe, d'Afrique et du Proche-Orient.

**Tarif d'aller et retour en 17 jours—en vigueur jusqu'au 31 mars.*

ALITALIA
La ligne aérienne
Pour tous renseignements, consultez un expert—votre agent de voyage ou Alitalia, Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver.